

---

# Statistica criminale di polizia (SCP)

Rapporto annuale Ticino 2015

---



# Indice

<b>1</b>	<b>Introduzione .....</b>	<b>7</b>
<b>2</b>	<b>Visione d'insieme .....</b>	<b>10</b>
<b>2.1</b>	<b>Reati secondo la legge.....</b>	<b>10</b>
2.1.1	Ripartizione dei reati secondo la legge.....	10
2.1.2	Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	11
<b>2.2</b>	<b>Reati del Codice penale (CP).....</b>	<b>11</b>
2.2.1	Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale .....	11
2.2.2	Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati...	12
2.2.3	Selezione di alcuni tipi di reato del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti) .....	13
<b>2.3</b>	<b>Ripartizione geografica dei reati.....</b>	<b>14</b>
2.3.1	Codice penale (CP) .....	14
2.3.1.1	Frequenza (‰) secondo il distretto .....	14
2.3.1.2	Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto .....	15
2.3.1.3	Frequenza (‰) secondo il comune .....	16
2.3.1.4	Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune .....	17
2.3.2	Legge sugli stupefacenti (LStup).....	18
2.3.2.1	Frequenza (‰) secondo il distretto .....	18
2.3.2.2	Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto .....	19
2.3.2.3	Frequenza (‰) secondo il comune .....	20
2.3.2.4	Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune .....	21
2.3.3	Legge sugli stranieri (LStr).....	22
2.3.3.1	Frequenza (‰) secondo il distretto .....	22
2.3.3.2	Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto .....	23
2.3.3.3	Frequenza (‰) secondo il comune .....	24
2.3.3.4	Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune .....	25
<b>2.4</b>	<b>Imputati secondo la legge.....</b>	<b>26</b>
2.4.1	Ripartizione dell'età e del sesso secondo la legge.....	26
2.4.1.1	Codice penale (CP) .....	26
2.4.1.2	Legge sugli stupefacenti (LStup).....	27
2.4.1.3	Legge sugli stranieri (LStr).....	27
2.4.2	Nazionalità degli imputati secondo la legge (svizzeri/stranieri per statuto di soggiorno) .....	28
2.4.3	Nazionalità degli imputati secondo la legge e lo statuto di soggiorno.....	29
2.4.3.1	Codice penale (CP) .....	30
2.4.3.2	Legge sugli stupefacenti (LStup).....	31
2.4.3.3	Legge sugli stranieri (LStr).....	32
2.4.4	Numero di reati per imputato in un anno civile.....	33
2.4.4.1	Codice penale (CP) .....	33
2.4.4.2	Legge sugli stupefacenti (LStup).....	33
2.4.4.3	Legge sugli stranieri (LStr).....	34
2.4.5	Numero di imputati per reato del Codice penale (CP).....	34
<b>3</b>	<b>Parte dettagliata .....</b>	<b>35</b>
<b>3.1</b>	<b>Reati violenti.....</b>	<b>35</b>
3.1.1	Reati violenti: ripartizione secondo il reato .....	35
3.1.2	Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati .....	36
3.1.3	Reati violenti secondo il luogo.....	37

3.1.3.1	Reati violenti secondo il luogo: pubblico–privato.....	37
3.1.3.2	Reati violenti secondo il luogo: categorie in dettaglio.....	37
3.1.4	Reati violenti secondo i mezzi utilizzati.....	38
3.1.4.1	Omicidi, incl. tentati.....	38
3.1.4.2	Lesioni gravi.....	38
3.1.5	Imputati per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità.....	39
3.1.6	Danneggiati per reati violenti secondo l'età e il sesso.....	40
<b>3.2</b>	<b>Violenza domestica.....</b>	<b>41</b>
3.2.1	Violenza domestica: ripartizione secondo il reato.....	41
3.2.2	Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati.....	42
3.2.3	Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra danneggiati e imputati.....	43
<b>3.3</b>	<b>Reati contro l'integrità sessuale.....</b>	<b>44</b>
3.3.1	Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato.....	44
3.3.2	Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	44
3.3.3	Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo.....	45
<b>3.4</b>	<b>Reati contro il patrimonio.....</b>	<b>46</b>
3.4.1	Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato.....	46
3.4.2	Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	47
<b>3.5</b>	<b>Rapina.....</b>	<b>48</b>
3.5.1	Rapina secondo lo strumento.....	48
3.5.2	Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	48
<b>3.6</b>	<b>Furto.....</b>	<b>49</b>
3.6.1	Ripartizione secondo il tipo di furto.....	49
3.6.2	Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	49
3.6.3	Furto con scasso secondo il luogo.....	50
3.6.3.1	Furto con scasso secondo il luogo: pubblico–privato.....	50
3.6.3.2	Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio.....	51
<b>3.7</b>	<b>Furto di veicolo.....</b>	<b>52</b>
3.7.1	Ripartizione secondo il tipo di veicolo.....	52
3.7.2	Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	52
<b>3.8</b>	<b>Danneggiamento.....</b>	<b>53</b>
3.8.1	Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto.....	53
3.8.2	Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento.....	53
3.8.3	Vandalismo secondo il luogo.....	54
<b>3.9</b>	<b>Legge sugli stupefacenti (LStup).....</b>	<b>55</b>
3.9.1	Ripartizione secondo il tipo di reato.....	55
3.9.2	Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	56
3.9.3	Legge sugli stupefacenti: sostanze secondo il tipo di reato.....	57
3.9.3.1	Consumo secondo la sostanza illegale.....	57
3.9.3.2	Traffico secondo la sostanza illegale.....	58
3.9.4	Legge sugli stupefacenti: imputati.....	59
3.9.4.1	Consumo di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità.....	59
3.9.4.2	Traffico di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità.....	59
3.9.4.3	Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile.....	60
3.9.5	Decessi per droga registrati dalla polizia.....	60
3.9.6	Legge sugli stupefacenti: sequestro di sostanze.....	61
<b>3.10</b>	<b>Legge sugli stranieri (LStr).....</b>	<b>62</b>
3.10.1	Legge sugli stranieri: ripartizione secondo il reato.....	62

3.10.2	Infrazioni alla legge sugli stranieri (LStr): tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati .....	63
<b>4</b>	<b>Evoluzione.....</b>	<b>64</b>
<b>4.1</b>	<b>Tabelle .....</b>	<b>64</b>
4.1.1	Reati secondo la legge .....	64
4.1.2	Titoli del Codice penale e selezione di reati.....	65
4.1.3	Codice penale: Reati secondo il distretto .....	66
4.1.4	Codice penale: Reati secondo il comune .....	67
4.1.5	Reati alla legge sugli stupefacenti.....	68
4.1.6	Legge sugli stupefacenti: Reati secondo il distretto .....	68
4.1.7	Legge sugli stupefacenti: Reati secondo il comune .....	69
4.1.8	Reati alla legge sugli stranieri .....	70
4.1.9	Legge sugli stranieri: Reati secondo il distretto.....	70
4.1.10	Legge sugli stranieri: Reati secondo il comune.....	71
4.1.11	Reati violenti.....	72
4.1.12	Reati di violenza domestica .....	73
4.1.13	Reati contro il patrimonio .....	73
<b>4.2</b>	<b>Grafici .....</b>	<b>74</b>
4.2.1	Reati secondo la legge .....	74
4.2.2	Codice penale: selezione di reati .....	75
4.2.3	Reati contro la vità e l'integrità della persona .....	75
4.2.4	Reati contro l'integrità sessuale .....	76
4.2.5	Reati contro il patrimonio .....	76
4.2.6	Reati alla legge sugli stupefacenti.....	77
<b>5</b>	<b>Altri indicatori cantonali .....</b>	<b>78</b>
<b>5.1</b>	<b>Interventi per eventi senza reato qualificato .....</b>	<b>78</b>
<b>5.2</b>	<b>Reati standard CP e LStup per regioni di polizia comunale.....</b>	<b>79</b>
5.2.1	Regione I (Mendrisiotto sud, comune polo Chiasso).....	79
5.2.2	Regione II (Mendrisiotto nord, comune polo Mendrisio).....	80
5.2.3	Regione III (Luganese, comune polo Lugano).....	81
5.2.4	Regione IV (Bellinzonese sud, comune polo Giubiasco).....	82
5.2.5	Regione V (Bellinzonese nord, comune polo Bellinzona).....	83
5.2.6	Regione VI (Locarnese est e Valle Maggia, comune polo Locarno).....	84
5.2.7	Regione VII (Locarnese ovest, comune polo Ascona) .....	85
5.2.8	Regione VIII (Riviera, Blenio e Leventina, comune polo Biasca).....	86
5.2.9	Frequenze (%) per regione, evoluzione .....	87
<b>6</b>	<b>Glossario metodologico .....</b>	<b>89</b>
<b>6.1</b>	<b>Introduzione.....</b>	<b>89</b>
<b>6.2</b>	<b>Definizioni.....</b>	<b>89</b>
6.2.1	Caso .....	89
6.2.2	Reato .....	89
6.2.3	Reato chiarito/imputato.....	89
6.2.4	Danneggiati.....	89
6.2.5	La popolazione residente permanente .....	89
6.2.6	Stato dei comuni.....	89
<b>6.3</b>	<b>Principi di elaborazione .....</b>	<b>90</b>

6.3.1	Statistica di uscita.....	90
6.3.2	Principio del luogo del reato.....	90
6.3.3	Computo delle persone o computo semplice.....	90
<b>6.4</b>	<b>Dati chiave.....</b>	<b>90</b>
6.4.1	Cifre assolute .....	90
6.4.2	Cifre relative.....	90
6.4.3	Grafici.....	91
<b>7</b>	<b>Indice delle Tabelle .....</b>	<b>92</b>
<b>8</b>	<b>Indice delle Figure .....</b>	<b>93</b>

# 1 Introduzione

Il rapporto presenta gli indicatori della statistica criminale di polizia (SCP) per il cantone Ticino. Dal 2009 quest'ultima viene allestita sulla base di definizioni, modalità di computo e schemi di rappresentazione unificati a livello nazionale, qui riassunti nel glossario metodologico.

Il contenuto è suddiviso in quattro parti principali. Nella prima parte viene riportata una visione d'insieme dei reati al Codice penale (CP), alla Legge sugli stupefacenti (LStup), alla Legge sugli stranieri (LStr) e ad altre Leggi federali con rilevanza penale. La seconda parte tratta di diversi temi specifici che presentano un interesse pubblico particolare. La terza parte traccia l'evoluzione dei principali indicatori sulla criminalità. La quarta e ultima parte infine raccoglie i dati di interesse cantonale, fra cui un confronto degli indicatori per regione di polizia.

## Generalità

Nel 2015 la polizia ha registrato 13 195 *casì*, per un totale di 21 838 *reati* ossia una diminuzione del 9.1% in rapporto al 2014. Sull'insieme delle infrazioni, il 77.0% (16 805) riguardano il CP, il 13.3% (2 894) la LStup, il 5.2% (1 138) la LStr e l' 3.2% (702) leggi federali annesse. In queste cifre non sono comprese le infrazioni alla Legge sulla circolazione stradale (LCStr). Per singola legge la variazione rilevata è stato del -11.6% per il CP, del -5.6% per la LStup e del -8.5% per la LStr.

Le tendenze sono presentate sotto forma di percentuale per le principali infrazioni. La piccolezza di molte cifre richiede tuttavia prudenza nelle interpretazioni sulle possibili cause e sulla loro significatività, poiché piccole variazioni si possono tradurre in grandi differenze percentuali. Inoltre, l'evoluzione dei reati alla LStup e alla LStr dipende molto dalle strategie attuate dagli organi inquirenti, in particolare dall'intensità dei controlli e dalle forze disponibili.

Benché in termini assoluti il numero dei reati registrati dalla polizia non rispecchi in generale l'estensione dei fenomeni che tratta, le inchieste di vittimizzazione hanno dimostrato che ne riflettono nondimeno le tendenze.

## Percentuale di chiarimento dei reati

La percentuale di *chiarimento* varia in modo anche considerevole secondo la legge e la categoria di infrazione. Raggiunge il 99.7% per la LStup e il 99.2% per la LStr, leggi per le quali l'individuazione delle infrazioni consegue in massima parte dall'attività di controllo delle persone. I casi iscritti relativi al CP hanno invece una forte componente legata alla denuncia di privati con elementi investigativi a volte scarsi.

Nei casi più gravi, nei quali le risorse investite sono importanti (omicidi 100%, rapine 47.1%) o laddove la vittima conosce generalmente l'autore (contro la vita e l'integrità della persona 86.5%, contro l'integrità sessuale 88.7%) la percentuale è nondimeno elevata. La frazione dei casi chiariti relativi al CP, salita nel 2015 al 36.0%, è tuttavia fortemente influenzata al ribasso dalle categorie dei furti (compresi i veicoli, 16.2%) e dai danneggiamenti alla proprietà (18.3%), numericamente rilevanti; costituiscono assieme, infatti, il 59% di tutte le infrazioni al CP.

La definizione considera solo i casi chiariti nell'anno della prima registrazione, tuttavia per una frazione significativa di questi, uno o più imputati sono identificati solo successivamente.

## Imputati

La caratterizzazione demografica degli imputati risente dell'incompletezza statistica relativa ai reati, sia perché solo una parte di quest'ultimi viene chiarita, sia perché una parte non trascurabile non viene neppure a conoscenza dell'autorità («cifre nere») o delle vittime medesime (es. reati finanziari, cybercriminalità). La distribuzione per classi d'età è comunque specifica alla legge e allo statuto di soggiorno.

In termini assoluti sono gli uomini, con una distribuzione relativamente piatta tra i 20 e i 50 anni, ad essere maggiormente trattati dalla polizia per reati al CP. Fra gli imputati svizzeri la distribuzione per età presenta due massimi in corrispondenza con i 15-24 anni e i 45-49 anni; fra gli stranieri residenti la distribuzione culmina tra 35-49 anni; fra gli altri stranieri (compresi turisti e frontalieri) il massimo è raggiunto tra i 20-29 anni.

Il 55% degli imputati per infrazioni al CP sono stranieri, il 76% sono uomini e il 6.0% è minorenni. Il *tasso di imputati* è superiore per gli stranieri residenti rispetto a quelli di nazionalità svizzera, e questo per tutte le classi d'età e quale che sia il sesso; il massimo è raggiunto per gli uomini di età fra i 15 e i 19 anni. Fra gli imputati con statuto di richiedente l'asilo la distribuzione mostra la netta prevalenza di giovani maschi. La loro proporzione è significativamente superiore alla loro parte fra la popolazione. Considerando i reati che li vedono coinvolti come imputati, il 53% riguardano reati contro il patrimonio (contro il 30% per gli svizzeri e il 34% per gli stranieri residenti) e il 17% reati contro la vita e l'integrità della persona (contro il 18% per le altre due categorie).

La proporzione di minorenni, in rapporto alla totalità degli imputati identificati, è particolarmente elevata per i furti senza scasso, i danneggiamenti, falsità in certificati e incendi intenzionali.

In rapporto al CP, la percentuale di imputati stranieri è inferiore (44%) per la LStup, superiore (89%) per la LStr. Ciò è un riflesso, nel primo caso, della predominanza della componente indigena per il reato numericamente rilevante del consumo, nel secondo dalla natura stessa della legge che colpisce principalmente gli stranieri non residenti.

Per l'insieme delle leggi, le nazionalità più ricorrenti, dopo quella svizzera (43.3%), sono: italiana (24.9%), rumena (4.5%), portoghese (2.4%), albanese (1.6%), marocchina (1.5%), serba (1.2%), tedesca (1.2%), dominicana (1.2%), tunisina (1.1%) e kosovara (1.1%).

## **Reati violenti**

Per ottenere una ponderazione degli atti di violenza la SCP adotta una classificazione semplificata dei reati in casi gravi e di poca entità. La parte attribuita agli atti di violenza grave, passati da 59 a 77, è del 7.7%. Fra questi figurano gli omicidi (11, inclusi i tentati), le lesioni personali gravi (59) e le violenze carnali (6). Per gli omicidi e le lesioni personali gravi ricorre spesso l'uso della sola violenza fisica (36%, rispettivamente 71% dei casi).

Fra gli atti di violenza di poca entità figurano, in ordine di frequenza, le lesioni semplici (487), le vie di fatto (176), la coazione (132), l'aggressione (87) e la rapina (51). Il numero di minacce di violenza, rappresentato dal reato di minaccia, è sceso a 547 (-2%).

L'arma da fuoco è stata impiegata nel 24% delle rapine, l'arma bianca nel 24% dei casi. Nel 41% delle rapine la violenza fisica e/o verbale sono state le uniche forme di minaccia.

Le infrazioni nell'ambito della violenza domestica sono identificate sulla base della relazione che lega la vittima all'imputato. Questa relazione viene rilevata per una selezione d'infrazioni considerate specifiche a questo ambito. Nel 2015 sono state registrate 597 infrazioni, il 13% in meno rispetto al 2014, in massima parte lesioni personali semplici, minacce o ingiurie. Rappresentano il 36% di tutte le infrazioni di violenza prese in considerazione dalla SCP; fra gli omicidi (compresi i tentati) questa parte è del 27%. In maggioranza (79.1%) si tratta di violenza fra coniugi o ex-coniugi; nel 35% di questi casi entrambe le parti sono svizzere, mentre le relazioni svizzero-straniero e straniero-straniero ricorrono rispettivamente nel 35% e nel 30% delle coppie.

## **Reati contro l'integrità sessuale**

Nel 2015 il numero di infrazioni contro l'integrità sessuale è leggermente aumentato (177 contro 164 del 2014) di riflesso all'aumento di quelle per esercizio illecito e promovimento della prostituzione, passate complessivamente dalle sole 19 del 2014 a 66. Le altre infrazioni mostrano negli ultimi 5 anni un'evoluzione altalenante su valori medi sostanzialmente costanti.

## **Reati contro il patrimonio**

I reati contro il patrimonio rappresentano il 65.4% di tutte le infrazioni al CP. In quasi 6 casi su 10 si tratta di furti (6 111, compresi quelli di veicolo). Una parte importante è pure rappresentata dai danneggiamenti (3 792), di cui 2 327 in combinazione con furti (effrazioni); degli altri casi, in massima parte vandalismi, il 42% (600) consiste in danni a veicoli.

Nel corso del 2015 i furti (senza i furti di veicolo) sono ulteriormente diminuiti del 18.7%. A questo risultato hanno contribuito tutte le categorie, da quelli senza scasso (2 576, -15.2%), a quelli con scasso (1 811, -25.0%), a quelli commessi sui veicoli (684, -12.2%). Nello specifico fronte dei furti nelle abitazioni e locali annessi la diminuzione è stata del 23.0% (dopo il -20.4% del 2014). Il 35% dei furti con scasso nelle abitazioni sono tuttavia solo tentati.

Per quanto concerne i furti di veicolo occorsi nel cantone (1 040, -5.6%), la bicicletta resta l'obiettivo più ricorrente (867 casi, pari al 83% delle denunce). Le automobili rappresentano solo il 4.1% delle segnalazioni.

## **Legge sugli stupefacenti**

Il numero di infrazioni alla LStup, mantenutosi stabile dall'introduzione della SPC, ha iniziato a ridursi a partire dal 2013 per raggiungere le attuali 2 894 (-5.6%). Poco meno della metà (49%) concernono il consumo, principalmente prodotti della canapa (55.5%), stimolanti (26.3%, cocaina, ecstasy, anfetamine) e oppiacei (9%).

Nello stesso periodo sono state emesse 737 multe disciplinari per consumo/possesso di canapa o derivati. Queste ultime non sono conteggiate come infrazioni alla LStup e non rientrano pertanto nei totali della SCP.

La distribuzione per età dei consumatori denunciati indica come l'uso di allucinogeni e prodotti della canapa sia dominato da adolescenti e giovani adulti (età inferiore ai 29 anni), quello di stimolanti da uomini tra i 25-49 anni, e

quello di oppiacei da uomini tra i 30-49 anni. La percentuale di donne fra i consumatori identificati è ulteriormente cresciuta al 18%.

### **Legge sugli stranieri**

La tendenza al ribasso registrata nel 2014 nel numero di infrazioni alla LStr è stata confermata con un ulteriore calo del 8.5% a quota 1 138. La causa è la sensibile riduzione dei casi di attività lucrativa/impiego di stranieri senza autorizzazione (391, -17%).

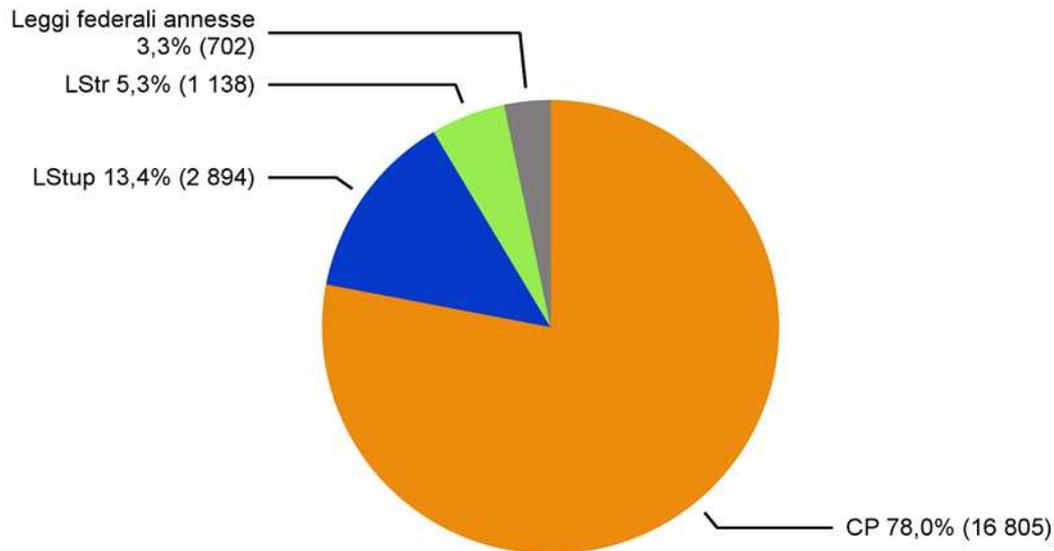
La categoria numericamente più importante resta tuttavia quella relativa a violazioni delle disposizioni sull'entrata e soggiorno illegale (581), ridottasi anch'essa del 2%. Le persone imputate provengono da oltre 70 paesi.

## 2 Visione d'insieme

### 2.1 Reati secondo la legge

#### 2.1.1 Ripartizione dei reati secondo la legge

##### Ripartizione dei reati secondo la legge



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

**Figura 1:** Ripartizione dei reati secondo la legge

Nella statistica criminale di polizia sono rilevati in modo dettagliato i reati del Codice penale (CP), della legge sugli stupefacenti (LStup) e della legge sugli stranieri (LStr). Non sono invece presi in considerazione i reati alla legge sulla circolazione stradale (LCStr) ai quali è riservata la statistica degli incidenti della circolazione anche se hanno come conseguenza omicidi colposi e lesioni personali.

Inoltre, a seconda di come sono disciplinate le competenze a livello cantonale, diverse leggi federali annesse non sono (o non unicamente) prerogativa esclusiva della polizia cantonale. In fatti, alcune infrazioni registrate dalla polizia delle strade ferrate o dal corpo delle guardie di confine possono essere trasferite direttamente al ministero pubblico (per es. la legge federale sul trasporto di viaggiatori). Bisogna quindi partire dal presupposto che alcuni reati registrati concernenti le leggi federali non confluiscono nella statistica criminale di polizia; una parte di essi è trattata infatti direttamente dalle autorità giudiziarie competenti.

## 2.1.2 Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

### Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2014		2015		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Codice penale (CP)	19 001	32,6%	16 805	36,0%	-12%
Legge sugli stupefacenti (LStup)	3 066	99,9%	2 894	99,7%	-6%
Legge sugli stranieri (LStr)	1 244	99,9%	1 138	99,2%	-9%
Altre Leggi federali	369	93,5%	702	94,4%	90%

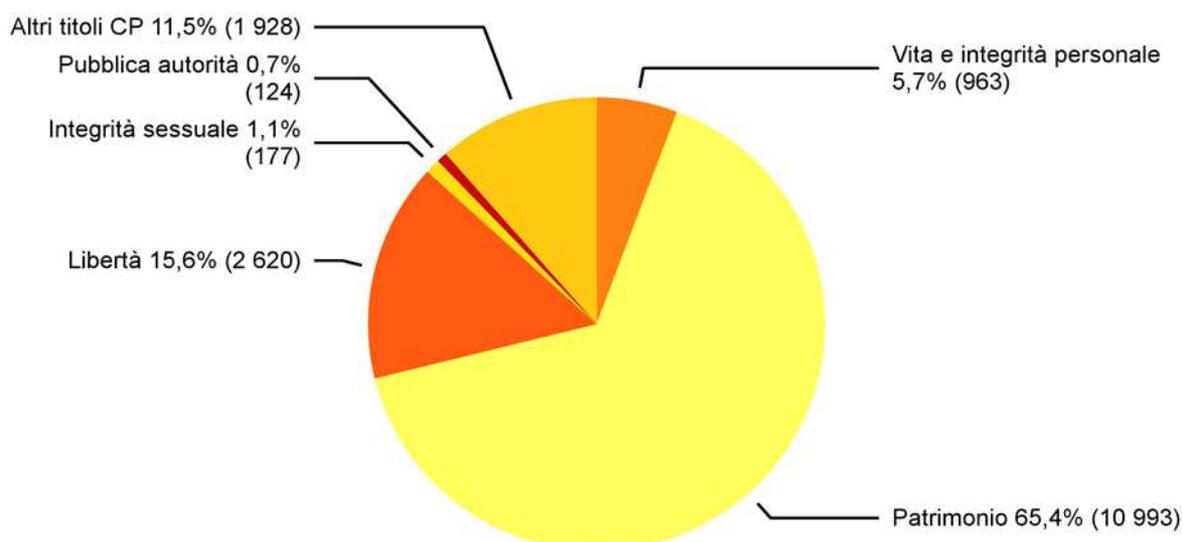
© UST, Neuchâtel 2016

Tabella 1: Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

## 2.2 Reati del Codice penale (CP)

### 2.2.1 Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale

#### Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

Figura 2: Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale

Per motivi di leggibilità, sono presentati solo i titoli del Codice penale e una selezione di reati che ricorrono con maggiore frequenza. Per quanto concerne i dati sulla violazione di domicilio, occorre ricordare che, al momento della denuncia, la maggior parte di questi reati comporta al tempo stesso un furto (in particolare furto con scasso). Ciononostante, anche in tali circostanze le violazioni di domicilio sono conteggiate nella rubrica dei reati contro la libertà e compaiono nel loro totale. Nelle informazioni più dettagliate concernenti questo titolo vengono tuttavia presentate solo le violazioni di domicilio commesse senza furto.

## 2.2.2 Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

### Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

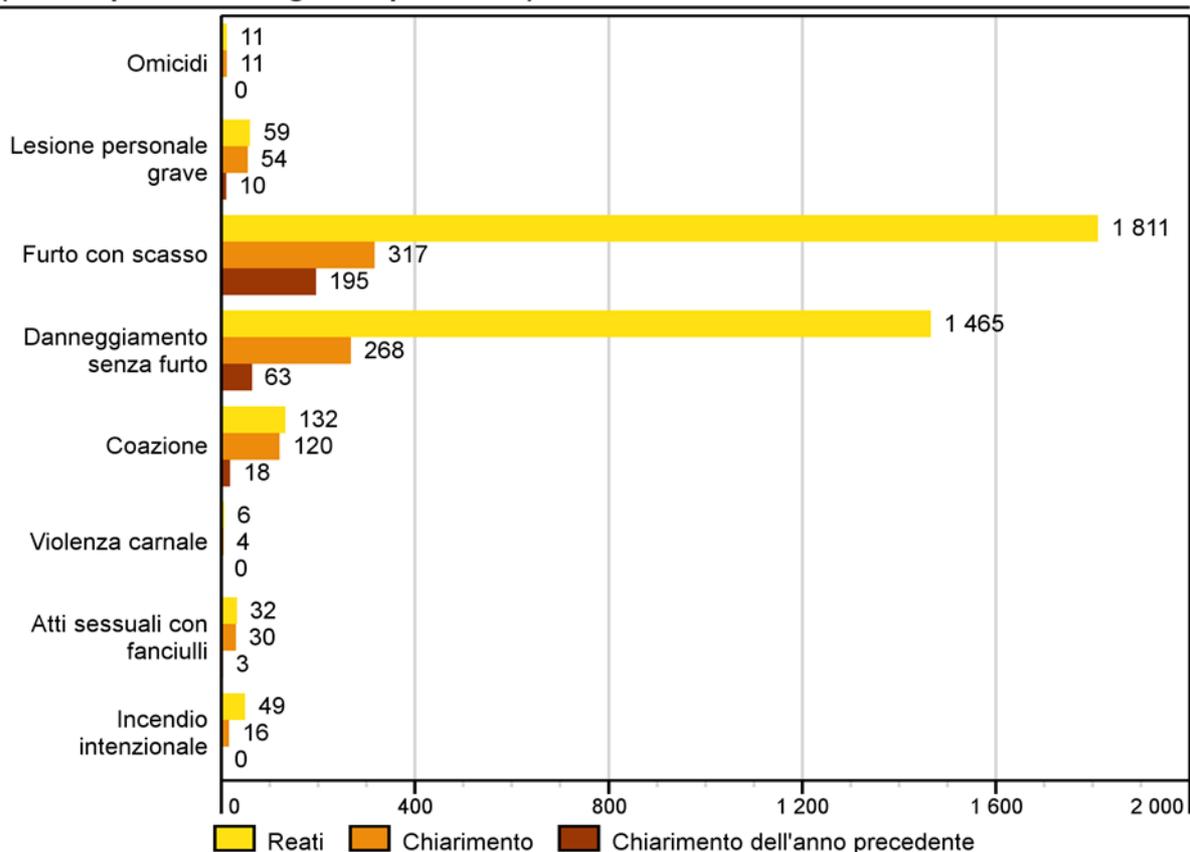
	2014		2015		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale generale del Codice penale</b>	<b>19 001</b>	<b>32,6%</b>	<b>16 805</b>	<b>36,0%</b>	<b>-12%</b>
<b>Totale vita e integrità della persona</b>	<b>921</b>	<b>91,2%</b>	<b>963</b>	<b>86,5%</b>	<b>5%</b>
Omicidi consumati (Art. 111–113/116)	2	100,0%	1	100,0%	-50%
Omicidi tentati (Art. 111–113/116)	10	100,0%	10	100,0%	0%
Lesioni personali gravi (Art. 122)	34	88,2%	59	91,5%	74%
Lesioni semplici (Art. 123)	546	89,9%	487	90,8%	-11%
<b>Totale patrimonio</b>	<b>12 886</b>	<b>18,8%</b>	<b>10 993</b>	<b>22,0%</b>	<b>-15%</b>
Furto (senza veicoli) (Art. 139)	6 235	15,7%	5 071	19,1%	-19%
di cui furto con scasso	2 416	15,0%	1 811	17,5%	-25%
di cui furto con scippo	17	0,0%	18	0,0%	6%
Furto del veicolo (Art. 139)	1 102	1,9%	1 040	2,2%	-6%
Rapina (Art. 140)	77	46,8%	51	47,1%	-34%
Danneggiamento (senza furto) (Art. 144)	1 666	19,0%	1 465	18,3%	-12%
Truffa (Art. 146)	367	85,3%	332	72,6%	-10%
Estorsione (Art. 156)	26	84,6%	34	70,6%	31%
Delitti nel fallimento e esec. debiti (Art. 163–171)	14	100,0%	48	100,0%	243%
<b>Totale reati contro l'onore e la sfera personale riservata</b>	<b>866</b>	<b>91,5%</b>	<b>827</b>	<b>87,1%</b>	<b>-5%</b>
Diffamazione e calunnia (Art. 173 + 174)	290	92,4%	244	84,8%	-16%
<b>Totale libertà personale</b>	<b>3 030</b>	<b>36,7%</b>	<b>2 620</b>	<b>41,8%</b>	<b>-14%</b>
Minaccia (Art. 180)	556	93,3%	547	88,7%	-2%
Coazione (Art. 181)	160	93,8%	132	90,9%	-18%
Tratta di esseri umani (Art. 182)	0	–	0	–	0%
Sequestro di persona e rapimento (Art. 183)	12	83,3%	9	88,9%	-25%
Violazione di domicilio senza furto (Art. 186)	163	71,8%	165	58,8%	1%
<b>Totale integrità sessuale</b>	<b>164</b>	<b>84,1%</b>	<b>177</b>	<b>88,7%</b>	<b>8%</b>
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	26	84,6%	32	93,8%	23%
Violenza carnale (Art. 190)	13	76,9%	6	66,7%	-54%
Esibizionismo (Art. 194)	13	53,8%	8	87,5%	-38%
Pornografia (Art. 197)	43	97,7%	33	81,8%	-23%
<b>Totale comune pericolo</b>	<b>150</b>	<b>66,0%</b>	<b>142</b>	<b>63,4%</b>	<b>-5%</b>
Incendio intenzionale (Art. 221)	57	33,3%	49	32,7%	-14%
<b>Totale pubblica autorità</b>	<b>107</b>	<b>96,3%</b>	<b>124</b>	<b>97,6%</b>	<b>16%</b>
Violenza o minaccia contro le autorità (Art. 285)	43	93,0%	43	97,7%	0%
<b>Totale amministrazione della giustizia</b>	<b>100</b>	<b>100,0%</b>	<b>112</b>	<b>95,5%</b>	<b>12%</b>
Riciclaggio di denaro (Art. 305 <sup>bs</sup> )	23	100,0%	35	94,3%	52%
Altri reati al CP	777	74,9%	847	59,9%	9%

© UST, Neuchâtel 2016

**Tabella 2:** Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

2.2.3 Selezione di alcuni tipi di reato del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti)

**Selezione di alcuni tipi di reato del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti)**



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

**Figura 3:** Selezione di alcuni tipi di reato del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti)

Il chiarimento di un reato può avvenire a seguito dell'attività investigativa della polizia cantonale, della denuncia nominativa da parte della vittima o di un testimone, di una ricerca su larga scala, ecc. Il numero di chiarimenti non fornisce tuttavia alcuna informazione su come il chiarimento è avvenuto e su chi l'ha effettuato; non può nemmeno servire come indicatore di efficienza delle attività di polizia valido in egual misura per tutte le fattispecie penali.

Per «chiarimenti relativi agli anni precedenti» si intendono quelli che concernono reati già rilevati statisticamente negli anni precedenti, ma per i quali è stato registrato un imputato solamente nell'anno in esame.

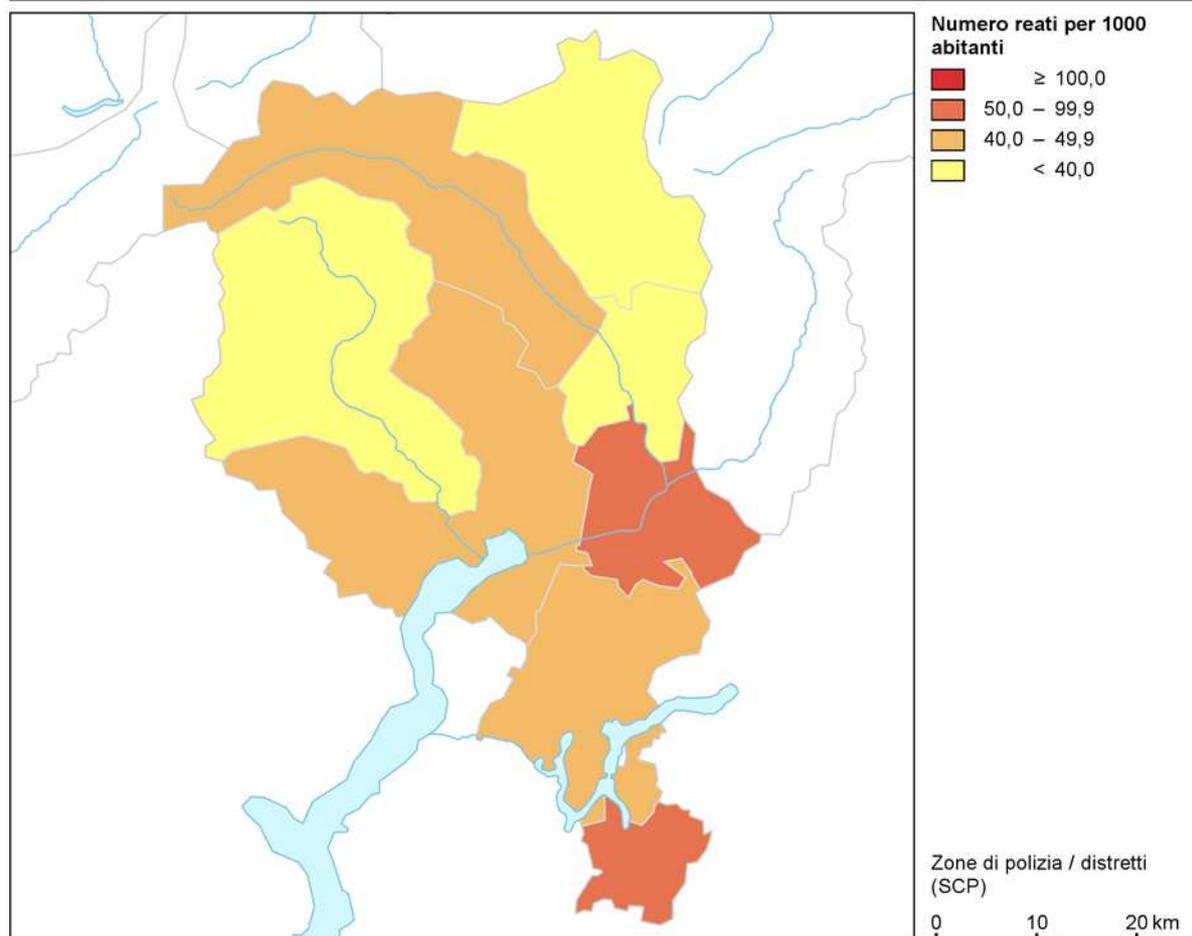
## 2.3 Ripartizione geografica dei reati

### 2.3.1 Codice penale (CP)

Il calcolo delle frequenze (numero di reati ogni 1000 abitanti) migliora la raffrontabilità. Le frequenze non possono però tener conto delle popolazioni pendolari che, in particolare nelle grandi città, incidono in modo non indifferente sui tassi di delinquenza. Occorre quindi considerare questo fattore in sede di raffronto.

#### 2.3.1.1 Frequenza (‰) secondo il distretto

#### Codice penale (CP): frequenza (‰) secondo la regione/il distretto



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – SCP (2015), STATPOP (2014)

© UST, ThemaKart, Neuchâtel 2016

**Figura 4:** Codice penale (CP): frequenza (‰) secondo il distretto

2.3.1.2 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto

**Codice penale: Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto**

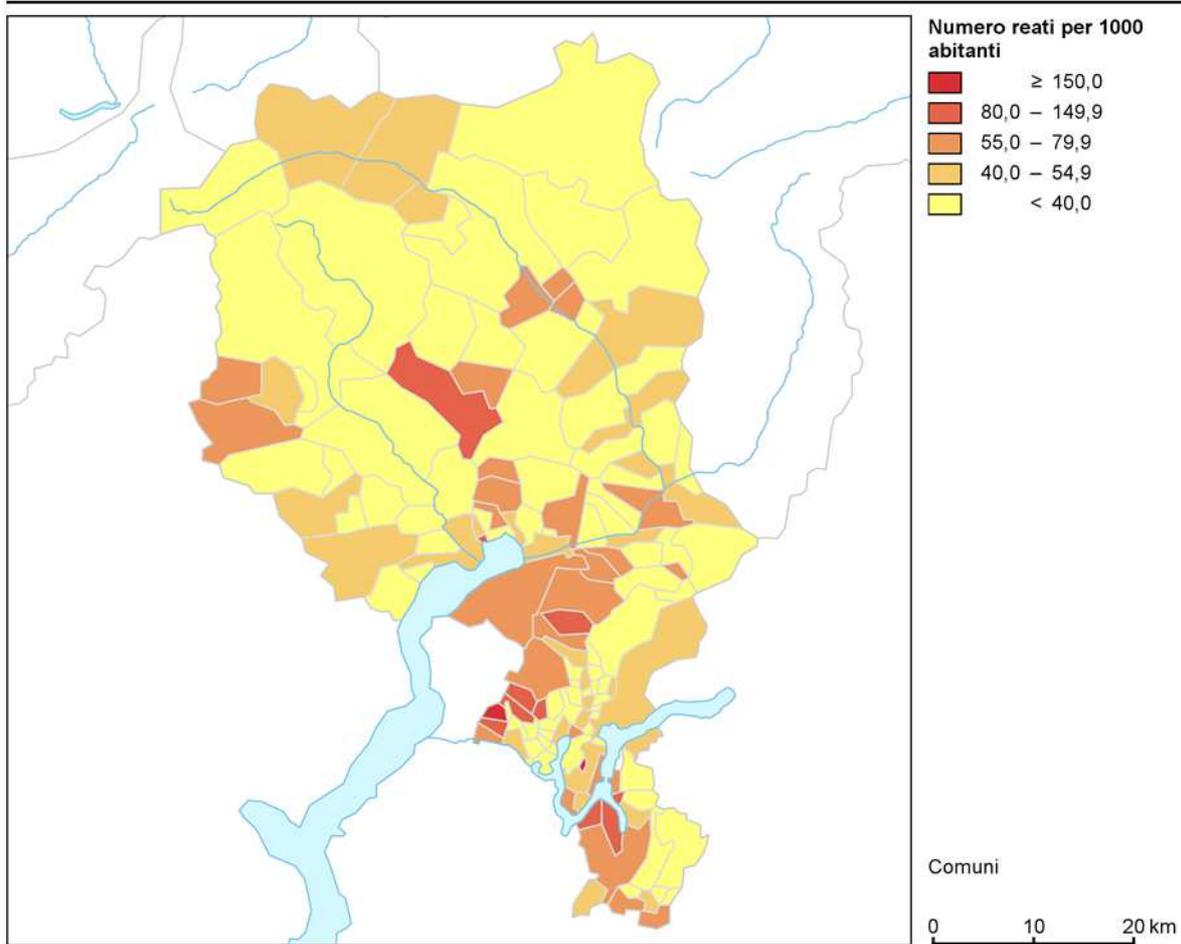
	2014			2015			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Lugano	8 379	148 833	56,3	7 192	150 948	47,6	-14%
Locarno	3 399	63 235	53,8	2 854	63 440	45,0	-16%
Mendrisio	2 911	50 357	57,8	2 767	51 073	54,2	-5%
Bellinzona	2 760	50 193	55,0	2 572	50 803	50,6	-7%
Riviera	561	12 918	43,4	482	13 013	37,0	-14%
Leventina	508	9 377	54,2	395	9 412	42,0	-22%
Vallemaggia	185	5 967	31,0	157	6 021	26,1	-15%
Blenio	210	5 659	37,1	121	5 653	21,4	-42%
Sconosciuto TI	88	–	–	265	–	–	201%

© UST, Neuchâtel 2016

**Tabella 3:** Codice penale: Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto

### 2.3.1.3 Frequenza (‰) secondo il comune

#### Codice penale (CP): frequenza (‰) secondo il comune



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – SCP (2015), STATPOP (2014)

© UST, ThemaKart, Neuchâtel 2016

**Figura 5:** Codice penale (CP): frequenza (‰) secondo il comune

### 2.3.1.4 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

#### Codice penale: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

	2014			2015			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Lugano	4 726	62 792	75,3	3 470	63 668	54,5	-27%
Bellinzona	1 329	17 962	74,0	1 185	18 131	65,4	-11%
Locarno	1 220	15 671	77,9	830	15 803	52,5	-32%
Mendrisio	935	14 789	63,2	935	14 929	62,6	0%
Giubiasco	347	8 561	40,5	382	8 618	44,3	10%
Chiasso	788	8 074	97,6	625	8 202	76,2	-21%
Minusio	218	7 251	30,1	206	7 255	28,4	-6%
Losone	253	6 499	38,9	201	6 534	30,8	-21%
Capriasca	223	6 458	34,5	155	6 493	23,9	-30%
Biasca	264	6 164	42,8	249	6 185	40,3	-6%
Massagno	225	6 119	36,8	173	6 121	28,3	-23%
Ascona	349	5 423	64,4	247	5 429	45,5	-29%
Gambarogno	260	5 073	51,3	312	5 060	61,7	20%
Arbedo-Castione	251	4 576	54,9	255	4 703	54,2	2%
Morbio Inferiore	188	4 631	40,6	174	4 683	37,2	-7%
Collina d'Oro	163	4 525	36,0	111	4 670	23,8	-32%
Monteceneri	249	4 530	55,0	256	4 607	55,6	3%
Stabio	215	4 460	48,2	190	4 540	41,9	-12%
Gordola	166	4 480	37,1	122	4 530	26,9	-27%
Agno	182	4 304	42,3	201	4 380	45,9	10%
Caslano	88	4 256	20,7	160	4 296	37,2	82%
Paradiso	222	3 893	57,0	155	4 038	38,4	-30%
Balerna	220	3 359	65,5	186	3 396	54,8	-15%
Vacallo	92	3 276	28,1	70	3 388	20,7	-24%
Sementina	129	3 075	42,0	98	3 106	31,6	-24%
Torricella-Taverne	150	3 067	48,9	128	3 071	41,7	-15%
Faido	115	2 993	38,4	103	2 958	34,8	-10%
Cugnasco-Gerra	191	2 898	65,9	224	2 887	77,6	17%
Coldrerio	132	2 750	48,0	86	2 824	30,5	-35%
Claro	106	2 753	38,5	99	2 807	35,3	-7%
Monte Carasso	58	2 802	20,7	92	2 796	32,9	59%
Tenero-Contra	217	2 751	78,9	139	2 786	49,9	-36%
Muralto	205	2 811	72,9	226	2 778	81,4	10%
Camorino	105	2 749	38,2	105	2 741	38,3	0%
Cadenazzo	185	2 544	72,7	199	2 654	75,0	8%
Terre di Pedemonte	78	2 609	29,9	66	2 609	25,3	-15%
Maggia	84	2 554	32,9	64	2 603	24,6	-24%
Riva San Vitale	104	2 581	40,3	223	2 600	85,8	114%
Bioggio	71	2 560	27,7	97	2 571	37,7	37%
Novazzano	132	2 402	55,0	150	2 431	61,7	14%
Altri comuni	3 766	85 514	-	3 856	86 482	-	2%

© UST, Neuchâtel 2016

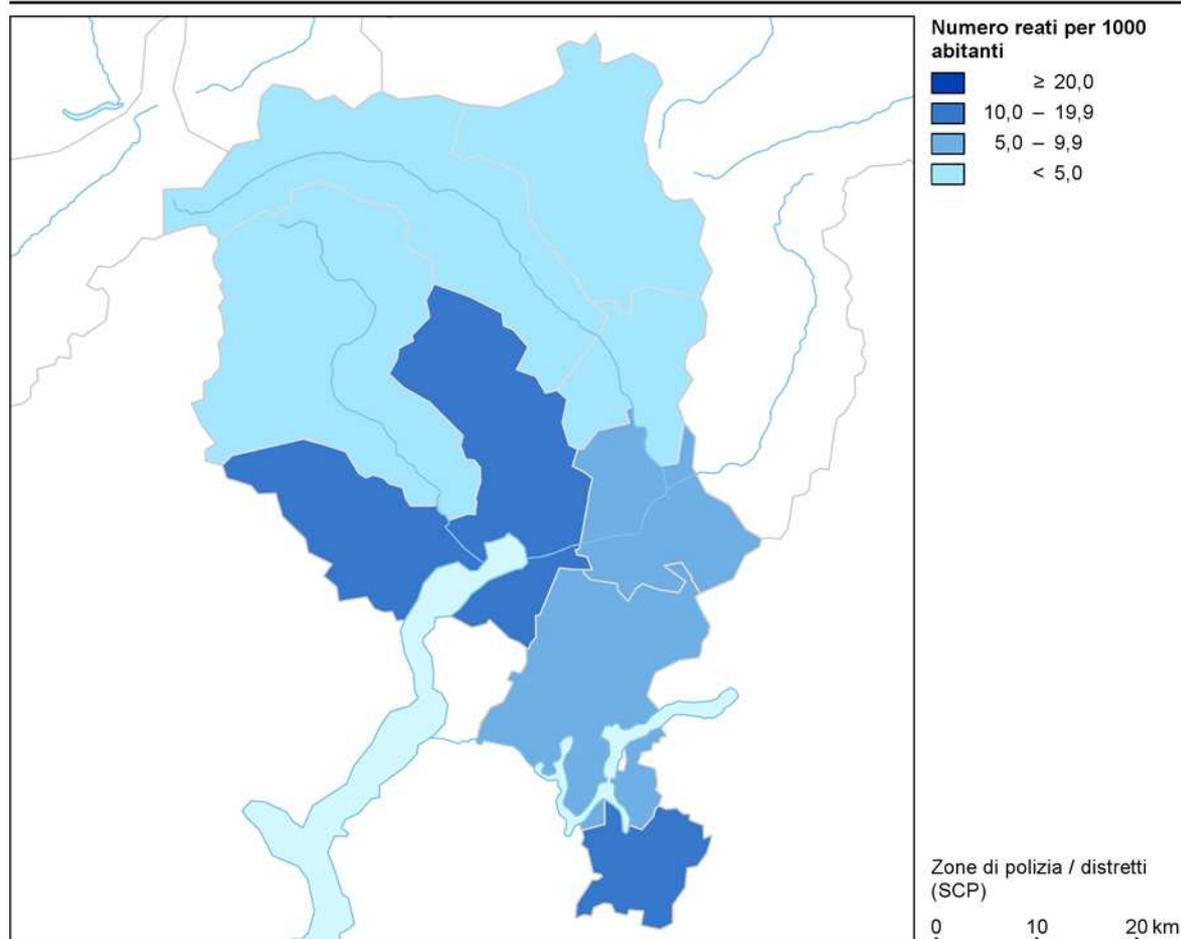
**Tabella 4:** Codice penale: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

### 2.3.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)

Il calcolo delle frequenze (numero di reati ogni 1000 abitanti) migliora la raffrontabilità. Tali frequenze, però, non possono tener conto di fattori quali la struttura delle opportunità (per es. le concentrazioni nelle città) e il personale disponibile per i controlli, che incidono notevolmente sui tassi di delinquenza in questo ambito. In sede di raffronto, quindi, occorre tenere in considerazione questi fattori. Inoltre non bisogna dimenticare che le denunce per consumo sono molto frequenti e che influenzano in maniera determinante il quadro generale.

#### 2.3.2.1 *Frequenza (‰) secondo il distretto*

#### **Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza (‰) secondo la regione/il distretto**



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – SCP (2015), STATPOP (2014)

© UST, ThemaKart, Neuchâtel 2016

**Figura 6:** Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza (‰) secondo il distretto

### 2.3.2.2 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto

#### Legge sugli stupefacenti: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto

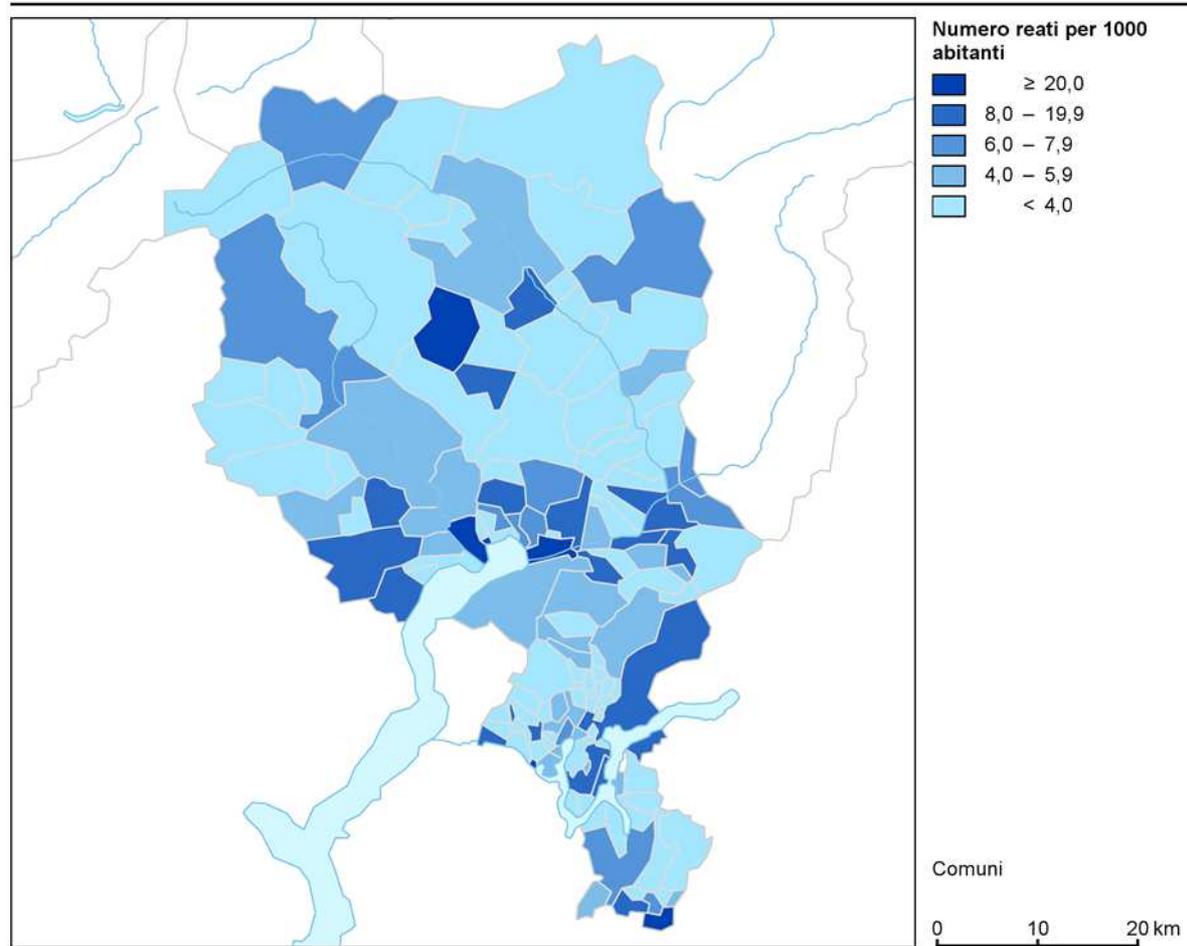
	2014			2015			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Lugano	1 167	148 833	7,8	1 121	150 948	7,4	-4%
Locarno	724	63 235	11,4	703	63 440	11,1	-3%
Mendrisio	661	50 357	13,1	520	51 073	10,2	-21%
Bellinzona	353	50 193	7,0	410	50 803	8,1	16%
Riviera	89	12 918	6,9	31	13 013	2,4	-65%
Leventina	15	9 377	1,6	40	9 412	4,2	167%
Vallemaggia	23	5 967	3,9	27	6 021	4,5	17%
Blenio	13	5 659	2,3	14	5 653	2,5	8%
Sconosciuto TI	21	-	-	28	-	-	33%

© UST, Neuchâtel 2016

**Tabella 5:** Legge sugli stupefacenti: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto

### 2.3.2.3 Frequenza (‰) secondo il comune

#### Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza (‰) secondo il comune



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – SCP (2015), STATPOP (2014)

© UST, ThemaKart, Neuchâtel 2016

**Figura 7:** Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza (‰) secondo il comune

### 2.3.2.4 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

#### Legge sugli stupefacenti: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

	2014			2015			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Lugano	854	62 792	13,6	802	63 668	12,6	-6%
Bellinzona	248	17 962	13,8	222	18 131	12,2	-10%
Locarno	427	15 671	27,2	353	15 803	22,3	-17%
Mendrisio	112	14 789	7,6	100	14 929	6,7	-11%
Giubiasco	25	8 561	2,9	73	8 618	8,5	192%
Chiasso	383	8 074	47,4	319	8 202	38,9	-17%
Minusio	27	7 251	3,7	21	7 255	2,9	-22%
Losone	24	6 499	3,7	34	6 534	5,2	42%
Capriasca	21	6 458	3,3	36	6 493	5,5	71%
Biasca	71	6 164	11,5	22	6 185	3,6	-69%
Massagno	20	6 119	3,3	11	6 121	1,8	-45%
Ascona	30	5 423	5,5	21	5 429	3,9	-30%
Gambarogno	41	5 073	8,1	28	5 060	5,5	-32%
Arbedo-Castione	31	4 576	6,8	30	4 703	6,4	-3%
Morbio Inferiore	20	4 631	4,3	3	4 683	0,6	-85%
Collina d'Oro	1	4 525	0,2	2	4 670	0,4	100%
Monteceneri	27	4 530	6,0	27	4 607	5,9	0%
Stabio	31	4 460	7,0	22	4 540	4,8	-29%
Gordola	20	4 480	4,5	32	4 530	7,1	60%
Agno	8	4 304	1,9	27	4 380	6,2	238%
Caslano	12	4 256	2,8	25	4 296	5,8	108%
Paradiso	16	3 893	4,1	12	4 038	3,0	-25%
Balerna	36	3 359	10,7	26	3 396	7,7	-28%
Vacallo	9	3 276	2,7	14	3 388	4,1	56%
Sementina	5	3 075	1,6	10	3 106	3,2	100%
Torricella-Taverne	17	3 067	5,5	14	3 071	4,6	-18%
Faido	8	2 993	2,7	17	2 958	5,7	113%
Cugnasco-Gerra	25	2 898	8,6	25	2 887	8,7	0%
Coldrerio	22	2 750	8,0	5	2 824	1,8	-77%
Claro	4	2 753	1,5	4	2 807	1,4	0%
Monte Carasso	7	2 802	2,5	4	2 796	1,4	-43%
Tenero-Contra	18	2 751	6,5	21	2 786	7,5	17%
Muralto	81	2 811	28,8	98	2 778	35,3	21%
Camorino	8	2 749	2,9	14	2 741	5,1	75%
Cadenazzo	21	2 544	8,3	28	2 654	10,6	33%
Terre di Pedemonte	16	2 609	6,1	13	2 609	5,0	-19%
Maggia	13	2 554	5,1	13	2 603	5,0	0%
Riva San Vitale	5	2 581	1,9	2	2 600	0,8	-60%
Bioggio	11	2 560	4,3	11	2 571	4,3	0%
Novazzano	42	2 402	17,5	23	2 431	9,5	-45%
Altri comuni	269	85 514	-	330	86 482	-	23%

© UST, Neuchâtel 2016

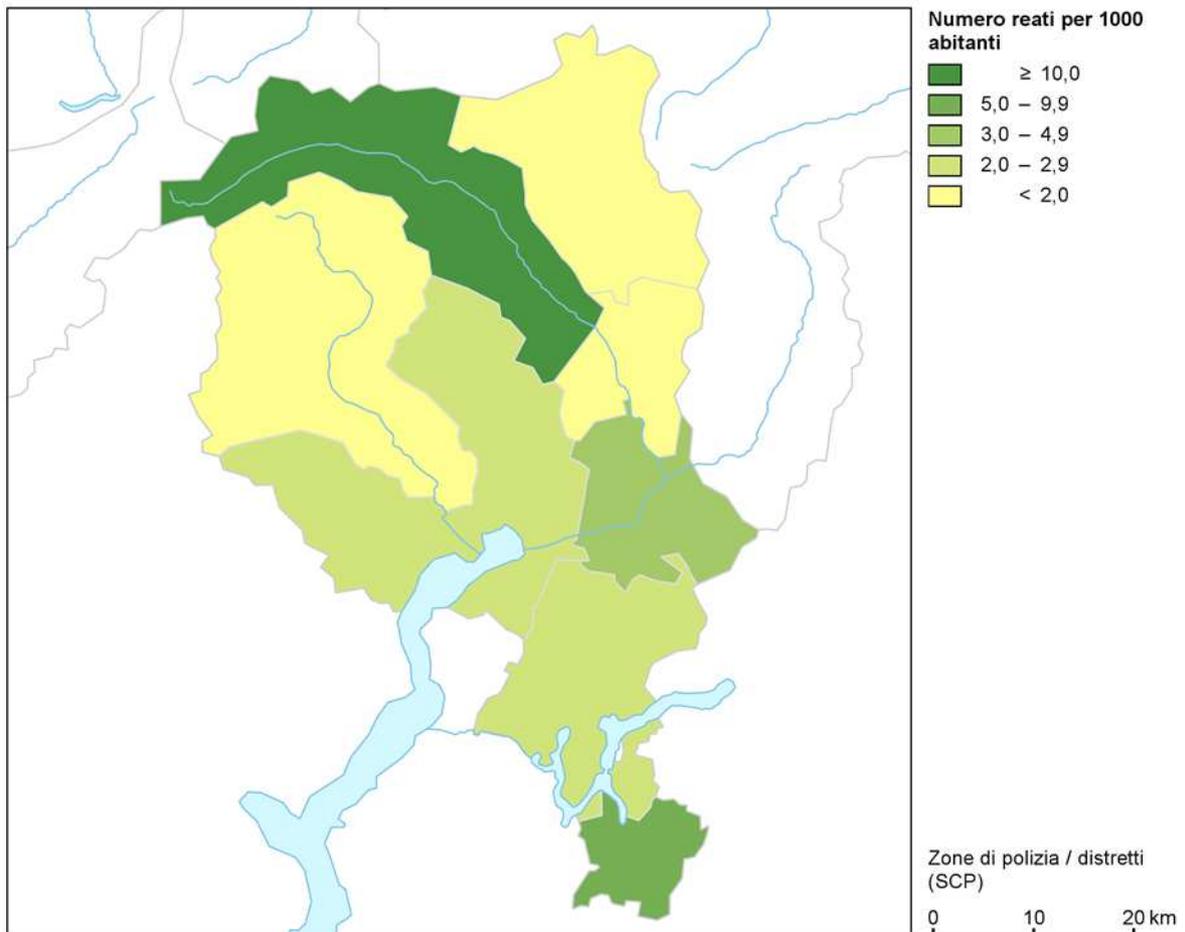
**Tabella 6:** Legge sugli stupefacenti: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

### 2.3.3 Legge sugli stranieri (LStr)

Nelle frequenze non è però possibile tener conto di altri fattori quali il luogo geografico (zone di frontiera) e l'intensità dei controlli, che hanno una notevole influenza sul tasso di delinquenza in questo ambito. In sede di raffronto, quindi, occorre considerare questi fattori.

#### 2.3.3.1 *Frequenza (‰) secondo il distretto*

#### **Legge federale sugli stranieri (LStr): frequenza (‰) secondo la regione/il distretto**



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – SCP (2015), STATPOP (2014)

© UST, ThemaKart, Neuchâtel 2016

**Figura 8:** Legge federale sugli stranieri (LStr): frequenza (‰) secondo il distretto

### 2.3.3.2 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto

#### Legge sugli stranieri: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto

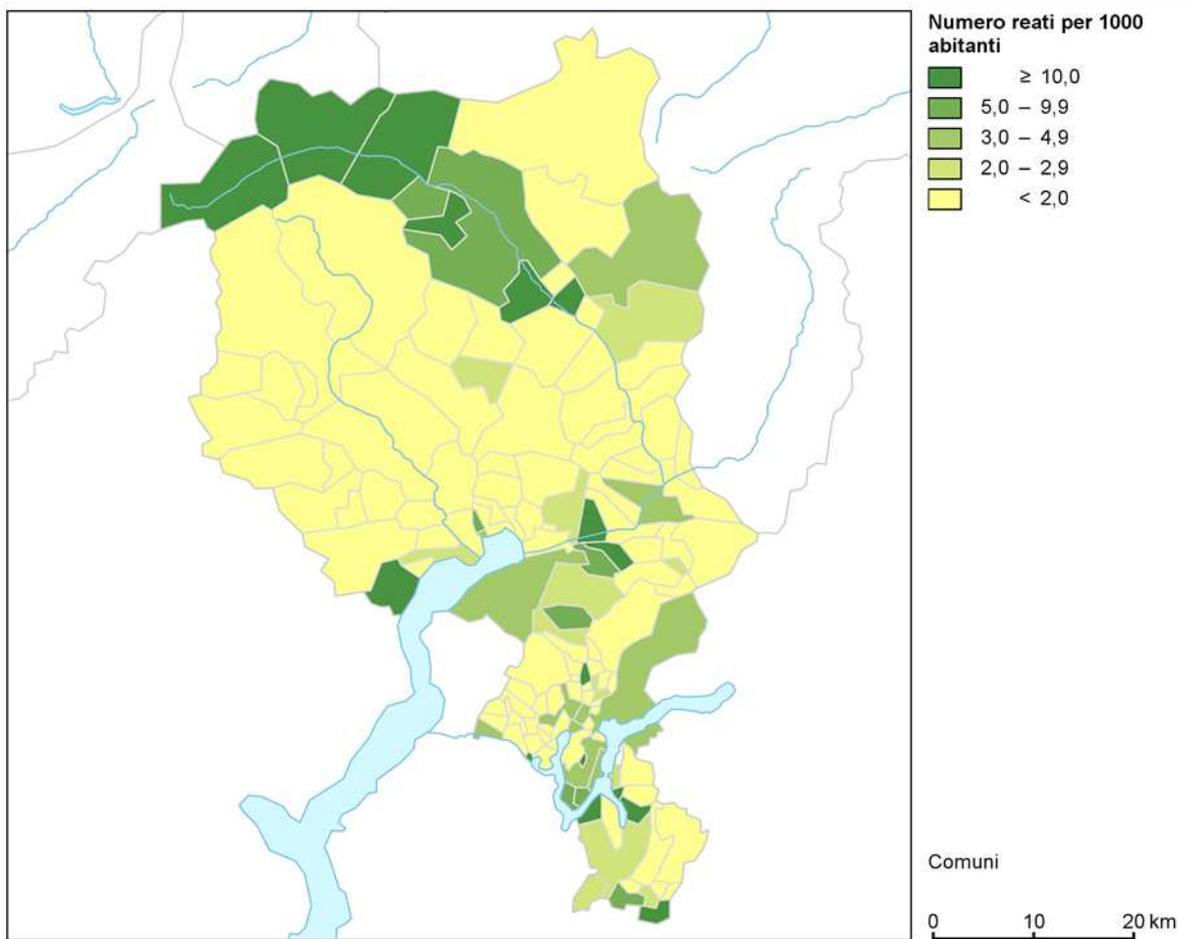
	2014			2015			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Lugano	385	148 833	2,6	387	150 948	2,6	1%
Locarno	139	63 235	2,2	136	63 440	2,1	-2%
Mendrisio	401	50 357	8,0	293	51 073	5,7	-27%
Bellinzona	167	50 193	3,3	153	50 803	3,0	-8%
Riviera	15	12 918	1,2	21	13 013	1,6	40%
Leventina	104	9 377	11,1	106	9 412	11,3	2%
Vallemaggia	2	5 967	0,3	0	6 021	0,0	-100%
Blenio	27	5 659	4,8	10	5 653	1,8	-63%
Sconosciuto TI	4	-	-	32	-	-	700%

© UST, Neuchâtel 2016

**Tabella 7:** Legge sugli stranieri: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto

### 2.3.3.3 Frequenza (‰) secondo il comune

#### Legge sugli stranieri (LStr): frequenza (‰) secondo il comune



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – SCP (2015), STATPOP (2014)

© UST, ThemaKart, Neuchâtel 2016

**Figura 9:** Legge sugli stranieri (LStr): frequenza (‰) secondo il comune

### 2.3.3.4 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

#### Legge sugli stranieri: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

	2014			2015			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Lugano	198	62 792	3,2	192	63 668	3,0	-3%
Bellinzona	59	17 962	3,3	76	18 131	4,2	29%
Locarno	41	15 671	2,6	26	15 803	1,6	-37%
Mendrisio	55	14 789	3,7	33	14 929	2,2	-40%
Giubiasco	23	8 561	2,7	6	8 618	0,7	-74%
Chiasso	262	8 074	32,4	203	8 202	24,8	-23%
Minusio	7	7 251	1,0	11	7 255	1,5	57%
Losone	6	6 499	0,9	9	6 534	1,4	50%
Capriasca	8	6 458	1,2	1	6 493	0,2	-88%
Biasca	9	6 164	1,5	17	6 185	2,7	89%
Massagno	28	6 119	4,6	10	6 121	1,6	-64%
Ascona	9	5 423	1,7	13	5 429	2,4	44%
Gambarogno	20	5 073	3,9	21	5 060	4,2	5%
Arbedo-Castione	6	4 576	1,3	6	4 703	1,3	0%
Morbio Inferiore	8	4 631	1,7	5	4 683	1,1	-38%
Collina d'Oro	16	4 525	3,5	5	4 670	1,1	-69%
Monteceneri	20	4 530	4,4	13	4 607	2,8	-35%
Stabio	9	4 460	2,0	11	4 540	2,4	22%
Gordola	0	4 480	0,0	6	4 530	1,3	-
Agno	5	4 304	1,2	7	4 380	1,6	40%
Caslano	2	4 256	0,5	5	4 296	1,2	150%
Paradiso	8	3 893	2,1	8	4 038	2,0	0%
Balerna	31	3 359	9,2	9	3 396	2,7	-71%
Vacallo	4	3 276	1,2	4	3 388	1,2	0%
Sementina	1	3 075	0,3	2	3 106	0,6	100%
Torricella-Taverne	3	3 067	1,0	6	3 071	2,0	100%
Faido	17	2 993	5,7	17	2 958	5,7	0%
Cugnasco-Gerra	17	2 898	5,9	8	2 887	2,8	-53%
Coldrerio	12	2 750	4,4	1	2 824	0,4	-92%
Claro	2	2 753	0,7	2	2 807	0,7	0%
Monte Carasso	4	2 802	1,4	2	2 796	0,7	-50%
Tenero-Contra	4	2 751	1,5	3	2 786	1,1	-25%
Muralto	9	2 811	3,2	11	2 778	4,0	22%
Camorino	7	2 749	2,5	4	2 741	1,5	-43%
Cadenazzo	21	2 544	8,3	22	2 654	8,3	5%
Terre di Pedemonte	0	2 609	0,0	2	2 609	0,8	-
Maggia	2	2 554	0,8	0	2 603	0,0	-100%
Riva San Vitale	2	2 581	0,8	2	2 600	0,8	0%
Bioggio	1	2 560	0,4	8	2 571	3,1	700%
Novazzano	13	2 402	5,4	20	2 431	8,2	54%
Altri comuni	295	85 514	-	331	86 482	-	12%

© UST, Neuchâtel 2016

**Tabella 8:** Legge sugli stranieri: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

## 2.4 Imputati secondo la legge

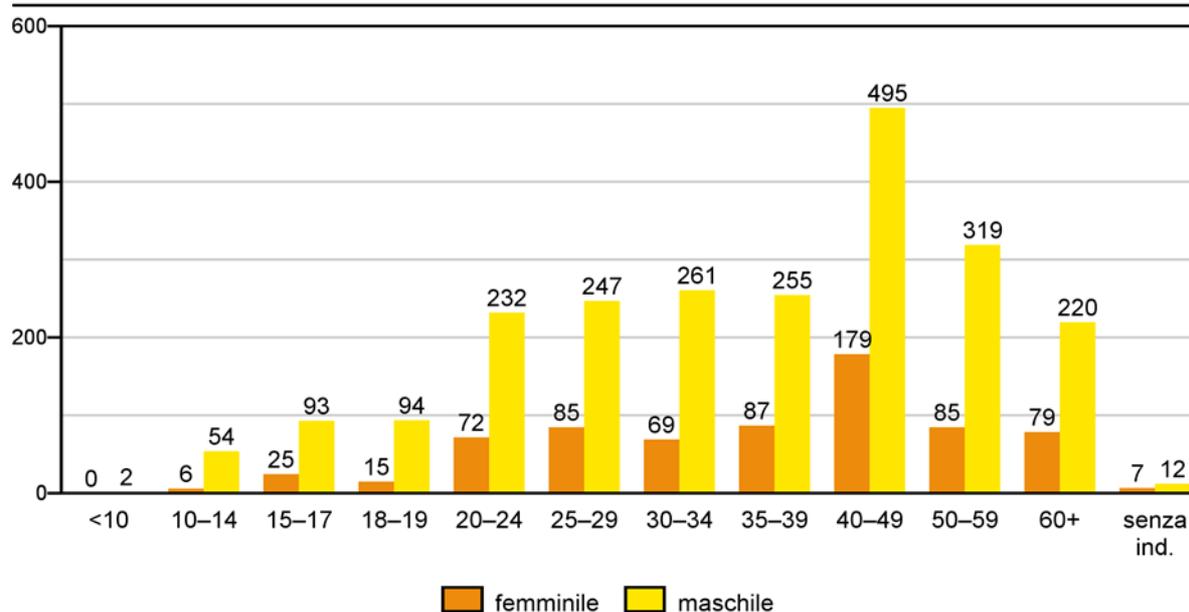
A prescindere dal numero di reati contestati, le singole persone sono conteggiate una sola volta. In questo modo resta garantita la relazione con i dati relativi alla popolazione.

### 2.4.1 Ripartizione dell'età e del sesso secondo la legge

La popolazione degli imputati presentata qui di seguito è composta da residenti e non residenti. Un paragone coerente degli imputati con la popolazione residente è dunque possibile solo selezionando gli imputati residenti della stessa categoria di età e dello stesso sesso della popolazione residente presa a paragone.

#### 2.4.1.1 *Codice penale (CP)*

##### Codice penale: imputati secondo l'età e il sesso



Stato della banca dati: 11.2.2016

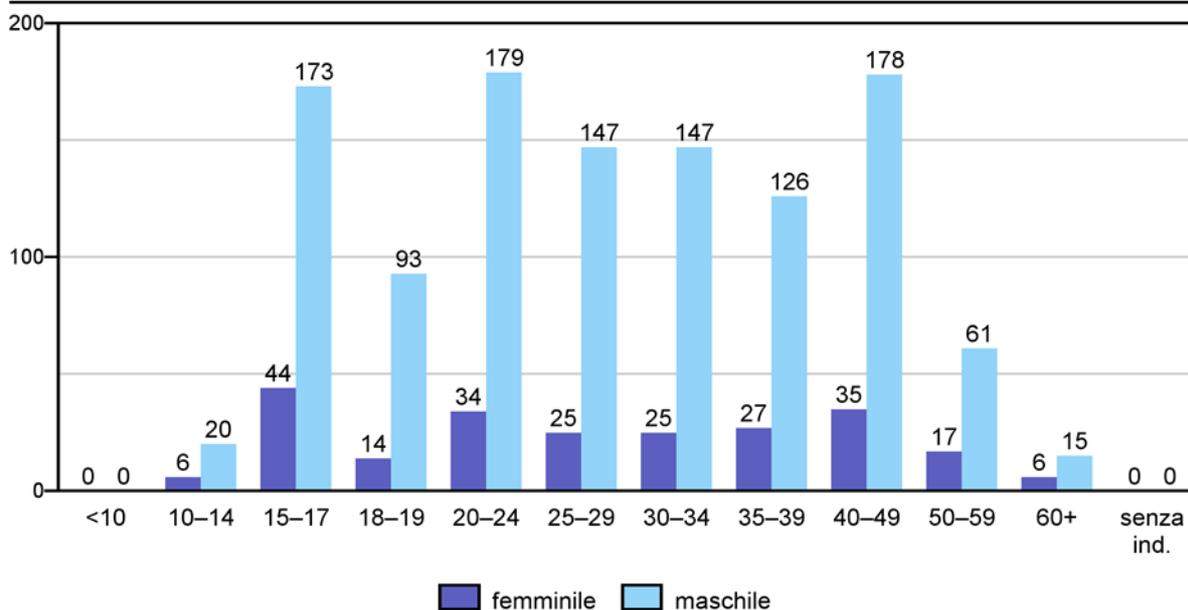
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

**Figura 10:** Codice penale: imputati secondo l'età e il sesso

### 2.4.1.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)

#### Legge sugli stupefacenti: imputati secondo l'età e il sesso



Stato della banca dati: 11.2.2016

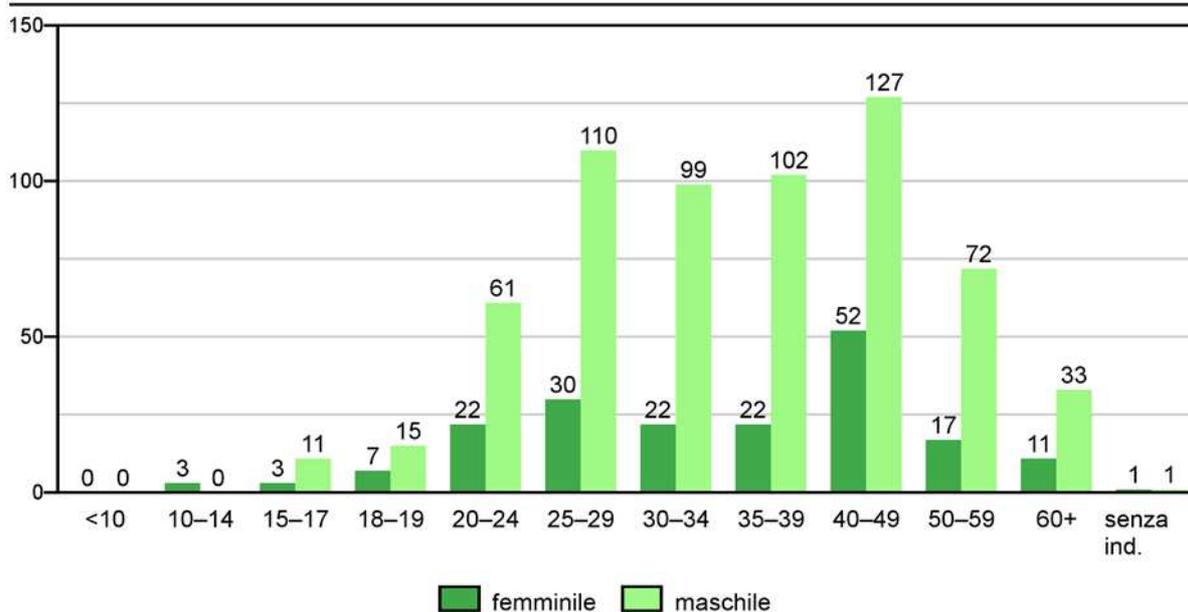
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

Figura 11: Legge sugli stupefacenti: imputati secondo l'età e il sesso

### 2.4.1.3 Legge sugli stranieri (LStr)

#### Legge sugli stranieri: imputati secondo l'età e il sesso



Stato della banca dati: 11.2.2016

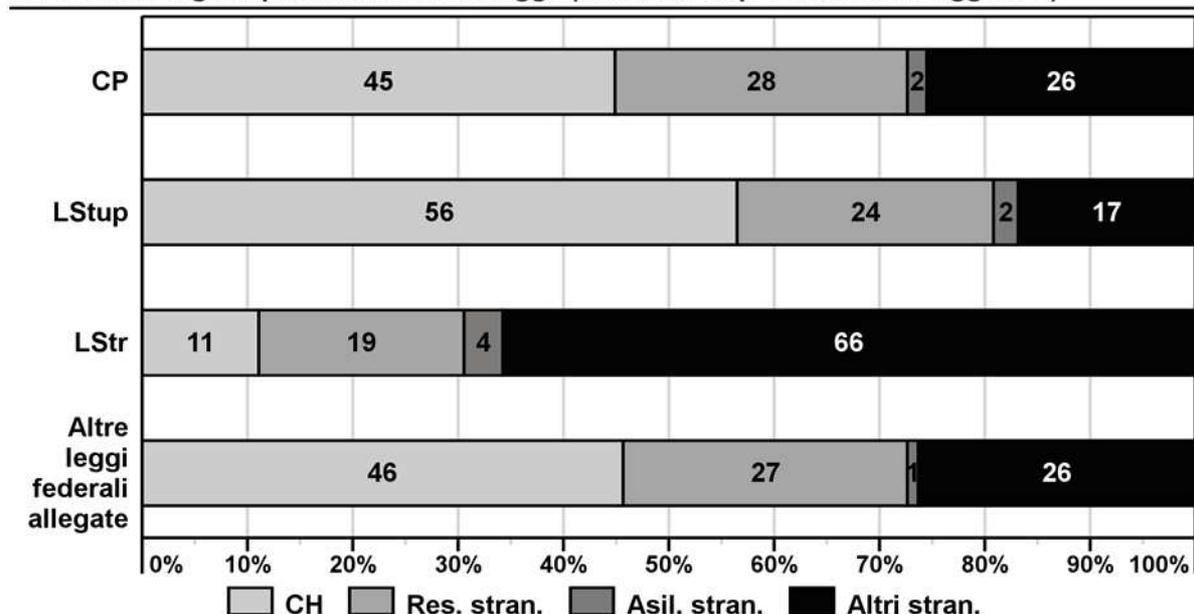
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

Figura 12: Legge sugli stranieri: imputati secondo l'età e il sesso

## 2.4.2 Nazionalità degli imputati secondo la legge (svizzeri/stranieri per statuto di soggiorno)

### Nazionalità degli imputati secondo la legge (CH/stranieri per statuto di soggiorno)



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

**Figura 13:** Nazionalità degli imputati secondo la legge (CH/stranieri per statuto di soggiorno)

Nella SCP, la distinzione degli stranieri si fa in base al loro statuto di soggiorno (o alla sua assenza). Si distinguono tre categorie:

#### **Popolazione residente permanente straniera (Res.stran.):**

- permesso di dimora (permesso B)
- permesso di domicilio (permesso C)
- permesso di dimora con attività lucrativa (diplomatici, funzionari internazionali, permesso Ci)

#### **Richiedenti l'asilo (Asil.stran.):**

- persone ammesse provvisoriamente (permesso F)
- richiedenti l'asilo (permesso N)
- persone bisognose di protezione (permesso S)

#### **Altri stranieri (Altri stran.):**

- dimoranti temporanei (permesso L)
- frontalieri (permesso G)
- turista / presenza legale senza permesso di dimora o di soggiorno
- richiedente l'asilo con decisione di non entrata in materia
- richiedente l'asilo respinto con soppressione dell'aiuto sociale
- rinvio alla frontiera
- presenza illegale
- in procedura di notifica
- statuto sconosciuto o mancante

Quest'ultima categoria (Altri stran.) non può essere suddivisa in sotto-categorie perchè la parte di persone per le quali non esiste uno statuto o per le quali la polizia non ne registra uno, è importante.

Nella STATPOP (cf. glossario metodologico), dal momento che gli stranieri dimoranti temporanei (permesso L), gli stranieri ammessi provvisoriamente (permesso F) e i richiedenti l'asilo (permesso N) risiedono da oltre 12 mesi in Svizzera, questi sono compresi nella popolazione residente permanente. Invece, nella SCP non è possibile effettuare questa distinzione poiché il periodo di soggiorno non può essere determinato.

Osservazioni sulla LStr: gli svizzeri possono violare la Legge sugli stranieri in modo ristretto, per es. tramite l'impiego di stranieri non autorizzati a lavorare o la facilitazione del loro soggiorno illegale.

### 2.4.3 Nazionalità degli imputati secondo la legge e lo statuto di soggiorno

Per garantire la comparabilità tra nazionalità, il numero di imputati di una determinata origine dovrebbe essere rapportato al numero di connazionali effettivamente presenti in Svizzera e parametrato a 1000 abitanti. Ciò ha senso solo a livello nazionale, in quanto le cifre cantonali sono in alcuni casi estremamente basse e non va inoltre sottovalutata la mobilità intercantonale degli imputati. In particolare quando il numero di persone è ridotto, il tasso di criminalità calcolato in questo modo non deve essere sopravvalutato, visto che una persona in più o in meno comporta variazioni significative dei risultati.

Le nazionalità seguenti: Serbia e Serbia-Montenegro sono state purtroppo raggruppate. In effetti, a causa dei cambiamenti politici ancora recenti, molte persone non hanno ancora dei documenti d'identità rinnovati. Una attribuzione differenziata non è quindi ancora possibile.

Contrariamente alla statistica demografica, la SCP continua ad annoverare gli imputati richiedenti l'asilo nella categoria "richiedenti l'asilo" e non in quella della "popolazione residente" anche se essi presentano già un anno di permanenza in Svizzera, poiché non esistono dati statistici concernenti la durata della permanenza.

### 2.4.3.1 Codice penale (CP)

#### Codice penale: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

	Statuto di soggiorno			
	Total	Residenti	Asilo	Altri stranieri
<b>Total</b>	<b>2 993</b>	<b>2 174</b>	<b>55</b>	<b>764</b>
Svizzera	1 344	1 344		
<b>Totale stranieri</b>	<b>1 649</b>	<b>830</b>	<b>55</b>	<b>764</b>
Italia	786	474	0	312
Romania	153	13	0	140
Portogallo	79	74	0	5
Albania	47	1	1	45
Serbia e Montenegro	43	28	0	15
Marocco	38	5	10	23
Germania	37	19	0	18
Croazia	32	20	0	12
Repubblica dominicana	29	21	0	8
Bosnia e Erzegovina	26	18	1	7
Kosovo	24	15	0	9
Brasile	21	13	0	8
Nigeria	20	2	2	16
Spagna	19	16	0	3
Tunisia	17	2	5	10
Bulgaria	15	4	0	11
Sconosciuto	15	0	0	15
Macedonia	13	9	0	4
Algeria	13	3	2	8
Turchia	12	10	0	2
Iran	11	8	1	2
Francia	10	4	0	6
Polonia	10	3	0	7
Altre nazionalità	179	68	33	78

© UST, Neuchâtel 2016

**Tabella 9:** Codice penale: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

### 2.4.3.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)

#### Legge sugli stupefacenti: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

	Statuto di soggiorno			
	Total	Residenti	Asilo	Altri stranieri
<b>Total</b>	<b>1 372</b>	<b>1 109</b>	<b>32</b>	<b>231</b>
Svizzera	775	775		
<b>Totale stranieri</b>	<b>597</b>	<b>334</b>	<b>32</b>	<b>231</b>
Italia	282	193	0	89
Portogallo	36	31	0	5
Albania	31	1	0	30
Repubblica dominicana	30	20	0	10
Marocco	19	2	4	13
Romania	17	2	0	15
Tunisia	16	0	6	10
Spagna	15	10	0	5
Brasile	15	11	0	4
Germania	11	6	0	5
Altre nazionalità	125	58	22	45

© UST, Neuchâtel 2016

**Tabella 10:** Legge sugli stupefacenti: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

### 2.4.3.3 Legge sugli stranieri (LStr)

#### Legge sugli stranieri: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

	Statuto di soggiorno			
	Total	Residenti	Asilo	Altri stranieri
<b>Total</b>	<b>821</b>	<b>251</b>	<b>30</b>	<b>540</b>
Svizzera	91	91		
<b>Totale stranieri</b>	<b>730</b>	<b>160</b>	<b>30</b>	<b>540</b>
Italia	134	60	0	74
Romania	87	7	0	80
Marocco	34	1	5	28
Nigeria	34	1	7	26
Kosovo	32	9	1	22
Albania	29	0	0	29
Tunisia	27	1	1	25
Brasile	25	5	0	20
Croazia	22	3	0	19
Bulgaria	19	1	0	18
Serbia e Montenegro	19	8	0	11
Bosnia e Erzegovina	17	5	0	12
Repubblica dominicana	14	5	0	9
Eritrea	13	5	0	8
Germania	12	2	0	10
Algeria	12	1	3	8
Portogallo	11	7	0	4
Somalia	11	4	0	7
Macedonia	10	3	0	7
Egitto	10	0	1	9
Altre nazionalità	158	32	12	114

© UST, Neuchâtel 2016

**Tabella 11:** Legge sugli stranieri: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

#### 2.4.4 *Numero di reati per imputato in un anno civile*

Può trattarsi sia di reati commessi in un'unica circostanza (nello stesso momento e nello stesso luogo) sia di reati commessi in diversi momenti dell'anno.

##### 2.4.4.1 *Codice penale (CP)*

**Codice penale: numero dei reati per imputati in un anno civile**

	Numero dei reati per persona						Totale
	1	2	3	4	5-10	>10	
<b>Totale minorenni</b>	<b>88</b>	<b>30</b>	<b>28</b>	<b>14</b>	<b>15</b>	<b>5</b>	<b>180</b>
Svizzeri	62	22	16	9	10	0	119
Stranieri	26	8	12	5	5	5	61
residenti	16	5	7	3	5	2	38
richiedenti l'asilo	4	0	2	0	0	1	7
altri stranieri	6	3	3	2	0	2	16
<b>Totale adulti</b>	<b>1 273</b>	<b>721</b>	<b>318</b>	<b>162</b>	<b>246</b>	<b>93</b>	<b>2 813</b>
Svizzeri	536	348	134	69	103	35	1 225
Stranieri	737	373	184	93	143	58	1 588
residenti	340	213	92	58	75	14	792
richiedenti l'asilo	25	13	5	1	4	0	48
altri stranieri	372	147	87	34	64	44	748

© UST, Neuchâtel 2016

**Tabella 12:** Codice penale: numero dei reati per imputati in un anno civile

Le combinazioni di due o tre reati del Codice penale che si verificano con maggiore frequenza sono il furto con introduzione clandestina (violazione di domicilio + furto) o il furto con scasso (violazione di domicilio + furto + danneggiamento).

##### 2.4.4.2 *Legge sugli stupefacenti (LStup)*

**Legge sugli stupefacenti: numero dei reati per imputato in un anno civile**

	Numero dei reati per persona						Totale
	1	2	3	4	5-10	>10	
<b>Totale minorenni</b>	<b>94</b>	<b>106</b>	<b>27</b>	<b>8</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>243</b>
Svizzeri	70	84	23	6	5	0	188
Stranieri	24	22	4	2	2	1	55
residenti	23	18	3	2	2	1	49
richiedenti l'asilo	0	0	0	0	0	0	0
altri stranieri	1	4	1	0	0	0	6
<b>Totale adulti</b>	<b>433</b>	<b>419</b>	<b>170</b>	<b>59</b>	<b>46</b>	<b>2</b>	<b>1 129</b>
Svizzeri	245	182	89	41	28	2	587
Stranieri	188	237	81	18	18	0	542
residenti	127	84	48	9	17	0	285
richiedenti l'asilo	8	13	9	2	0	0	32
altri stranieri	53	140	24	7	1	0	225

© UST, Neuchâtel 2016

**Tabella 13:** Legge sugli stupefacenti: numero dei reati per imputato in un anno civile

La combinazione più frequente di due violazioni alla legge sugli stupefacenti è il possesso di sostanze illegali (o il sequestro delle stesse) combinato al consumo di sostanze illegali. Per questo tipo di reati, anche le denunce ripetute della stessa persona sono più frequenti che in altri ambiti.

### 2.4.4.3 Legge sugli stranieri (LStr)

#### Legge sugli stranieri: numero dei reati per imputato in un anno civile

	Numero dei reati per persona						Totale
	1	2	3	4	5-10	>10	
<b>Totale minorenni</b>	<b>11</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>17</b>
Svizzeri	0	0	0	0	0	0	0
Stranieri	11	5	1	0	0	0	17
residenti	1	0	0	0	0	0	1
richiedenti l'asilo	0	0	0	0	0	0	0
altri stranieri	10	5	1	0	0	0	16
<b>Totale adulti</b>	<b>564</b>	<b>171</b>	<b>62</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>804</b>
Svizzeri	76	15	0	0	0	0	91
Stranieri	488	156	62	4	3	0	713
residenti	134	20	4	1	0	0	159
richiedenti l'asilo	16	11	3	0	0	0	30
altri stranieri	338	125	55	3	3	0	524

© UST, Neuchâtel 2016

**Tabella 14:** Legge sugli stranieri: numero dei reati per imputato in un anno civile

Nel campo d'applicazione della legge sugli stranieri è relativamente frequente riscontrare combinazioni di reati da parte della stessa persona. Un'entrata illegale comporta, per esempio, anche un soggiorno illegale.

### 2.4.5 Numero di imputati per reato del Codice penale (CP)

#### Numero di imputati per reato del Codice penale

	Numero di persone imputate					
	1	2	3	4	5-10	>10
Numero dei reati	4 193	1 290	297	110	101	55

© UST, Neuchâtel 2016

**Tabella 15:** Numero di imputati per reato del Codice penale

Nei campi d'applicazione della legge sugli stupefacenti e della legge sugli stranieri, le denunce sono spesso trattate per singola persona. Di conseguenza, non è possibile stabilire statisticamente se i reati sono stati commessi individualmente o in gruppo. Per le due leggi in questione si rinuncia quindi a un'elaborazione di questo tipo.

### 3 Parte dettagliata

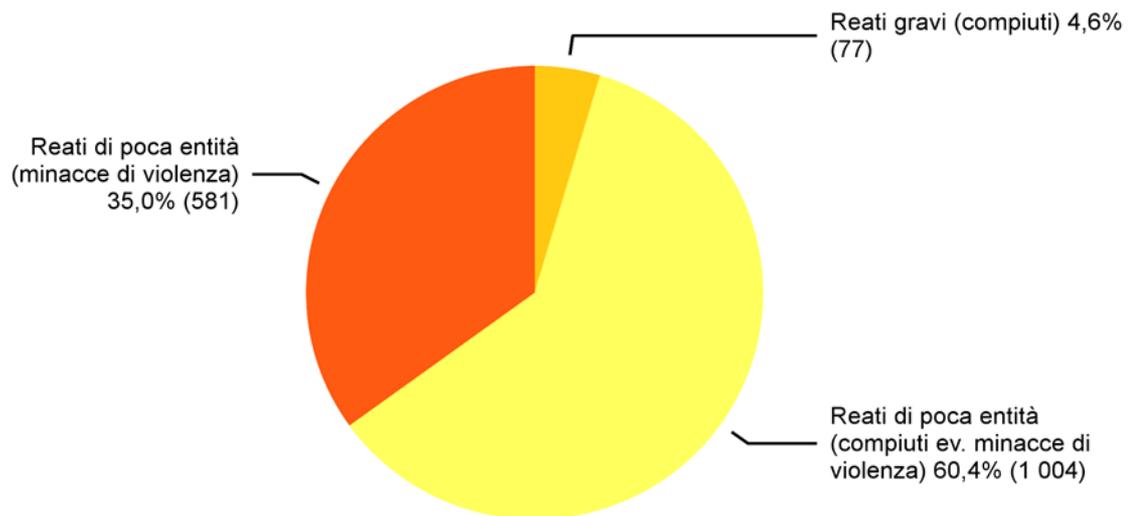
#### 3.1 Reati violenti

Per «reati violenti» si intendono tutte le fattispecie penali caratterizzate dalla minaccia o dall'impiego intenzionale della violenza contro altre persone. Sono esclusi dalla nozione gli atti violenti contro le cose (vedi «danneggiamento»).

##### 3.1.1 Reati violenti: ripartizione secondo il reato

###### Reati violenti: ripartizione secondo il reato

---



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

**Figura 14:** Reati violenti: ripartizione secondo il reato

### 3.1.2 *Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati*

#### Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2014		2015		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale reati violenti</b>	<b>1 731</b>	<b>89,8%</b>	<b>1 662</b>	<b>87,4%</b>	<b>-4%</b>
<b>Reati gravi (compiuti)</b>	<b>59</b>	<b>88,1%</b>	<b>77</b>	<b>90,9%</b>	<b>31%</b>
Omicidi (Art. 111–113/116), incl. tentati	12	100,0%	11	100,0%	-8%
Omicidi arma da fuoco	0	–	0	–	0%
Omicidi arma affilata/appuntita	1	100,0%	3	100,0%	200%
Omicidi arma contundente/bianca	1	100,0%	1	100,0%	0%
Omicidi violenza fisica	6	100,0%	4	100,0%	-33%
Omicidi altri mezzi util.	4	100,0%	3	100,0%	-25%
Omicidi senza indicazione	0	–	0	–	0%
Lesioni personali gravi (Art. 122)	34	88,2%	59	91,5%	74%
Lesioni gravi arma da fuoco	0	–	1	100,0%	–
Lesioni gravi arma affilata/appuntita	4	100,0%	7	85,7%	75%
Lesioni gravi arma contundente/bianca	0	–	0	–	0%
Lesioni gravi violenza fisica	19	84,2%	42	92,9%	121%
Lesioni gravi altri mezzi util.	6	83,3%	8	87,5%	33%
Lesioni gravi senza indicazione	5	100,0%	1	100,0%	-80%
Mutilazione di organi genitali femminili (Art. 124)	0	–	0	–	0%
Presa d'ostaggio (Art. 185)	0	–	1	100,0%	–
Violenza carnale (Art. 190)	13	76,9%	6	66,7%	-54%
Rapina (Art. 140 n. 4)	0	–	0	–	0%
<b>Reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)</b>	<b>1 090</b>	<b>88,2%</b>	<b>1 004</b>	<b>87,1%</b>	<b>-8%</b>
Lesioni semplici (Art. 123)	546	89,9%	487	90,8%	-11%
Vie di fatto (Art. 126)	149	94,6%	176	84,7%	18%
Rissa (Art. 133) <sup>1</sup>	7	100,0%	8	100,0%	14%
Aggressione (Art. 134) <sup>1</sup>	77	92,2%	87	81,6%	13%
Rapina (Art. 140 n. 1–3)	77	46,8%	51	47,1%	-34%
Coazione (Art. 181)	160	93,8%	132	90,9%	-18%
Matrimonio forzato (Art. 181a)	0	–	0	–	0%
Sequestro persona/rapimento (Art. 183)	12	83,3%	9	88,9%	-25%
Circostanze aggravanti (Art. 184)	0	–	0	–	0%
Coazione sessuale (Art. 189)	19	78,9%	11	90,9%	-42%
Violenza/minaccia contro autorità (Art. 285)	43	93,0%	43	97,7%	0%
Estorsione (Art. 156 n. 3)	0	–	0	–	0%
<b>Reati di poca entità (minacce di violenza)</b>	<b>582</b>	<b>93,0%</b>	<b>581</b>	<b>87,6%</b>	<b>0%</b>
Minaccia (Art. 180)	556	93,3%	547	88,7%	-2%
Estorsione (Art. 156 n. 1,2,4)	26	84,6%	34	70,6%	31%

© UST, Neuchâtel 2016

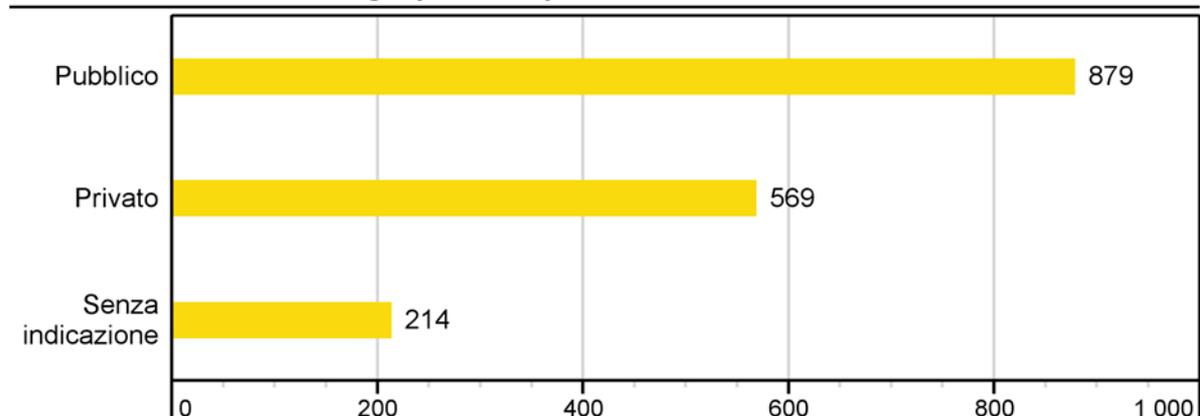
**Tabella 16:** Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

<sup>1</sup> Per i reati di rissa e aggressione viene sanzionata esplicitamente la partecipazione, per questo il numero di infrazioni rispecchia il numero di partecipanti (in qualità di imputati).

### 3.1.3 Reati violenti secondo il luogo

#### 3.1.3.1 Reati violenti secondo il luogo: pubblico–privato

##### Reati violenti secondo il luogo: pubblico–privato



Stato della banca dati: 11.2.2016

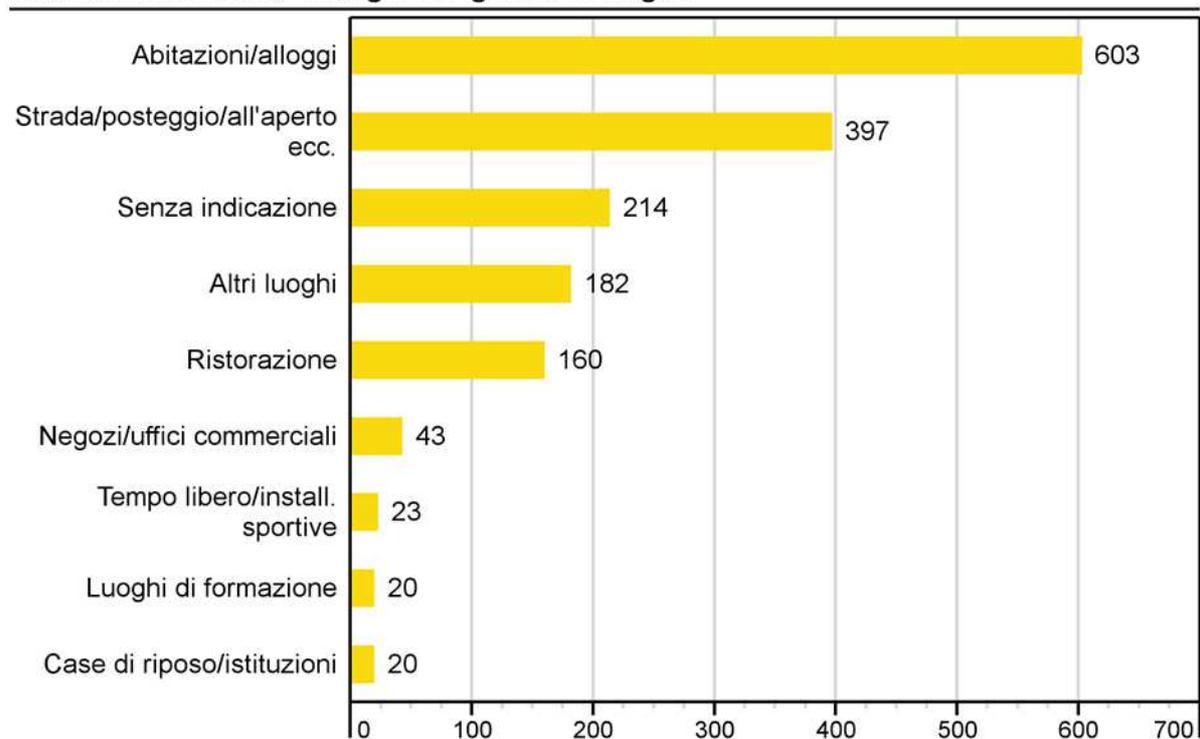
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

**Figura 15:** Reati violenti secondo il luogo: pubblico–privato

#### 3.1.3.2 Reati violenti secondo il luogo: categorie in dettaglio

##### Reati violenti secondo il luogo: categorie in dettaglio



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

**Figura 16:** Reati violenti secondo il luogo: categorie in dettaglio

Lo spazio privato è definito da le «quattro mura», vale a dire i luoghi privati non accessibili ad altre persone.

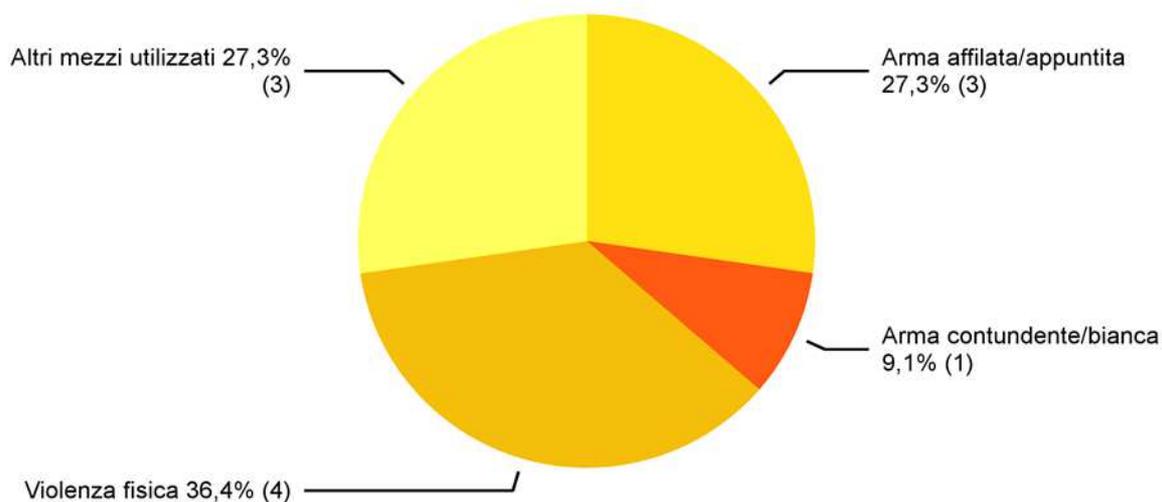
Un luogo è invece pubblico dal momento che è accessibile a numerose persone (per es. la scala di un edificio d'abitazione o la lavanderia in comune di un immobile locativo).

### 3.1.4 Reati violenti secondo i mezzi utilizzati

#### 3.1.4.1 Omicidi, incl. tentati

##### **Omicidi (Art. 111–113/116) secondo i mezzi utilizzati, incl. tentati**

---



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

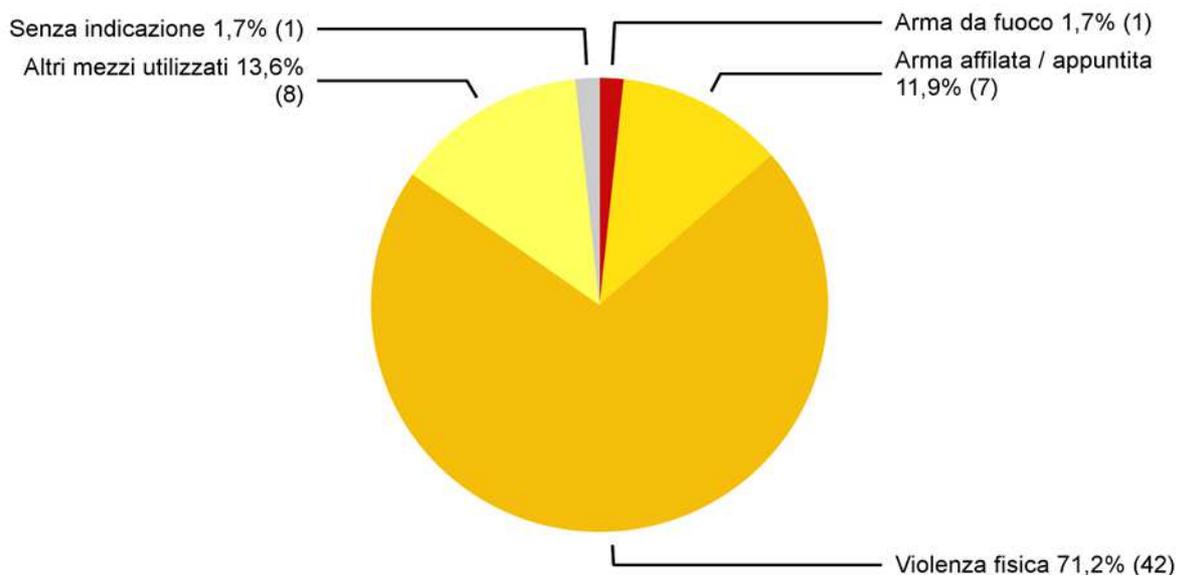
© UST, Neuchâtel 2016

**Figura 17:** Omicidi (Art. 111–113/116) secondo i mezzi utilizzati, incl. tentati

#### 3.1.4.2 Lesioni gravi

##### **Lesioni personali gravi (Art. 122) secondo i mezzi utilizzati**

---



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

**Figura 18:** Lesioni personali gravi (Art. 122) secondo i mezzi utilizzati

### 3.1.5 *Imputati per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità*

#### Imputati per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità

	Totale	Età/Sesso			Stranieri/Statuto		
		<18	18–24	>24	M	Totale	Resid.
<b>Totale reati violenti</b>	<b>1 002</b>	<b>39</b>	<b>138</b>	<b>825</b>	<b>785</b>	<b>482</b>	<b>349</b>
<b>Reati gravi (compiuti)</b>	<b>69</b>	<b>3</b>	<b>16</b>	<b>50</b>	<b>64</b>	<b>30</b>	<b>25</b>
Omicidi (Art. 111–113/116), incl. tentati	14	0	4	10	12	4	4
Omicidi arma da fuoco	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi arma affilata/appuntita	3	0	0	3	2	3	3
Omicidi arma contundente/bianca	1	0	0	1	1	0	0
Omicidi violenza fisica	4	0	1	3	4	0	0
Omicidi altri mezzi util.	6	0	3	3	5	1	1
Omicidi senza indicazioni	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni personali gravi (Art. 122)	57	3	15	39	54	27	22
Lesioni gravi arma da fuoco	1	0	1	0	1	0	0
Lesioni gravi arma affilata/appuntita	7	0	0	7	7	5	3
Lesioni gravi arma contundente/bianca	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni gravi violenza fisica	40	3	8	29	39	17	14
Lesioni gravi altri mezzi util.	8	0	6	2	6	5	5
Lesioni gravi senza indicazione	1	0	0	1	1	0	0
Mutilazione di organi genitali femminili (Art. 124)	0	0	0	0	0	0	0
Presa d'ostaggio (Art. 185)	1	0	0	1	1	0	0
Violenza carnale (Art. 190)	3	0	0	3	3	3	3
Rapina (Art. 140 n. 4)	0	0	0	0	0	0	0
<b>Reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)</b>	<b>744</b>	<b>36</b>	<b>110</b>	<b>598</b>	<b>579</b>	<b>358</b>	<b>262</b>
Lesioni semplici (Art. 123)	437	14	61	362	342	210	166
Vie di fatto (Art. 126)	141	3	17	121	99	65	54
Rissa (Art. 133)	8	0	4	4	8	5	2
Aggressione (Art. 134)	69	17	23	29	57	30	26
Rapina (Art. 140 n. 1–3)	37	2	10	25	36	26	10
Coazione (Art. 181)	117	6	14	97	94	52	28
Matrimonio forzato (Art. 181a)	0	0	0	0	0	0	0
Sequestro persona/rapimento (Art. 183)	12	0	3	9	8	6	4
Seq./rap. circostanze aggravanti (Art. 184)	0	0	0	0	0	0	0
Coazione sessuale (Art. 189)	8	1	1	6	8	6	3
Violenza/minaccia contro autorità (Art. 285)	39	3	10	26	35	15	11
Estorsione (Art. 156 n. 3)	0	0	0	0	0	0	0
<b>Reati di poca entità (minacce di violenza)</b>	<b>497</b>	<b>10</b>	<b>54</b>	<b>433</b>	<b>402</b>	<b>236</b>	<b>179</b>
Minaccia (Art. 180)	476	9	52	415	385	226	173
Estorsione (Art. 156 n. 1,2,4)	30	2	2	26	25	16	9

© UST, Neuchâtel 2016

**Tabella 17:** Imputati per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità

### 3.1.6 Danneggiati per reati violenti secondo l'età e il sesso

#### Danneggiati per reati violenti secondo l'età e il sesso

	Totale	Età			Sesso		Pers. giur.
		<18	18–24	>24	M	F	
<b>Totale reati violenti</b>	<b>1 145</b>	<b>62</b>	<b>119</b>	<b>932</b>	<b>584</b>	<b>529</b>	<b>32</b>
<b>Reati gravi (compiuti)</b>	<b>74</b>	<b>0</b>	<b>13</b>	<b>61</b>	<b>48</b>	<b>26</b>	<b>0</b>
Omicidi (Art. 111–113/116), incl. tentati	11	0	0	11	7	4	0
Omicidi arma da fuoco	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi arma affilata/appuntita	3	0	0	3	2	1	0
Omicidi arma contundente/bianca	1	0	0	1	0	1	0
Omicidi violenza fisica	4	0	0	4	2	2	0
Omicidi altri mezzi util.	3	0	0	3	3	0	0
Omicidi senza indicazione	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni personali gravi (Art. 122)	58	0	7	51	43	15	0
Lesioni gravi arma da fuoco	1	0	0	1	1	0	0
Lesioni gravi arma affilata/appuntita	7	0	0	7	6	1	0
Lesioni gravi arma contundente/bianca	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni gravi violenza fisica	42	0	7	35	29	13	0
Lesioni gravi altri mezzi util.	7	0	0	7	7	0	0
Lesioni gravi senza indicazione	1	0	0	1	0	1	0
Mutilazione di organi genitali femminili (Art. 124)	0	0	0	0	0	0	0
Presa d'ostaggio (Art. 185)	2	0	2	0	0	2	0
Violenza carnale (Art. 190)	6	0	4	2	0	6	0
Rapina (Art. 140 n. 4)	0	0	0	0	0	0	0
<b>Reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)</b>	<b>825</b>	<b>55</b>	<b>98</b>	<b>646</b>	<b>407</b>	<b>392</b>	<b>26</b>
Lesioni semplici (Art. 123)	474	38	53	383	245	229	0
Vie di fatto (Art. 126)	169	11	20	138	81	88	0
Rissa (Art. 133)	5	0	0	5	4	1	0
Aggressione (Art. 134)	53	4	14	35	42	11	0
Rapina (Art. 140 n. 1–3)	69	2	9	41	30	22	17
Coazione (Art. 181)	122	7	12	98	37	80	5
Matrimonio forzato (Art. 181a)	0	0	0	0	0	0	0
Sequestro persona/rapimento (Art. 183)	10	1	2	7	2	8	0
Circostanze aggravanti (Art. 184)	0	0	0	0	0	0	0
Coazione sessuale (Art. 189)	10	3	3	4	0	10	0
Violenza/minaccia contro autorità (Art. 285)	39	0	0	35	28	7	4
Estorsione (Art. 156 n. 3)	0	0	0	0	0	0	0
<b>Reati di poca entità (minacce di violenza)</b>	<b>573</b>	<b>18</b>	<b>42</b>	<b>505</b>	<b>288</b>	<b>277</b>	<b>8</b>
Minaccia (Art. 180)	548	16	42	485	270	273	5
Estorsione (Art. 156 n. 1,2,4)	34	3	0	28	26	5	3

© UST, Neuchâtel 2016

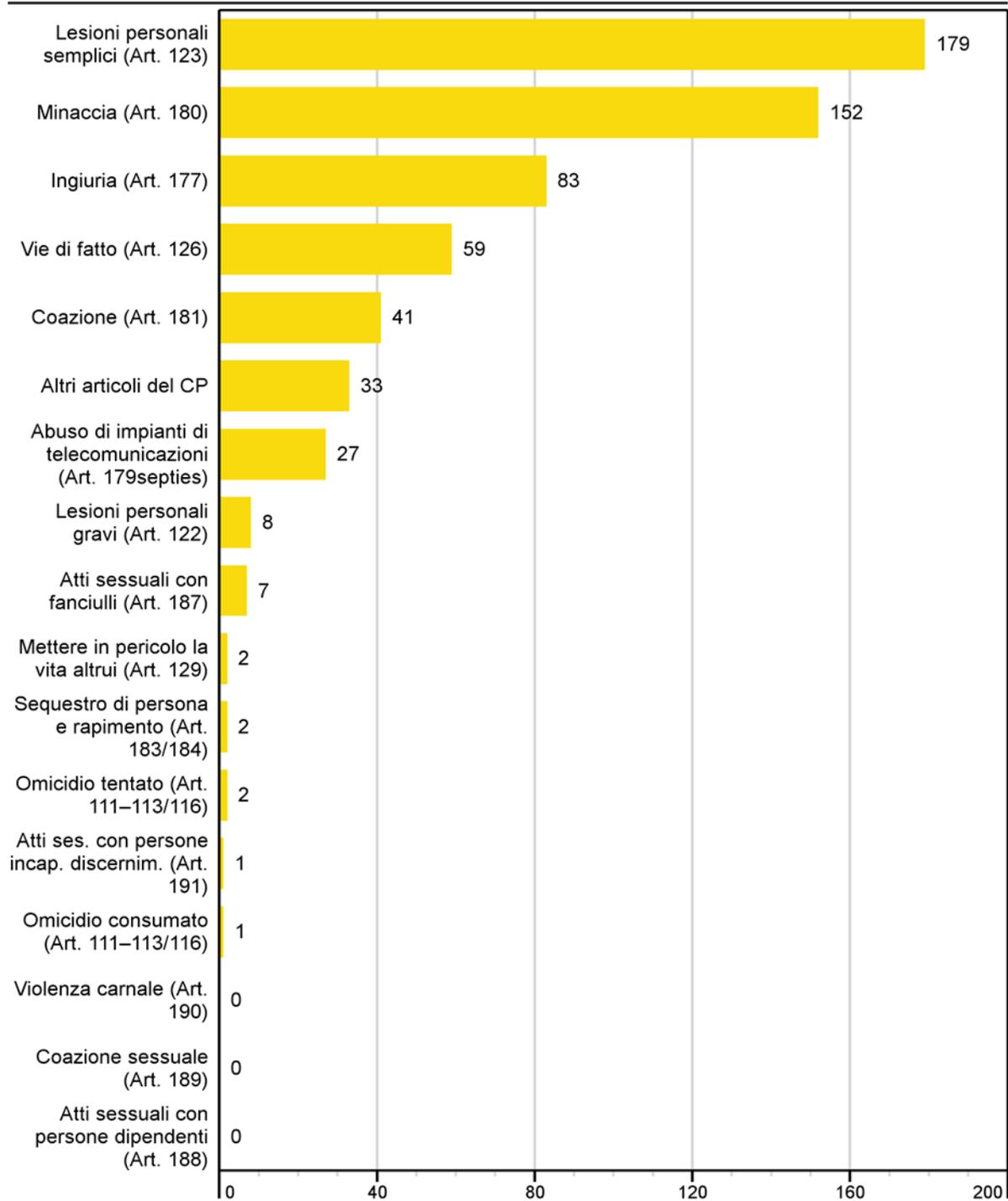
**Tabella 18:** Danneggiati per reati violenti secondo l'età e il sesso

## 3.2 Violenza domestica

Per «violenza domestica» si intende la minaccia o l'impiego della violenza tra due persone che sono o sono state legate da un rapporto matrimoniale o di partenariato, tra genitori (inclusi patrigno, matrigna e genitori affidatari) e figli o tra persone legate tra loro da un altro legame di parentela.

### 3.2.1 Violenza domestica: ripartizione secondo il reato

#### Violenza domestica: ripartizione secondo il reato



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

Figura 19: Violenza domestica: ripartizione secondo il reato

### 3.2.2 *Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati*

#### Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati

	2014	2015	
	Reati	Reati	Differenza
<b>Totale reati di violenza domestica</b>	<b>688</b>	<b>597</b>	<b>-13%</b>
Omicidio consumato (Art. 111–113/116)	1	1	0%
Omicidio tentato (Art. 111–113/116)	5	2	-60%
Lesioni personali gravi (Art. 122)	5	8	60%
Lesioni semplici (Art. 123)	193	179	-7%
Vie di fatto (Art. 126)	58	59	2%
Mettere in pericolo la vita altrui (Art. 129)	1	2	100%
Ingiuria (Art. 177)	98	83	-15%
Abuso di impianti di telecomunicazioni (Art. 179 <sup>septies</sup> )	30	27	-10%
Minaccia (Art. 180)	172	152	-12%
Coazione (Art. 181)	58	41	-29%
Sequestro di persona e rapimento (Art. 183/184)	2	2	0%
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	9	7	-22%
Atti sessuali con persone dipendenti (Art. 188)	0	0	0%
Coazione sessuale (Art. 189)	5	0	-100%
Violenza carnale (Art. 190)	5	0	-100%
Atti sess. con persone incap. discernim. (Art. 191)	3	1	-67%
Altri art. del CP <sup>2</sup>	43	33	-23%

© UST, Neuchâtel 2016

**Tabella 19:** Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati

Per poter analizzare i casi sulla violenza domestica, il legame tra l'imputato e la parte lesa è registrato per una selezione di reati. Una relazione domestica è stata constatata nel 30 per cento di questi reati.

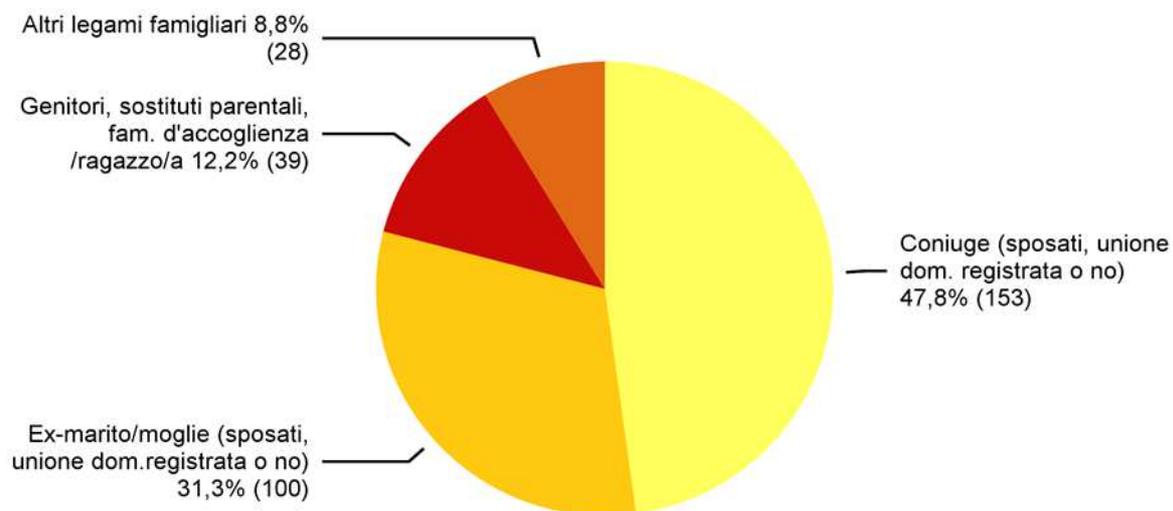
Un'altra fattispecie di reati che si verifica frequentemente nel quadro della violenza domestica è la violazione di domicilio. In ragione del grande numero di violazioni di domicilio (in genere combinate con il furto), si rinuncia per motivi di costo alla registrazione obbligatoria della relazione esistente tra imputato e danneggiato. Non potendo essere garantita la completezza dei dati, la fattispecie non figura nella rappresentazione.

<sup>2</sup> Altri articoli del CP: istigazione e aiuto al suicidio (Art. 115 CP), interruzione punibile della gravidanza senza consenso della gestante (Art. 118.2 CP), mutilazione di organi genitali femminili (Art. 124 CP), abbandono (Art. 127 CP), somministrazione a fanciulli di sostanze pericolose per la salute (Art. 136 CP), diffamazione (Art. 173 CP), calunnia (Art. 174 CP), Matrimonio forzato/unione domestica registrata forzata (Art. 181a CP), presa d'ostaggio (Art. 185 CP), sfruttamento dello stato di bisogno (Art. 193 CP), molestie sessuali (Art. 198 CP), atti preparatori per omicidio intenzionale, assassinio, lesioni gravi, sequestro di persona e rapimento, presa d'ostaggio (Art. 260<sup>bis</sup> CP).

### 3.2.3 Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra danneggiati e imputati

#### **Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra danneggiati e imputati**

---



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

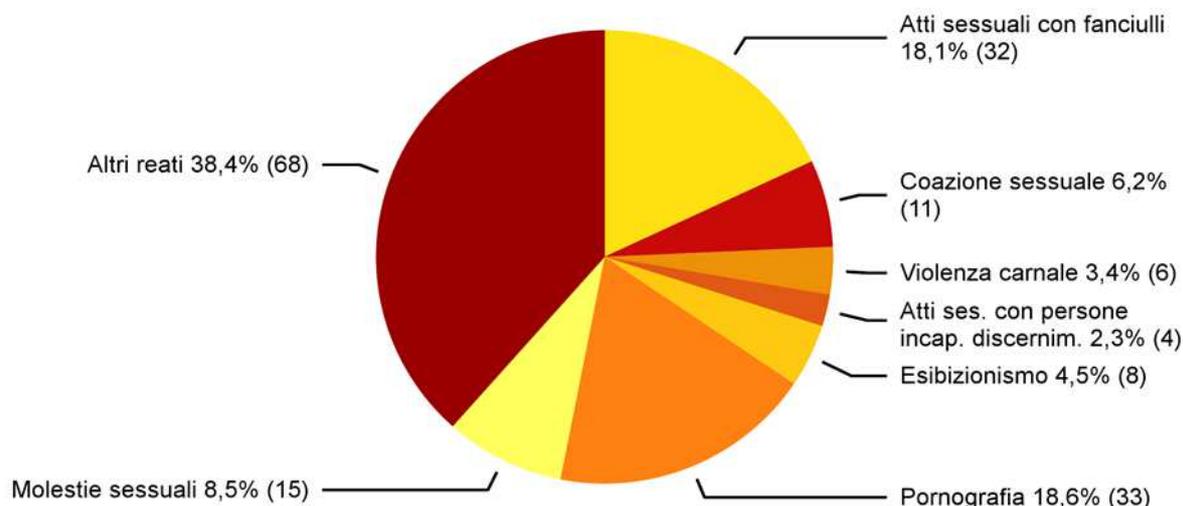
**Figura 20:** Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra danneggiati e imputati

Un reato registrato dalla polizia viene classificato tra i reati di violenza domestica sulla base della relazione intercorrente tra persona lesa e imputato. In questo grafico, ogni persona danneggiata è contata una volta per tipo di relazione. Una persona può dunque apparire anche più volte. Esempio: Una persona è danneggiata da un'aggressione dal suo coniuge e dai suoi due figli. La persona danneggiata sarà contata una volta nel tipo di relazione "coniuge" ed una volta nel tipo di relazione "genitori/figlio/a".

### 3.3 Reati contro l'integrità sessuale

#### 3.3.1 Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato

##### Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

Figura 21: Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato

#### 3.3.2 Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

##### Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

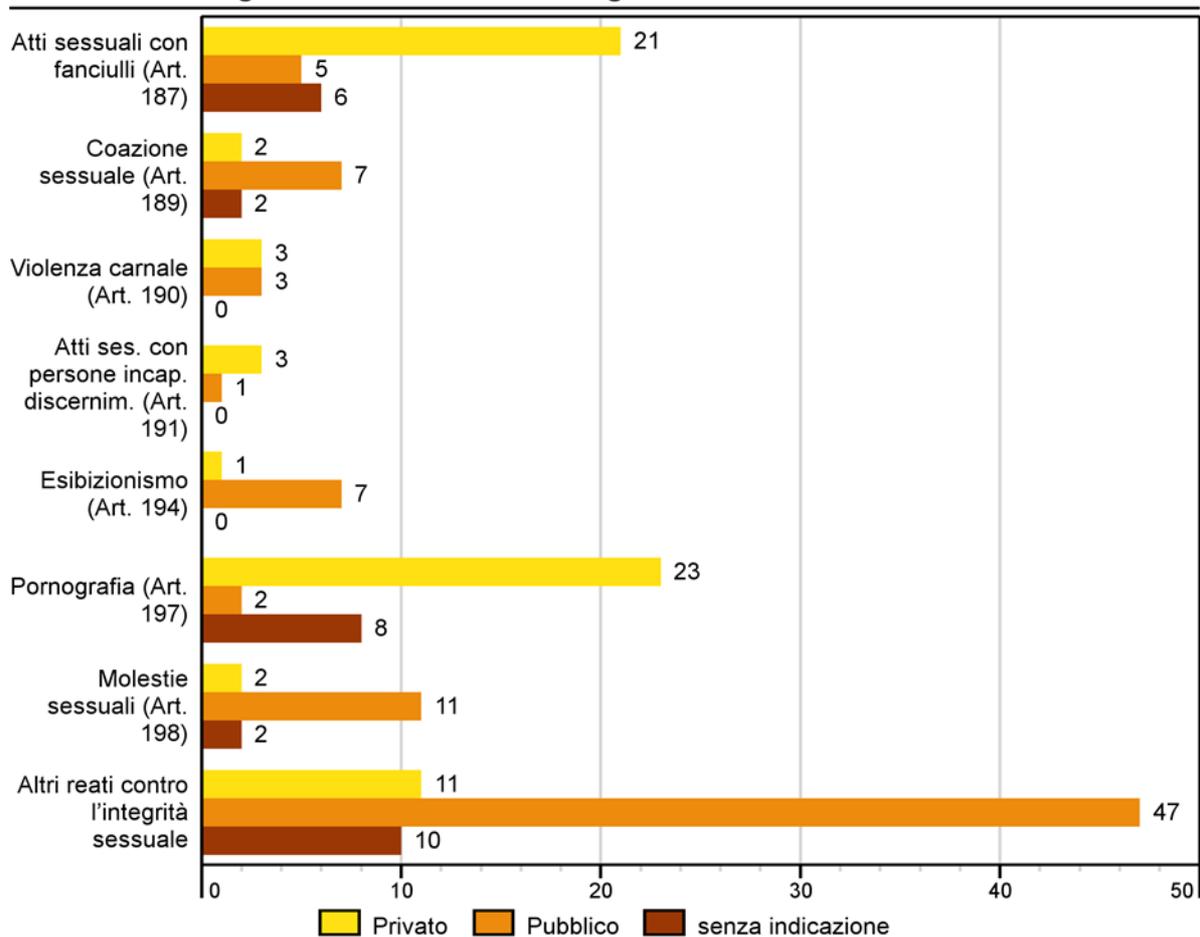
	2014		2015		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale integrità sessuale</b>	<b>164</b>	<b>84,1%</b>	<b>177</b>	<b>88,7%</b>	<b>8%</b>
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	26	84,6%	32	93,8%	23%
Coazione sessuale (Art. 189)	19	78,9%	11	90,9%	-42%
Violenza carnale (Art. 190)	13	76,9%	6	66,7%	-54%
Atti sess. con persone incap. discernim. (Art. 191)	5	100,0%	4	50,0%	-20%
Esibizionismo (Art. 194)	13	53,8%	8	87,5%	-38%
Pornografia (Art. 197)	43	97,7%	33	81,8%	-23%
Molestie sessuali (Art. 198)	25	68,0%	15	73,3%	-40%
Altri reati contro l'integrità sessuale	20	100,0%	68	97,1%	240%

© UST, Neuchâtel 2016

Tabella 20: Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

### 3.3.3 Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo

#### Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

**Figura 22:** Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo

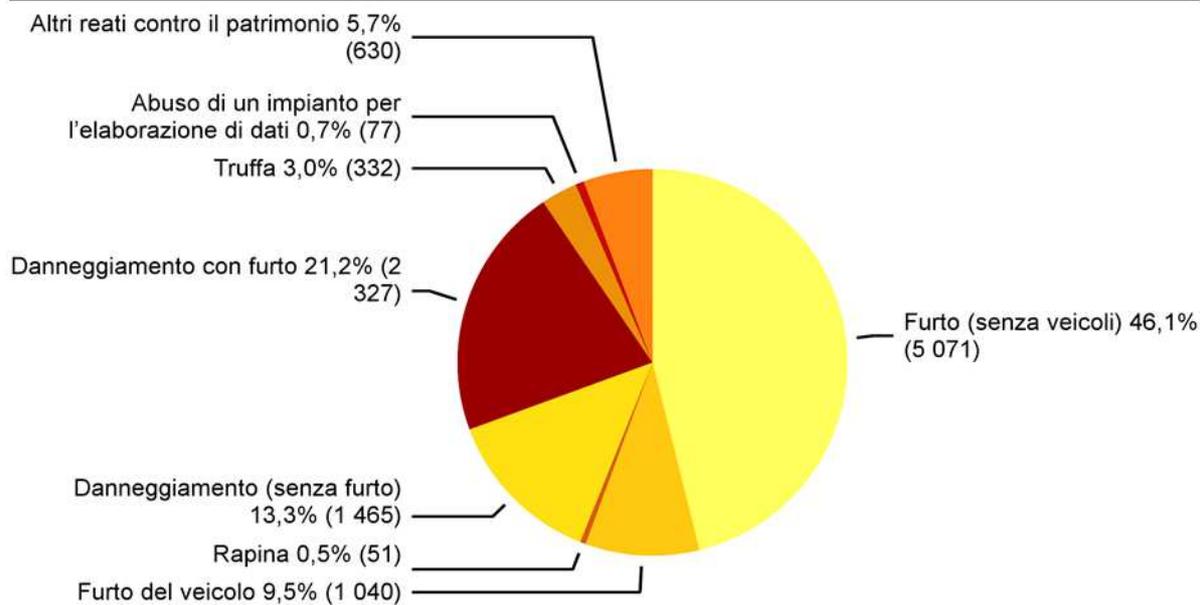
Lo spazio privato è definito da le «quattro mura», vale a dire i luoghi privati non accessibili ad altre persone.

Un luogo è invece pubblico dal momento che è accessibile a numerose persone (per es. la scala di un edificio d'abitazione o la lavanderia in comune di un immobile locativo).

### 3.4 Reati contro il patrimonio

#### 3.4.1 Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato

##### Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

**Figura 23:** Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato

Uno dei reati contro il patrimonio che si verifica con maggiore frequenza è il danneggiamento. Una parte considerevole dei danneggiamenti è combinata con il furto (effrazione di beni immobili, distributori automatici, veicoli ecc.).

### 3.4.2 *Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati*

#### Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2014		2015		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale patrimonio</b>	<b>12 886</b>	<b>18,8%</b>	<b>10 993</b>	<b>22,0%</b>	<b>-15%</b>
Appropriazione semplice (Art. 137)	62	35,5%	49	36,7%	-21%
Appropriazione indebita (Art. 138)	113	79,6%	244	74,2%	116%
Furto (senza veicoli) (Art. 139)	6 235	15,7%	5 071	19,1%	-19%
Furto del veicolo (Art. 139)	1 102	1,9%	1 040	2,2%	-6%
Rapina (Art. 140)	77	46,8%	51	47,1%	-34%
Sottrazione di una cosa mobile (Art. 141)	2	100,0%	3	100,0%	50%
Acquisizione illecita di dati (Art. 143)	24	16,7%	46	26,1%	92%
Accesso indebito a un sistema per l'elaborazione di dati (Art. 143 <sup>bis</sup> )	16	25,0%	19	10,5%	19%
Danneggiamento (senza furto) (Art. 144)	1 666	19,0%	1 465	18,3%	-12%
Danneggiamento con furto (Art. 144)	2 960	14,4%	2 327	18,3%	-21%
Truffa (Art. 146)	367	85,3%	332	72,6%	-10%
Abuso di un impianto per l'elaborazione di dati (Art. 147)	91	50,5%	77	42,9%	-15%
Frode dello scotto (Art. 149)	38	100,0%	23	82,6%	-39%
Conseguimento fraudolento di una prestazione (Art. 150)	11	81,8%	14	85,7%	27%
Estorsione (Art. 156)	26	84,6%	34	70,6%	31%
Amministrazione infedele (Art. 158)	14	100,0%	30	86,7%	114%
Appropriazione indebita di trattenute salariali (Art. 159)	1	100,0%	3	100,0%	200%
Ricettazione (Art. 160)	36	100,0%	52	90,4%	44%
Delitti nel fallimento ed esec. debiti (Art. 163)	2	100,0%	10	100,0%	400%
Distrazione di valori patrimoniali sottoposti a procedimento giudiziale (Art. 169)	1	100,0%	12	100,0%	1 100%
Altri reati contro il patrimonio	42	90,5%	91	71,4%	117%

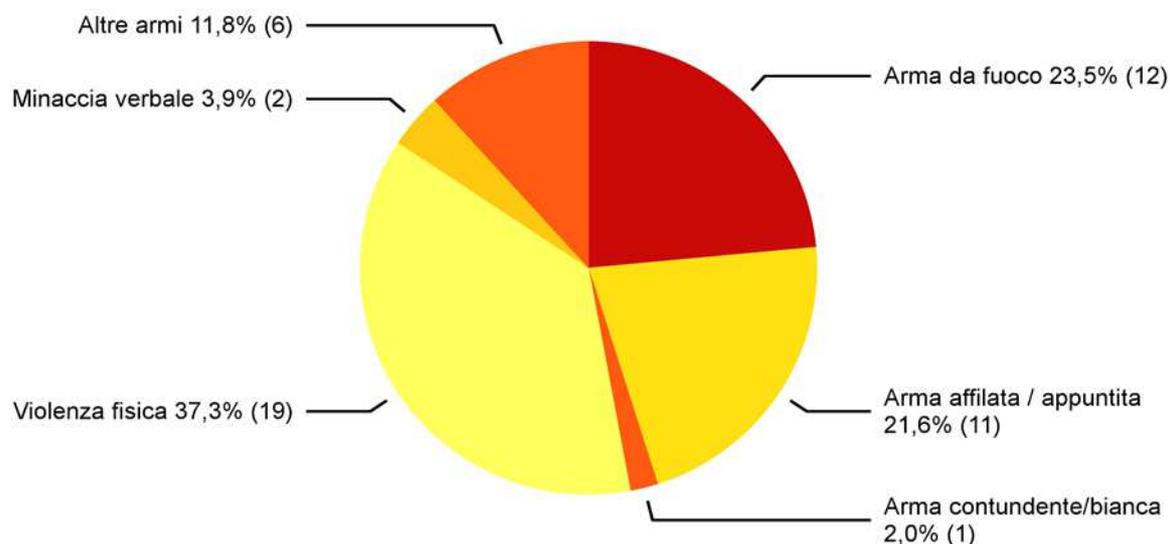
© UST, Neuchâtel 2016

**Tabella 21:** Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

### 3.5 Rapina

#### 3.5.1 Rapina secondo lo strumento

##### Rapina (Art. 140) secondo lo strumento



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

Figura 24: Rapina (Art. 140) secondo lo strumento

#### 3.5.2 Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

##### Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento e raffronto con l'anno precedente

	2014		2015		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale rapina (Art. 140)</b>	<b>77</b>	<b>46,8%</b>	<b>51</b>	<b>47,1%</b>	<b>-34%</b>
Arma da fuoco	29	51,7%	12	33,3%	-59%
Arma affilata/appuntita	6	33,3%	11	63,6%	83%
Arma contundente/bianca	0	–	1	0,0%	–
Violenza fisica	27	48,1%	19	42,1%	-30%
Minaccia verbale	3	100,0%	2	50,0%	-33%
Altri mezzi utilizzati	12	25,0%	6	66,7%	-50%
Strumento sconosciuto	0	–	0	–	0%

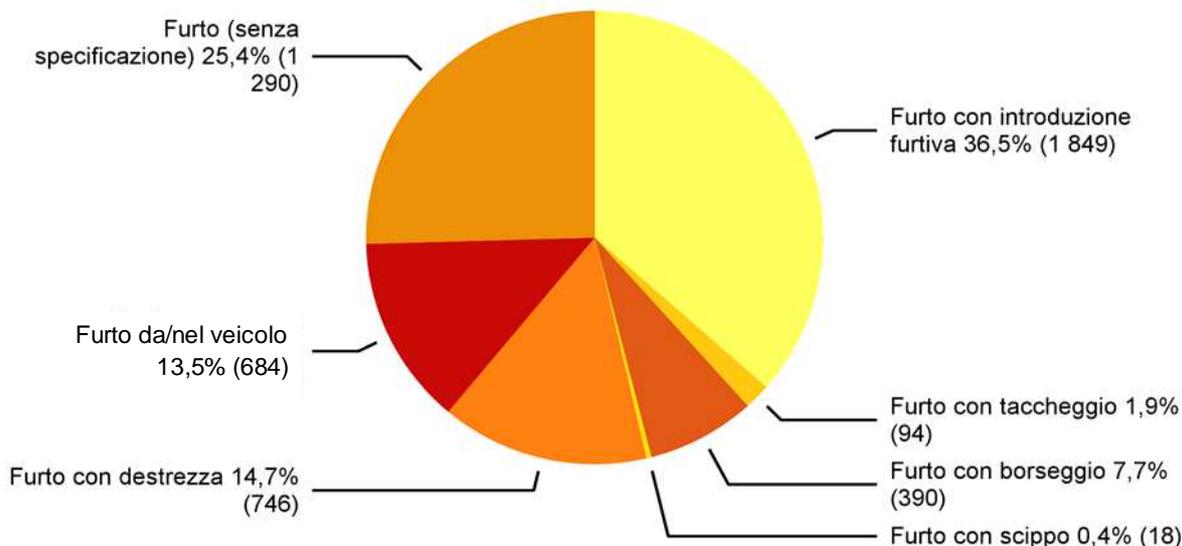
© UST, Neuchâtel 2016

Tabella 22: Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento e raffronto con l'anno precedente

### 3.6 Furto

#### 3.6.1 Ripartizione secondo il tipo di furto

##### **Furto (senza furto di veicoli): ripartizione secondo il tipo di furto**



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

**Figura 25:** Furto (senza furto di veicoli): ripartizione secondo il tipo di furto

La legge prevede solo il furto ai sensi dell'articolo 139 CP. Tuttavia, la polizia differenzia le forme più frequenti di furto a seconda del modus operandi e del luogo dell'evento.

Si noti che nel caso frequente di furto nei negozi, in diversi Cantoni viene applicata una procedura semplificata che permette ai negozianti di agire direttamente in giustizia (ad es. rivolgendosi direttamente alla magistratura). Il numero effettivo di furti nei negozi è quindi superiore a quanto registrato dalla polizia.

#### 3.6.2 Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

##### **Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati**

	2014		2015		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale furti (senza furto veicolo)</b>	<b>6 235</b>	<b>15,7%</b>	<b>5 071</b>	<b>19,1%</b>	<b>-19%</b>
Furto (altri senza scasso)	1 285	32,5%	1 290	39,8%	0%
Furto con scasso	2 416	15,0%	1 811	17,5%	-25%
Furto con introduzione clandestina	324	7,4%	38	2,6%	-88%
Furto con taccheggio	163	57,7%	94	44,7%	-42%
Furto con scippo	17	0,0%	18	0,0%	6%
Furto con borseggio	518	1,9%	390	3,8%	-25%
Furto con destrezza	731	3,1%	746	3,9%	2%
Furto da/nel veicolo	779	6,1%	684	6,9%	-12%

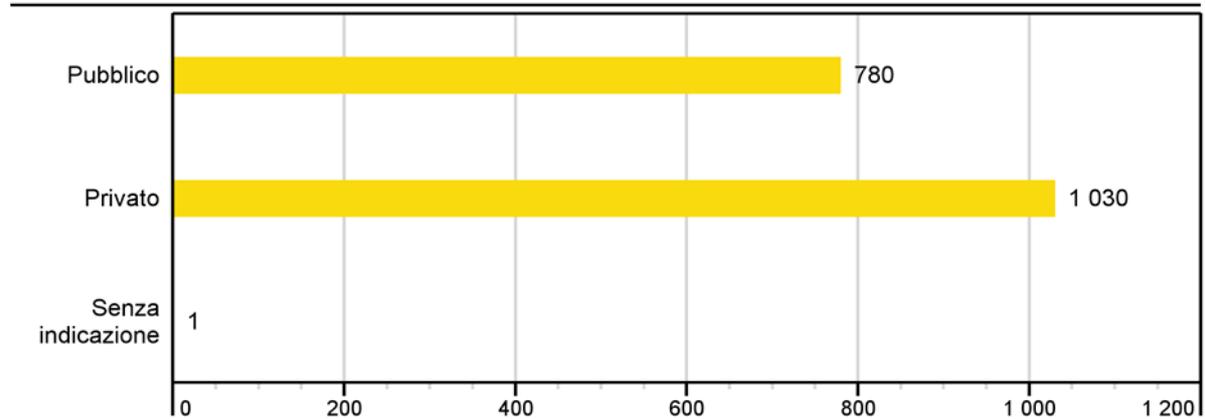
© UST, Neuchâtel 2016

**Tabella 23:** Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

### 3.6.3 Furto con scasso secondo il luogo

#### 3.6.3.1 Furto con scasso secondo il luogo: pubblico–privato

##### con scasso secondo il luogo: pubblico–privato



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

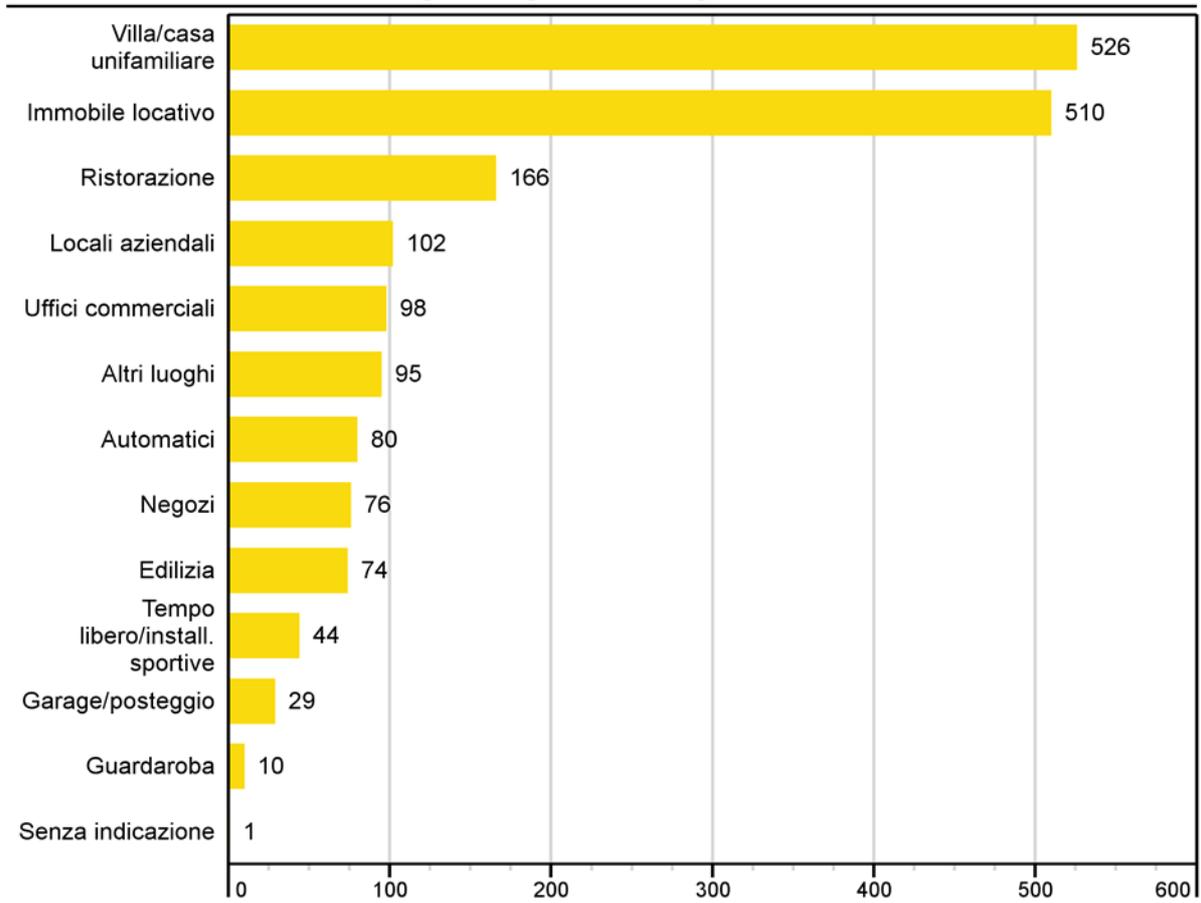
**Figura 26:** con scasso secondo il luogo: pubblico–privato

Lo spazio privato è definito da le «quattro mura», vale a dire i luoghi privati non accessibili ad altre persone.

Un luogo è invece pubblico dal momento che è accessibile a numerose persone (per es. la scala di un edificio d'abitazione o la lavanderia in comune di un immobile locativo).

### 3.6.3.2 Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio

#### Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

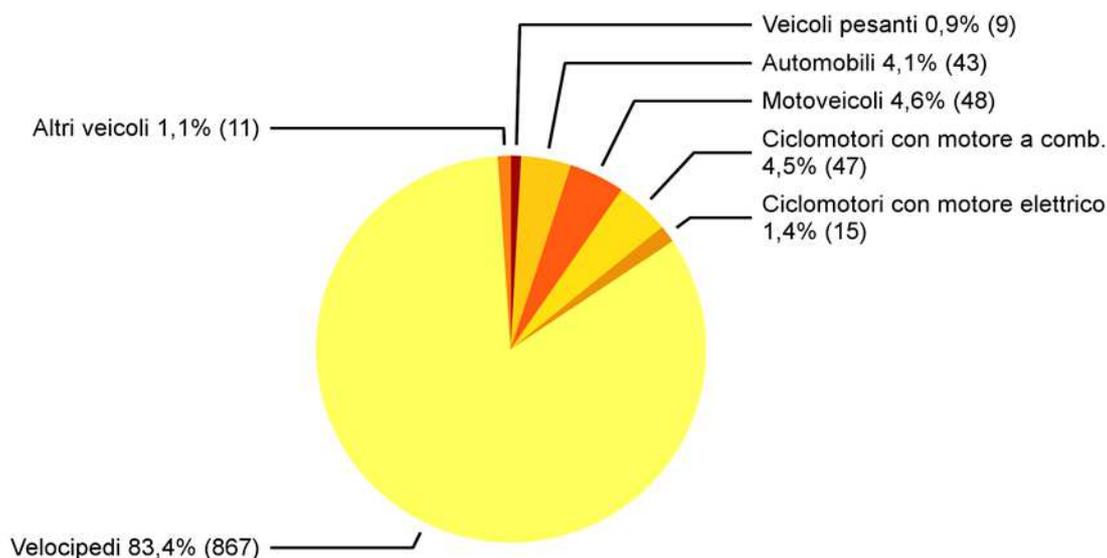
© UST, Neuchâtel 2016

**Figura 27:** Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio

### 3.7 Furto di veicolo

#### 3.7.1 Ripartizione secondo il tipo di veicolo

##### Furto di veicolo: ripartizione secondo il tipo di veicolo



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

**Figura 28:** Furto di veicolo: ripartizione secondo il tipo di veicolo

#### 3.7.2 Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

##### Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2014		2015		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale furti di veicoli</b>	<b>1 102</b>	<b>1,9%</b>	<b>1 040</b>	<b>2,2%</b>	<b>-6%</b>
Veicoli pesanti	13	0,0%	9	0,0%	-31%
Automobili	68	2,9%	43	7,0%	-37%
Motoveicoli	56	1,8%	48	4,2%	-14%
Ciclomotori con motore a combustione	32	3,1%	47	2,1%	47%
Ciclomotori con motore elettrico	18	0,0%	15	0,0%	-17%
Velocipedi	897	1,9%	867	2,0%	-3%
Altri veicoli	18	0,0%	11	0,0%	-39%

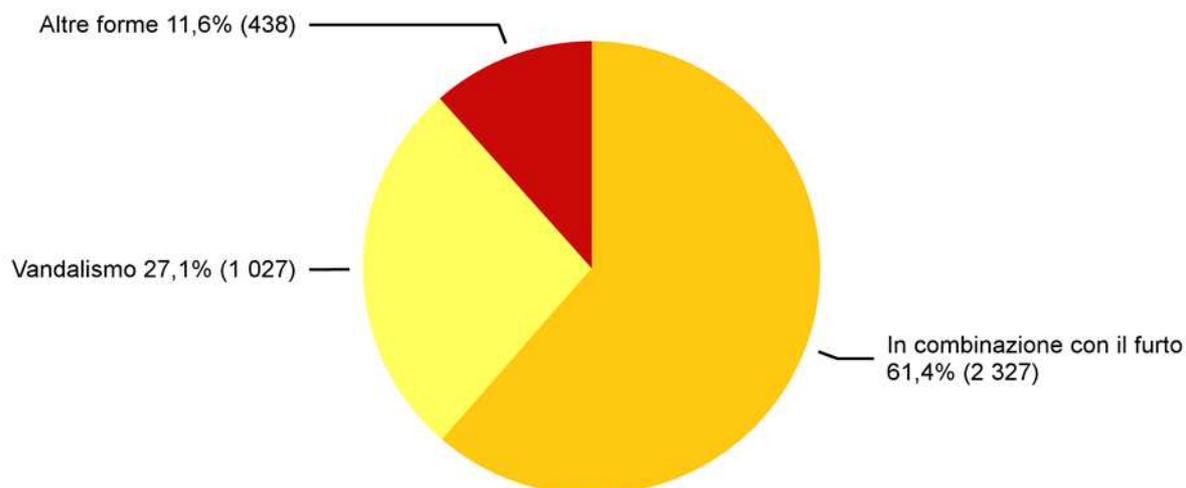
© UST, Neuchâtel 2016

**Tabella 24:** Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

## 3.8 Danneggiamento

### 3.8.1 Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto

#### Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

**Figura 29:** Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto

L'articolo 144 CP configura la fattispecie del danneggiamento e trova applicazione nei più diversi contesti. Particolarmente frequente risulta essere la combinazione con il furto, quando per esempio, in caso di furto con scasso, l'agire violento provoca danni materiali. Il danneggiamento può anche essere provocato da diverbi violenti tra persone. Per «vandalismo» si intendono invece tutti gli atti volontari illegali senza scopi manifesti se non quello di provocare danni, deturpamenti o distruzione di oggetti di proprietà pubblica o privata. Gli atti vandalici rientrano nel danneggiamento in presenza di una querela di parte, a prescindere dall'ammontare dei danni provocati.

### 3.8.2 Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento

#### Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

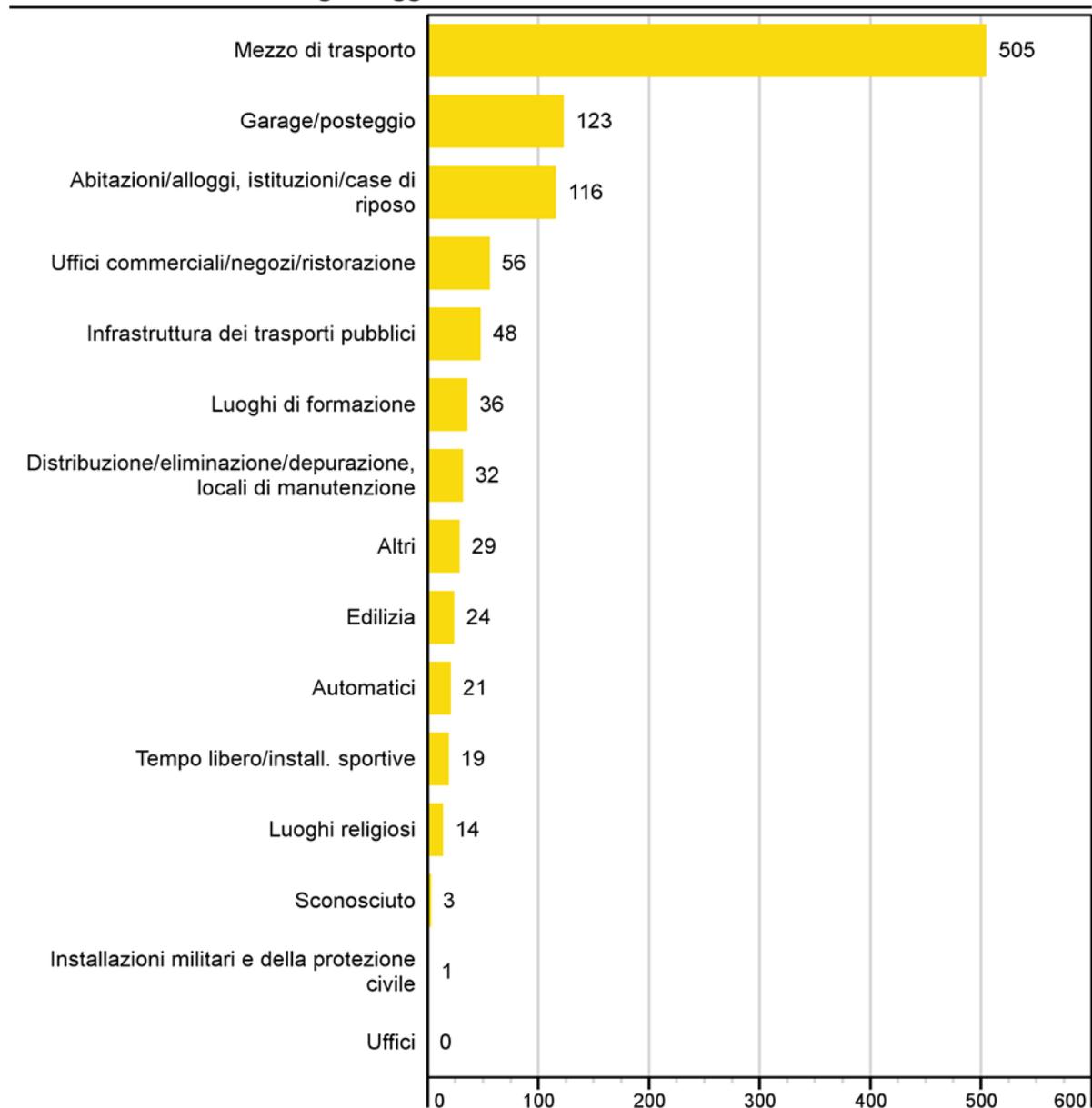
	2014		2015		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale danneggiamenti</b>	<b>4 626</b>	<b>16,0%</b>	<b>3 792</b>	<b>18,3%</b>	<b>-18%</b>
In combinazione con il furto	2 960	14,4%	2 327	18,3%	-21%
Vandalismo	1 277	9,1%	1 027	8,1%	-20%
Altre forme	389	51,7%	438	42,2%	13%

© UST, Neuchâtel 2016

**Tabella 25:** Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

### 3.8.3 Vandalismo secondo il luogo

#### Vandalismo secondo il luogo o oggetto



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

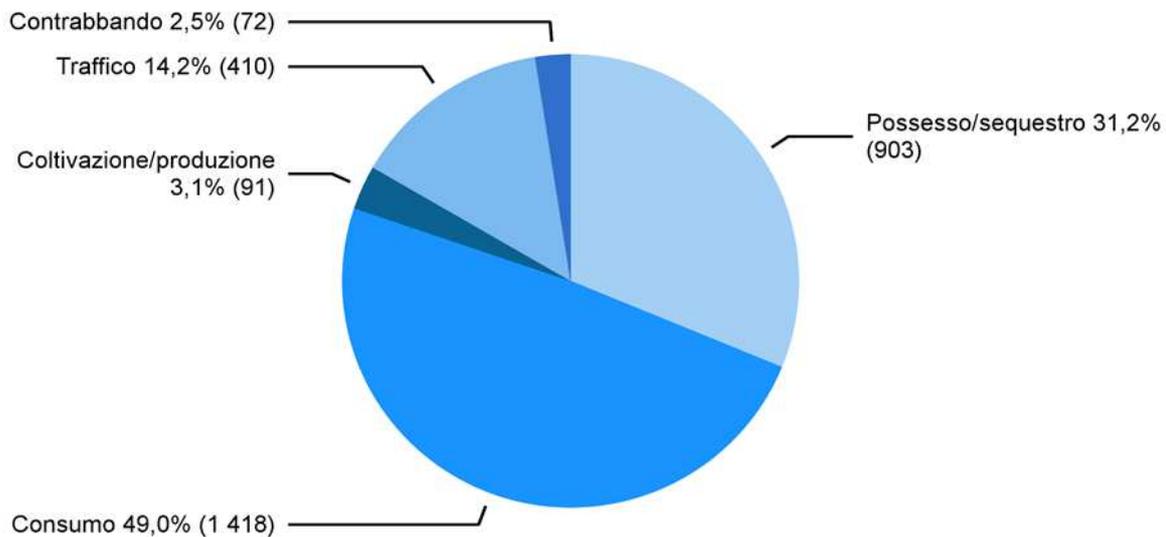
**Figura 30:** Vandalismo secondo il luogo o oggetto

### 3.9 Legge sugli stupefacenti (LStup)

#### 3.9.1 *Ripartizione secondo il tipo di reato*

##### Legge sugli stupefacenti: ripartizione secondo il tipo di reato

---



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

**Figura 31:** Legge sugli stupefacenti: ripartizione secondo il tipo di reato

I reati alla legge sugli stupefacenti chiaramente connessi al consumo personale sono perseguiti come contravvenzioni. Se però si configurano forme di traffico di sostanze illegali, i reati sono considerati crimini o delitti a seconda della quantità e del modus operandi (per bande, a scopo di lucro ecc.) e sono passibili di sanzioni più gravi.

### 3.9.2 Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

#### Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2014		2015		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale reati contro la LStup</b>	<b>3 066</b>	<b>99,9%</b>	<b>2 894</b>	<b>99,7%</b>	<b>-6%</b>
<b>Totale possesso/sequestro</b>	<b>990</b>	<b>99,8%</b>	<b>903</b>	<b>99,6%</b>	<b>-9%</b>
Possesso/sequestro contravvenzione	809	99,9%	643	99,4%	-21%
Possesso/sequestro delitto	122	100,0%	202	100,0%	66%
Possesso/sequestro crimine	59	98,3%	58	100,0%	-2%
<b>Totale consumo</b>	<b>1 616</b>	<b>99,9%</b>	<b>1 418</b>	<b>99,7%</b>	<b>-12%</b>
<b>Totale coltivazione/produzione</b>	<b>59</b>	<b>100,0%</b>	<b>91</b>	<b>98,9%</b>	<b>54%</b>
Coltivazione/produzione contravvenzione	27	100,0%	23	100,0%	-15%
Coltivazione/produzione delitto	21	100,0%	66	98,5%	214%
Coltivazione/produzione crimine	11	100,0%	2	100,0%	-82%
<b>Totale traffico</b>	<b>359</b>	<b>99,7%</b>	<b>410</b>	<b>100,0%</b>	<b>14%</b>
Traffico delitto	252	100,0%	267	100,0%	6%
Traffico crimine	107	99,1%	143	100,0%	34%
<b>Totale contrabbando</b>	<b>42</b>	<b>100,0%</b>	<b>72</b>	<b>100,0%</b>	<b>71%</b>
Importazione, esportazione, transito delitto	11	100,0%	25	100,0%	127%
Importazione, esportazione, transito crimine	31	100,0%	47	100,0%	52%

© UST, Neuchâtel 2016

**Tabella 26:** Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

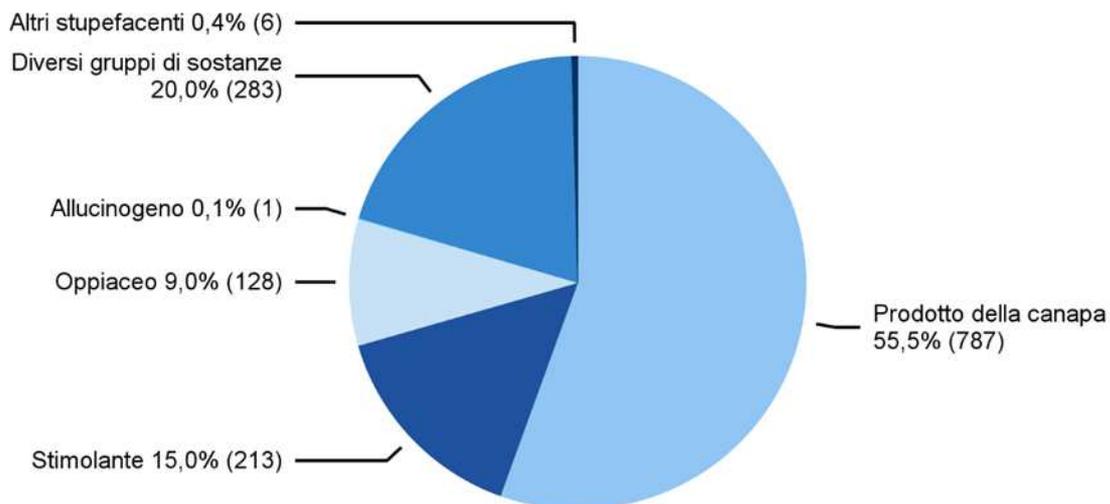
### 3.9.3 Legge sugli stupefacenti: sostanze secondo il tipo di reato

Le sostanze illegali sono rappresentate in base al numero di reati registrati e non alla quantità di droga interessata. Solo per le partite sequestrate possono essere indicati in modo affidabile la quantità o il peso. Ciò non è possibile per i casi di consumo e di traffico.

#### 3.9.3.1 Consumo secondo la sostanza illegale

##### **Legge sugli stupefacenti: consumo secondo la sostanza illegale**

---



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

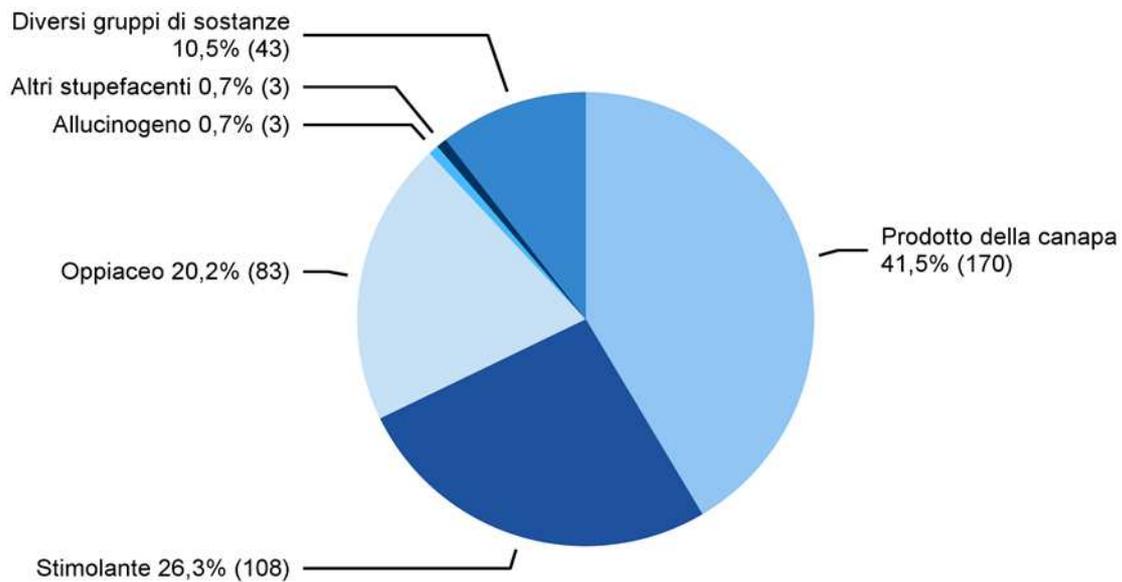
© UST, Neuchâtel 2016

**Figura 32:** Legge sugli stupefacenti: consumo secondo la sostanza illegale

### 3.9.3.2 Traffico secondo la sostanza illegale

#### Legge sugli stupefacenti: traffico secondo la sostanza illegale

---



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

**Figura 33:** Legge sugli stupefacenti: traffico secondo la sostanza illegale

### 3.9.4 Legge sugli stupefacenti: imputati

#### 3.9.4.1 Consumo di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

##### Consumo di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

	Totale	<10	10– 14	15– 17	18– 19	20– 24	25– 29	30– 39	40– 49	50– 59	60+	s.i.
Svizzeri	577	0	11	129	66	95	53	88	87	39	9	0
Stranieri	422	0	6	34	20	65	62	151	69	15	0	0
residenti	247	0	6	32	16	27	32	75	48	11	0	0
richiedenti l'asilo	22	0	0	0	1	6	6	8	1	0	0	0
altri stranieri	153	0	0	2	3	32	24	68	20	4	0	0
Svizzere	137	0	6	34	9	22	15	26	14	10	1	0
Straniere	72	0	0	9	5	10	7	23	14	4	0	0
residenti	60	0	0	8	5	7	6	18	13	3	0	0
richiedenti l'asilo	2	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0
altre straniere	10	0	0	1	0	1	1	5	1	1	0	0

© UST, Neuchâtel 2016

**Tabella 27:** Consumo di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

#### 3.9.4.2 Traffico di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

##### Traffico di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

	Totale	<10	10– 14	15– 17	18– 19	20– 24	25– 29	30– 39	40– 49	50– 59	60+	s.i.
Svizzeri	160	0	2	25	21	28	21	27	24	9	3	0
Stranieri	148	0	1	8	6	27	35	40	22	7	2	0
residenti	82	0	1	7	5	10	15	22	15	6	1	0
richiedenti l'asilo	8	0	0	0	1	2	2	2	1	0	0	0
altri stranieri	58	0	0	1	0	15	18	16	6	1	1	0
Svizzere	29	0	0	5	3	3	2	5	5	4	2	0
Straniere	27	0	0	2	1	4	2	7	9	2	0	0
residenti	22	0	0	2	1	3	2	6	7	1	0	0
richiedenti l'asilo	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0
altre straniere	4	0	0	0	0	0	0	1	2	1	0	0

© UST, Neuchâtel 2016

**Tabella 28:** Traffico di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

### 3.9.4.3 Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile

#### Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile

	Numero di registrazioni (casi)						Totale
	1	2	3	4	5-10	>10	
<b>Totale minorenni</b>	<b>183</b>	<b>49</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>243</b>
Svizzeri	141	40	3	2	2	0	188
Stranieri	42	9	2	1	0	1	55
residenti	36	9	2	1	0	1	49
richiedenti l'asilo	0	0	0	0	0	0	0
altri stranieri	6	0	0	0	0	0	6
<b>Totale adulti</b>	<b>783</b>	<b>255</b>	<b>56</b>	<b>22</b>	<b>12</b>	<b>1</b>	<b>1 129</b>
Svizzeri	382	150	34	12	8	1	587
Stranieri	401	105	22	10	4	0	542
residenti	185	70	17	9	4	0	285
richiedenti l'asilo	21	11	0	0	0	0	32
altri stranieri	195	24	5	1	0	0	225

© UST, Neuchâtel 2016

**Tabella 29:** Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile

### 3.9.5 Decessi per droga registrati dalla polizia

#### Decessi per droga registrati dalla polizia: evoluzione

	2014	2015	Differenza
Uomini	7	3	-57%
Donne	0	1	-
Adulti	7	4	-43%
Minorenni	0	0	0%
Svizzeri/e	5	2	-60%
Stranieri/e	2	2	0%
<b>Totale decessi per droga</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>-43%</b>

© UST, Neuchâtel 2016

**Tabella 30:** Decessi per droga registrati dalla polizia: evoluzione

L'accertamento delle cause di decesso non rientra tra le competenze della polizia, che non ha quindi la possibilità di classificarle in base a criteri medici. La polizia viene spesso (anche se non sempre) chiamata in caso di decesso apparentemente provocato dal consumo di sostanze stupefacenti. Le cifre presentate vanno quindi intese quale informazione sui presunti decessi per droga riscontrati in occasione degli interventi di polizia. Per questa ragione, il numero delle morti per droga diagnosticate medicalmente si scosta da quello indicato dalla polizia.

### 3.9.6 Legge sugli stupefacenti: sequestro di sostanze

#### Legge sugli stupefacenti: sequestri di sostanze

	Casi	pezzi/pillole/ dosi/spinelli	kg	ml	piante
<b>Prodotti della canapa</b>					
Seme di canapa	49	541	1,246	–	–
Canapa (piantine senza infiorescenze)	4	–	–	–	318
Canapa (pianta fresca: con infiorescenza)	72	–	11,448	–	4 948
Canapa (pianta secca: con infiorescenza)	15	2	4,947	–	11
Hashish	160	2	3,248	–	–
Olio di hashish	3	–	0,022	550	–
Marijuana	452	67	98,012	–	107
Cannabinoidi sintetici	1	3	–	–	–
<b>Stimolanti</b>					
Amfetamina	21	3	0,062	–	–
Crack	1	1	–	–	–
Ecstasy	23	297	0,302	–	–
Qat	–	–	–	–	–
Foglie di coca	–	–	–	–	–
Cocaina	163	3	49,309	–	–
Metamfetamina (pillole thai, ice, crystal)	5	1	0,010	–	–
Mephedrone	–	–	–	–	–
MDPV	–	–	–	–	–
<b>Oppiacei</b>					
Eroina	100	2	11,209	–	–
Morfina-/Eroina-base	1	–	0,000	–	–
Oppio	2	–	0,011	–	–
Metadone	9	22	0,035	100	–
Altri prodotti di sostituzione	1	–	8,000	–	–
<b>Allucinogeni</b>					
Funghi allucinogeni (Psilocibine)	3	–	0,296	–	–
LSD	2	1	0,001	–	–
Mescalina	–	–	–	–	–
Altri allucinogeni	1	2	–	–	–
<b>Sostanze diluenti</b>					
GHB/GBL	1	–	–	10	–
Altre sostanze stupefacenti	8	111	0,373	–	–
Materie prime e prodotti con presunti effetti simili agli stupefacenti (Swissmedic elenco e)	1	–	9,428	–	–
Farmaco contenente sostanze stupefacenti che necessita ricetta medica	17	156	0,080	–	–
Farmaco da banco contenente sostanze stupefacenti	–	–	–	–	–
Sostanze diluente	–	–	–	–	–
Sostanza ancora sconosciuta	1	–	–	–	–

© UST, Neuchâtel 2016

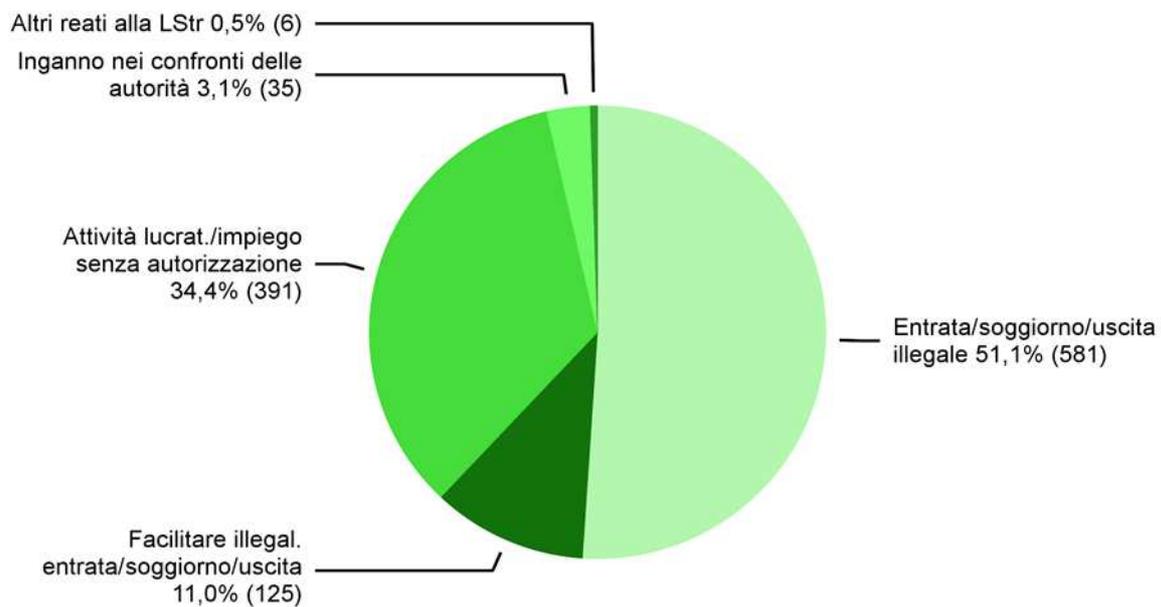
**Tabella 31:** Legge sugli stupefacenti: sequestri di sostanze

### 3.10 Legge sugli stranieri (LStr)

#### 3.10.1 Legge sugli stranieri: ripartizione secondo il reato

##### Legge sugli stranieri: ripartizione secondo il reato

---



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

**Figura 34:** Legge sugli stranieri: ripartizione secondo il reato

### 3.10.2 *Infrazioni alla legge sugli stranieri (LStr): tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati*

#### Legge sugli stranieri: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2014		2015		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale generale reati contro la LStr</b>	<b>1 244</b>	<b>99,9%</b>	<b>1 138</b>	<b>99,2%</b>	<b>-9%</b>
<b>Totale entrata/soggiorno/uscita illegale</b>	<b>591</b>	<b>100,0%</b>	<b>581</b>	<b>98,6%</b>	<b>-2%</b>
Violazione delle disposizioni sull'entrata	382	100,0%	61	100,0%	-84%
Soggiorno illegale	198	100,0%	227	98,7%	15%
Entrata/uscita CH senza passare da posto di confine prescr.	0	–	2	50,0%	–
Violazione delle disposizioni sull'entrata in altro Stato	11	100,0%	291	98,6%	2 545%
<b>Totale facilitare illegal. entrata/soggiorno/uscita</b>	<b>139</b>	<b>100,0%</b>	<b>125</b>	<b>99,2%</b>	<b>-10%</b>
Incitazione entrata, partenza o soggiorno illegali	137	100,0%	120	99,2%	-12%
Facilitare l'entrata illegale in un altro Stato	2	100,0%	2	100,0%	0%
Assist. illegale, scopo arricchimento o associazione	0	–	3	100,0%	–
<b>Totale attività lucrat./impiego senza autorizzazione</b>	<b>473</b>	<b>99,8%</b>	<b>391</b>	<b>100,0%</b>	<b>-17%</b>
Esercitare un'attività lucrativa senza autorizzazione	305	100,0%	260	100,0%	-15%
Procurare un'attività lucrativa senza autorizzazione	6	100,0%	2	100,0%	-67%
Impiego di stranieri non autorizzati a lavorare	162	99,4%	128	100,0%	-21%
Reiterare impiego di stranieri non autor. a lavorare	0	–	0	–	0%
Cambiamento attività lucrativa senza permesso	0	–	1	100,0%	–
<b>Totale inganno nei confronti delle autorità</b>	<b>14</b>	<b>100,0%</b>	<b>35</b>	<b>100,0%</b>	<b>150%</b>
Indicazioni false/taciuto fatti essenziali	14	100,0%	28	100,0%	100%
Matrimonio per eludere dispos. ammis./soggiorno ecc.	0	–	7	100,0%	–
<b>Totale altri reati contro la LStr</b>	<b>27</b>	<b>100,0%</b>	<b>6</b>	<b>100,0%</b>	<b>-78%</b>
Inosserv. assegn. luogo soggiorno/divieto acced. a territorio	1	100,0%	1	100,0%	0%
Violazione della notificazione arrivo e partenza	26	100,0%	4	100,0%	-85%
Luogo di residenza cantonale senza autorizzazione	0	–	0	–	0%
Inosservanza delle condizioni	0	–	0	–	0%
Violazione cooperare acquis. dei documenti	0	–	0	–	0%
Altre reati alla LStr	0	–	1	100,0%	–

© UST, Neuchâtel 2016

**Tabella 32:** Legge sugli stranieri: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

## 4 Evoluzione

### 4.1 Tabelle

#### 4.1.1 Reati secondo la legge

##### Reati secondo la legge

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Codice penale (CP)	20 236	19 551	20 671	22 092	22 335	19 001	16 805
Legge sugli stupefacenti (LStup)	3 566	3 549	3 522	3 527	3 110	3 066	2 894
Legge sugli stranieri (LStr)	1 298	1 299	1 375	2 003	1 348	1 244	1 138

© UST, Neuchâtel 2016

**Tabella 33:** Reati secondo la legge

#### 4.1.2 *Titoli del Codice penale e selezione di reati*

##### Titoli del Codice penale e selezione di reati

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>Totale generale del Codice penale</b>	<b>20 236</b>	<b>19 551</b>	<b>20 671</b>	<b>22 092</b>	<b>22 335</b>	<b>19 001</b>	<b>16 805</b>
<b>Totale vita e integrità della persona</b>	<b>1 356</b>	<b>1 251</b>	<b>1 063</b>	<b>1 035</b>	<b>1 124</b>	<b>921</b>	<b>963</b>
Omicidi consumati (Art. 111–113/116)	2	2	0	2	0	2	1
Omicidi tentati (Art. 111–113/116)	7	17	10	12	13	10	10
Lesioni personali gravi (Art. 122)	19	30	45	29	46	34	59
Lesioni semplici (Art. 123)	659	701	628	623	675	546	487
<b>Totale patrimonio</b>	<b>13 636</b>	<b>13 155</b>	<b>14 460</b>	<b>15 752</b>	<b>15 787</b>	<b>12 886</b>	<b>10 993</b>
Furto (senza veicoli) (Art. 139)	7 153	6 305	7 449	8 231	7 849	6 235	5 071
di cui furto con scasso	2 484	2 157	2 416	2 721	2 780	2 416	1 811
di cui furto con scippo	15	21	16	24	16	17	18
Furto del veicolo (Art. 139) <sup>3</sup>	1 158	1 025	1 127	1 088	1 163	1 102	1 040
Rapina (Art. 140)	56	71	80	89	80	77	51
Danneggiamento senza furto (Art. 144)	2 153	2 048	1 823	1 893	1 961	1 666	1 465
Truffa (Art. 146)	309	304	189	307	457	367	332
Estorsione (Art. 156)	21	14	32	18	16	26	34
Delitti nel fallimento e esec. debiti (Art. 163–171)	20	28	17	13	22	14	48
<b>Totale reati contro l'onore e la sfera personale riservata</b>	<b>1 070</b>	<b>853</b>	<b>861</b>	<b>731</b>	<b>796</b>	<b>866</b>	<b>827</b>
Diffamazione e calunnia (Art. 173 + 174)	349	246	251	213	217	290	244
<b>Totale libertà personale</b>	<b>2 877</b>	<b>2 976</b>	<b>3 245</b>	<b>3 360</b>	<b>3 453</b>	<b>3 030</b>	<b>2 620</b>
Minaccia (Art. 180)	794	719	657	622	660	556	547
Coazione (Art. 181)	137	136	114	92	104	160	132
Tratta di esseri umani (Art. 182)	4	6	1	5	2	0	0
Sequestro di persona e rapimento (Art. 183)	6	5	7	5	11	12	9
Violazione di domicilio senza furto (Art. 186)	157	180	191	158	147	163	165
<b>Totale integrità sessuale</b>	<b>299</b>	<b>264</b>	<b>237</b>	<b>410</b>	<b>162</b>	<b>164</b>	<b>177</b>
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	47	42	21	27	29	26	32
Violenza carnale (Art. 190)	13	11	6	7	14	13	6
Esibizionismo (Art. 194)	14	15	17	11	6	13	8
Pornografia (Art. 197)	35	28	16	42	31	43	33
<b>Totale comune pericolo</b>	<b>168</b>	<b>227</b>	<b>141</b>	<b>132</b>	<b>156</b>	<b>150</b>	<b>142</b>
Incendio intenzionale (Art. 221)	63	71	46	52	51	57	49
<b>Totale pubblica autorità</b>	<b>128</b>	<b>143</b>	<b>136</b>	<b>95</b>	<b>103</b>	<b>107</b>	<b>124</b>
Violenza o minaccia contro le autorità (Art. 285)	23	24	47	37	34	43	43
<b>Totale amministrazione della giustizia</b>	<b>114</b>	<b>123</b>	<b>67</b>	<b>71</b>	<b>90</b>	<b>100</b>	<b>112</b>
Riciclaggio di denaro (Art. 305 <sup>bs</sup> )	23	26	16	25	15	23	35
Altri reati al CP	588	559	461	506	664	777	847

© UST, Neuchâtel 2016

**Tabella 34:** Titoli del Codice penale e selezione di reati

<sup>3</sup> Dal 2013 l'art. 94 LCStr (Furto d'uso di un veicolo) non è più considerato tra i furti di veicoli.

#### 4.1.3 Codice penale: Reati secondo il distretto

##### Codice penale: Reati secondo il distretto

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Lugano	9 501	8 972	9 027	8 918	9 796	8 379	7 192
Locarno	3 854	3 678	3 522	4 488	4 022	3 399	2 854
Mendrisio	2 649	2 732	3 488	3 360	3 246	2 911	2 767
Bellinzona	2 802	2 873	3 053	3 174	3 312	2 760	2 572
Riviera	518	440	550	892	735	561	482
Leventina	414	351	487	697	599	508	395
Vallemaggia	214	266	327	277	184	185	157
Blenio	183	176	191	263	186	210	121
Sconosciuto TI	101	63	26	23	255	88	265

© UST, Neuchâtel 2016

**Tabella 35:** Codice penale: Reati secondo il distretto

#### 4.1.4 Codice penale: Reati secondo il comune

##### Codice penale: Reati secondo il comune

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Lugano	5 041	4 911	4 941	4 591	5 100	4 726	3 470
Bellinzona	1 408	1 406	1 430	1 608	1 586	1 329	1 185
Mendrisio	949	931	1 118	1 027	1 027	935	935
Locarno	1 213	1 248	1 090	1 319	1 135	1 220	830
Chiasso	633	827	889	919	859	788	625
Giubiasco	430	439	475	417	517	347	382
Gambarogno	342	276	277	372	365	260	312
Monteceneri	189	187	219	245	401	249	256
Arbedo-Castione	156	224	276	271	292	251	255
Biasca	300	238	355	471	347	264	249
Ascona	469	410	320	413	301	349	247
Muralto	239	302	283	312	268	205	226
Cugnasco-Gerra	220	229	210	435	314	191	224
Riva San Vitale	120	110	107	176	155	104	223
Minusio	185	235	254	392	310	218	206
Agno	264	289	315	289	296	182	201
Losone	286	233	238	206	238	253	201
Cadenazzo	195	213	217	192	213	185	199
Stabio	237	135	240	232	181	215	190
Balerna	178	180	274	221	214	220	186
Morbio Inferiore	204	243	323	191	213	188	174
Massagno	279	235	301	238	257	225	173
Caslano	146	200	182	174	191	88	160
Capriasca	106	147	134	198	268	223	155
Paradiso	254	244	231	249	240	222	155
Mezzovico-Vira	133	69	76	140	147	107	153
Novazzano	79	72	96	172	218	132	150
Sant'Antonino	194	192	158	157	144	155	143
Tenero-Contra	262	200	208	279	508	217	139
Grancia	208	156	129	110	140	130	132
Torricella-Taverne	136	173	112	132	167	150	128
Gordola	113	138	174	285	171	166	122
Collina d'Oro	270	186	158	174	117	163	111
Alto Malcantone	39	34	38	42	51	33	106
Camorino	94	79	113	98	140	105	105
Melide	97	124	159	119	107	104	105
Vezia	157	108	87	99	124	90	105
Faido	107	82	100	133	155	115	103
Astano	8	24	13	23	48	99	102
Claro	68	69	80	76	89	106	99
Altri comuni	4 228	3 753	4 271	4 895	4 721	3 692	3 583

© UST, Neuchâtel 2016

**Tabella 36:** Codice penale: Reati secondo il comune

#### 4.1.5 Reati alla legge sugli stupefacenti

##### Reati alla legge sugli stupefacenti

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>Totale reati contro la LStup<sup>4</sup></b>	<b>3 566</b>	<b>3 549</b>	<b>3 522</b>	<b>3 527</b>	<b>3 110</b>	<b>3 066</b>	<b>2 894</b>
<b>Totale possesso/sequestro</b>	<b>1 177</b>	<b>1 234</b>	<b>1 254</b>	<b>1 239</b>	<b>1 089</b>	<b>990</b>	<b>903</b>
Possesso/sequestro contravvenzione	992	1 040	1 135	1 048	904	809	643
Possesso/sequestro delitto	113	140	75	122	89	122	202
Possesso/sequestro crimine	72	54	44	69	96	59	58
<b>Totale consumo</b>	<b>1 841</b>	<b>1 791</b>	<b>1 800</b>	<b>1 775</b>	<b>1 582</b>	<b>1 616</b>	<b>1 418</b>
<b>Totale coltivazione/produzione</b>	<b>80</b>	<b>98</b>	<b>68</b>	<b>55</b>	<b>65</b>	<b>59</b>	<b>91</b>
Coltivazione/produzione contravvenzione	43	72	55	16	17	27	23
Coltivazione/produzione delitto	33	20	3	28	19	21	66
Coltivazione/produzione crimine	4	6	10	11	29	11	2
<b>Totale traffico</b>	<b>441</b>	<b>392</b>	<b>365</b>	<b>415</b>	<b>320</b>	<b>359</b>	<b>410</b>
Traffico delitto	276	287	249	288	188	252	267
Traffico crimine	165	105	116	127	132	107	143
<b>Totale contrabbando</b>	<b>27</b>	<b>34</b>	<b>35</b>	<b>43</b>	<b>54</b>	<b>42</b>	<b>72</b>
Importazione, esportazione, transito delitto	8	13	15	13	18	11	25
Importazione, esportazione, transito crimine	19	21	20	30	36	31	47

© UST, Neuchâtel 2016

**Tabella 37:** Reati alla legge sugli stupefacenti

#### 4.1.6 Legge sugli stupefacenti: Reati secondo il distretto

##### Legge sugli stupefacenti: reati secondo il distretto

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Lugano	1 646	1 340	1 322	1 359	1 164	1 167	1 121
Locarno	691	1 003	764	827	751	724	703
Mendrisio	717	598	690	665	620	661	520
Bellinzona	403	427	531	504	430	353	410
Leventina	16	41	60	83	31	15	40
Riviera	64	95	128	65	72	89	31
Vallemaggia	22	40	14	16	2	23	27
Blenio	6	4	13	8	35	13	14
Sconosciuto TI	1	1	0	0	5	21	28

© UST, Neuchâtel 2016

**Tabella 38:** Legge sugli stupefacenti: reati secondo il distretto

<sup>4</sup> Il 1° ottobre 2013 è entrata in vigore una revisione della legge sugli stupefacenti che prevede l'introduzione di multe disciplinari per il consumo da parte di adulti di quantità non superiori ai dieci grammi di stupefacenti che producono effetti del tipo della canapa. Il numero di multe disciplinari non rientra nei grafici/nelle tabelle che riguardano esclusivamente le denunce.

#### 4.1.7 Legge sugli stupefacenti: Reati secondo il comune

##### Legge sugli stupefacenti: reati secondo il comune

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Lugano	1 283	942	982	834	693	854	802
Locarno	382	535	393	507	410	427	353
Chiasso	560	383	451	409	354	383	319
Bellinzona	254	265	340	338	274	248	222
Mendrisio	55	99	101	139	124	112	100
Muralto	71	107	111	65	55	81	98
Giubiasco	49	55	99	81	61	25	73
Ponte Tresa	87	63	78	66	80	35	41
Capriasca	14	19	11	24	19	21	36
Losone	24	64	16	20	28	24	34
Gordola	25	81	40	38	38	20	32
Arbedo-Castione	10	15	16	17	15	31	30
Cadenazzo	32	23	18	43	37	21	28
Gambarogno	38	48	23	43	31	41	28
Agno	55	23	5	41	19	8	27
Monteceneri	11	31	13	67	36	27	27
Balerna	15	2	22	19	37	36	26
Caslano	12	30	31	19	30	12	25
Cugnasco-Gerra	24	33	38	37	42	25	25
Novazzano	16	14	20	22	18	42	23
Biasca	29	46	89	55	66	71	22
Brissago	21	12	24	16	22	3	22
Stabio	47	41	39	31	35	31	22
Ascona	24	24	9	19	26	30	21
Minusio	42	38	31	35	31	27	21
Tenero-Contra	15	31	24	21	28	18	21
Faido	6	9	7	21	3	8	17
Melide	8	10	22	38	46	25	16
Camorino	19	18	17	6	9	8	14
Torricella-Taverne	2	5	9	19	13	17	14
Vacallo	3	5	14	9	16	9	14
Maggia	17	18	5	1	0	13	13
Monteggio	14	23	19	18	13	10	13
Serravalle	2	0	7	2	1	6	13
Terre di Pedemonte	6	6	9	4	7	16	13
Centovalli	4	6	15	11	15	9	12
Giornico	1	4	13	6	4	0	12
Paradiso	22	43	17	28	34	16	12
Bioggio	12	13	4	5	0	11	11
Massagno	24	14	5	8	16	20	11
Altri comuni	231	351	335	345	324	245	231

© UST, Neuchâtel 2016

**Tabella 39:** Legge sugli stupefacenti: reati secondo il comune

#### 4.1.8 Reati alla legge sugli stranieri

##### Reati alla legge sugli stranieri

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>Totale globale reati contro la LStr</b>	<b>1 298</b>	<b>1 299</b>	<b>1 375</b>	<b>2 003</b>	<b>1 348</b>	<b>1 244</b>	<b>1 138</b>
<b>Totale entrata/soggiorno/uscita illegale</b>	<b>743</b>	<b>689</b>	<b>705</b>	<b>1 279</b>	<b>778</b>	<b>591</b>	<b>581</b>
Violazione delle disposizioni sull'entrata	327	330	406	844	511	382	61
Soggiorno illegale	415	356	299	433	267	198	227
Entrata/uscita CH senza passare da posto di confine precr.	0	3	0	0	0	0	2
Violazione delle disposizioni sull'entrata in altro Stato	1	0	0	2	0	11	291
<b>Totale facilitare illegal. entrata/soggiorno/uscita</b>	<b>103</b>	<b>103</b>	<b>102</b>	<b>106</b>	<b>113</b>	<b>139</b>	<b>125</b>
Incitazione entrata, partenza o soggiorno illegali	102	99	101	106	112	137	120
Facilitare l'entrata illegale in un altro Stato	1	1	1	0	1	2	2
Assist. illegale, scopo arricchimento o associazione	0	3	0	0	0	0	3
<b>Totale attività lucrat./impiego senza autorizzazione</b>	<b>436</b>	<b>469</b>	<b>539</b>	<b>566</b>	<b>418</b>	<b>473</b>	<b>391</b>
Esercitare un'attività lucrativa senza autorizzazione	363	341	389	434	273	305	260
Procurare un'attività lucrativa senza autorizzazione	2	4	0	11	3	6	2
Impiego di stranieri non autorizzati a lavorare	67	113	150	114	141	162	128
Reitare impiego di stranieri non autor. a lavorare	0	11	0	7	1	0	0
Cambiamento attività lucrativa senza permesso	4	0	0	0	0	0	1
<b>Totale inganno nei confronti delle autorità</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>10</b>	<b>14</b>	<b>35</b>
Indicazioni false/taciuto fatti essenziali	5	0	2	1	10	14	28
Matrimonio per eludere dispos. ammis./soggiorno ecc.	0	0	0	0	0	0	7
<b>Totale altre infrazioni contro la LStr</b>	<b>11</b>	<b>38</b>	<b>27</b>	<b>51</b>	<b>29</b>	<b>27</b>	<b>6</b>
Inosserv. assegn. luogo soggiorno/divieto acced. a territorio	2	31	24	48	14	1	1
Violazione della notificazione arrivo e partenza	2	6	0	3	15	26	4
Luogo di residenza cantonale senza autorizzazione	0	0	0	0	0	0	0
Inosservanza delle condizioni	0	1	0	0	0	0	0
Violazione cooperare acquis. dei documenti	0	0	0	0	0	0	0
Altre infrazioni contro la LStr	7	0	3	0	0	0	1

© UST, Neuchâtel 2016

**Tabella 40:** Reati alla legge sugli stranieri

#### 4.1.9 Legge sugli stranieri: Reati secondo il distretto

##### Legge sugli stranieri: reati secondo il distretto

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Lugano	478	444	374	508	385	385	387
Mendrisio	308	417	409	836	538	401	293
Bellinzona	218	175	234	348	181	167	153
Locarno	220	141	226	207	154	139	136
Leventina	31	65	72	52	51	104	106
Riviera	6	29	26	31	18	15	21
Blenio	4	0	19	14	10	27	10
Vallemaggia	2	4	9	0	4	2	0
Sconosciuto TI	31	24	6	7	7	4	32

© UST, Neuchâtel 2016

**Tabella 41:** Legge sugli stranieri: reati secondo il distretto

#### 4.1.10 Legge sugli stranieri: Reati secondo il comune

##### Legge sugli stranieri: reati secondo il comune

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Chiasso	233	313	320	706	422	262	203
Lugano	270	186	184	219	245	198	192
Bellinzona	96	62	76	203	101	59	76
Mendrisio	39	45	31	72	48	55	33
Locarno	70	27	62	56	30	41	26
Sant'Antonino	2	18	5	2	11	33	26
Melano	16	45	13	32	1	12	23
Cadenazzo	82	51	72	99	7	21	22
Gambarogno	36	26	24	50	54	20	21
Giornico	5	2	3	0	2	7	21
Brissago	8	3	0	2	8	12	20
Lamone	3	7	5	3	8	3	20
Novazzano	8	6	8	3	11	13	20
Airolo	2	8	8	34	25	74	18
Ponte Tresa	20	15	22	25	19	5	18
Biasca	3	8	17	24	5	9	17
Faido	3	15	8	2	4	17	17
Dalpe	–	0	0	0	0	0	15
Quinto	3	11	4	0	11	2	15
Ascona	25	14	14	8	9	9	13
Bodio	18	22	48	13	8	0	13
Monteceneri	5	3	34	19	4	20	13
Mezzovico-Vira	2	0	2	8	0	8	12
Minusio	14	7	19	11	3	7	11
Muralto	13	16	4	4	7	9	11
Stabio	2	10	17	24	35	9	11
Massagno	7	19	8	3	5	28	10
Serravalle	0	0	7	7	5	0	10
Balerna	7	7	11	14	6	31	9
Gudo	1	0	5	1	0	7	9
Losone	14	9	28	46	7	6	9
Bioggio	7	5	0	1	3	1	8
Cugnasco-Gerra	8	13	24	16	2	17	8
Maroggia	9	16	1	23	12	6	8
Melide	6	9	3	11	13	3	8
Paradiso	15	34	4	27	18	8	8
Agno	14	2	2	7	4	5	7
Brusino Arsizio	0	0	0	0	2	0	7
Arbedo-Castione	12	15	35	18	25	6	6
Giubiasco	17	14	10	9	14	23	6
Altri comuni	203	236	237	201	154	198	138

© UST, Neuchâtel 2016

**Tabella 42:** Legge sugli stranieri: reati secondo il comune

#### 4.1.11 *Reati violenti*

##### Reati violenti

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>Totale reati violenti</b>	<b>2 352</b>	<b>2 142</b>	<b>1 953</b>	<b>1 860</b>	<b>1 965</b>	<b>1 731</b>	<b>1 662</b>
<b>Reati gravi (compiuti)</b>	<b>42</b>	<b>61</b>	<b>67</b>	<b>50</b>	<b>73</b>	<b>59</b>	<b>77</b>
Omicidi (Art. 111–113/116), incl. tentati	9	19	10	14	13	12	11
Omicidi arma da fuoco	0	0	2	0	0	0	0
Omicidi arma affilata/appuntita	4	4	4	7	6	1	3
Omicidi arma contundente/bianca	2	0	0	1	0	1	1
Omicidi violenza fisica	1	10	2	2	3	6	4
Omicidi altri mezzi util.	2	4	2	4	2	4	3
Omicidi senza indicazione	0	1	0	0	2	0	0
Lesioni personali gravi (Art. 122)	19	30	45	29	46	34	59
Lesioni gravi arma da fuoco	0	0	0	0	0	0	1
Lesioni gravi arma affilata/appuntita	0	2	2	4	4	4	7
Lesioni gravi arma contundente/bianca	1	1	2	1	0	0	0
Lesioni gravi violenza fisica	13	24	27	19	23	19	42
Lesioni gravi altri mezzi util.	4	0	9	5	5	6	8
Lesioni gravi senza indicazione	1	3	5	0	14	5	1
Mutilazione di organi genitali femminili (Art. 124)	–	–	–	0	0	0	0
Presa d'ostaggio (Art. 185)	0	1	6	0	0	0	1
Violenza carnale (Art. 190)	13	11	6	7	14	13	6
Rapina (Art. 140 n. 4)	1	0	0	0	0	0	0
<b>Reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)</b>	<b>1 495</b>	<b>1 348</b>	<b>1 197</b>	<b>1 170</b>	<b>1 216</b>	<b>1 090</b>	<b>1 004</b>
Lesioni semplici (Art. 123)	659	701	628	623	675	546	487
Vie di fatto (Art. 126)	388	235	175	156	156	149	176
Rissa (Art. 133) <sup>5</sup>	54	37	24	51	11	7	8
Aggressione (Art. 134) <sup>5</sup>	146	119	110	104	131	77	87
Rapina (Art. 140 n. 1–3)	55	71	80	89	80	77	51
Coazione (Art. 181)	137	136	114	92	104	160	132
Matrimonio forzato (Art. 181a)	–	–	–	–	0	0	0
Sequestro persona/rapimento (Art. 183)	6	5	7	5	11	12	9
Circostanze aggravanti (Art. 184)	0	0	1	0	1	0	0
Coazione sessuale (Art. 189)	27	20	11	13	13	19	11
Violenza/minaccia contro autorità (Art. 285)	23	24	47	37	34	43	43
Estorsione (Art. 156 n. 3)	0	0	0	0	0	0	0
<b>Reati di poca entità (minacce di violenza)</b>	<b>815</b>	<b>733</b>	<b>689</b>	<b>640</b>	<b>676</b>	<b>582</b>	<b>581</b>
Minaccia (Art. 180)	794	719	657	622	660	556	547
Estorsione (Art. 156 n. 1,2,4)	21	14	32	18	16	26	34

© UST, Neuchâtel 2016

**Tabella 43:** Reati violenti

<sup>5</sup> Per i reati di rissa e aggressione viene sanzionata esplicitamente la partecipazione, per questo il numero di infrazioni rispecchia il numero di partecipanti (in qualità di imputati).

#### 4.1.12 Reati di violenza domestica

##### Reati di violenza domestica

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>Totale reati di violenza domestica</b>	<b>956</b>	<b>975</b>	<b>852</b>	<b>694</b>	<b>882</b>	<b>688</b>	<b>597</b>
Omicidio consumato (Art. 111–113/116)	0	1	0	2	0	1	1
Omicidio tentato (Art. 111–113/116)	3	3	6	2	2	5	2
Lesioni personali gravi (Art. 122)	1	6	4	5	8	5	8
Lesioni semplici (Art. 123)	295	335	286	240	336	193	179
Vie di fatto (Art. 126)	168	105	74	54	69	58	59
Mettere in pericolo la vita altrui (Art. 129)	0	4	3	0	1	1	2
Ingiuria (Art. 177)	99	99	100	82	101	98	83
Abuso di impianti di telecomunicazioni (Art. 179 <sup>septies</sup> )	26	26	43	28	30	30	27
Minaccia (Art. 180)	250	262	205	192	235	172	152
Coazione (Art. 181)	58	66	66	46	60	58	41
Sequestro di persona e rapimento (Art. 183/184)	0	1	4	1	1	2	2
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	11	13	10	3	6	9	7
Atti sessuali con persone dipendenti (Art. 188)	0	1	0	0	0	0	0
Coazione sessuale (Art. 189)	4	8	1	4	1	5	0
Violenza carnale (Art. 190)	2	2	3	3	5	5	0
Atti sess. con persone incap. discernim. (Art. 191)	1	1	0	0	0	3	1
Altri art. del CP	38	42	47	32	27	43	33

© UST, Neuchâtel 2016

**Tabella 44:** Reati di violenza domestica

#### 4.1.13 Reati contro il patrimonio

##### Reati contro il patrimonio

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>Totale patrimonio</b>	<b>13 781</b>	<b>13 196</b>	<b>14 527</b>	<b>15 797</b>	<b>15 787</b>	<b>12 886</b>	<b>10 993</b>
Appropriazione semplice (Art. 137)	68	84	66	94	90	62	49
Appropriazione indebita (Art. 138)	124	145	158	101	191	113	244
Furto (senza veicoli) (Art. 139)	7 153	6 305	7 449	8 231	7 849	6 235	5 071
Furto del veicolo (Art. 139) <sup>b</sup>	1 158	1 025	1 127	1 088	1 163	1 102	1 040
Rapina (Art. 140)	56	71	80	89	80	77	51
Sottrazione di una cosa mobile (Art. 141)	6	2	0	2	2	2	3
Acquisizione illecita di dati (Art. 143)	11	74	76	39	44	24	46
Accesso indeb. a sist. elab. dati (Art. 143 <sup>bis</sup> )	7	5	6	6	7	16	19
Danneggiamento (Art. 144)	2 153	2 048	1 823	1 893	1 961	1 666	1 465
Danneggiamento con furto (Art. 144)	2 361	2 743	3 211	3 656	3 650	2 960	2 327
Truffa (Art. 146)	309	304	189	307	457	367	332
Abuso di un imp. di elab. dati (Art. 147)	131	172	160	123	123	91	77
Frode dello scotto (Art. 149)	38	43	43	18	19	38	23
Conseg. fraud. di una prestaz. (Art. 150)	15	19	15	31	27	11	14
Estorsione (Art. 156)	21	14	32	18	16	26	34
Amministrazione infedele (Art. 158)	10	4	5	6	4	14	30
Appropr. indeb. tratten. salariali (Art. 159)	0	1	1	2	2	1	3
Ricettazione (Art. 160)	83	66	45	41	37	36	52
Delitti nel fallim. ed esec. debiti (Art. 163)	3	3	2	2	6	2	10
Distraz. val. sottop. proc. giudiz. (Art. 169)	14	15	7	5	3	1	12
Altri reati contro il patrimonio	60	53	32	45	56	42	91

© UST, Neuchâtel 2016

**Tabella 45:** Reati contro il patrimonio

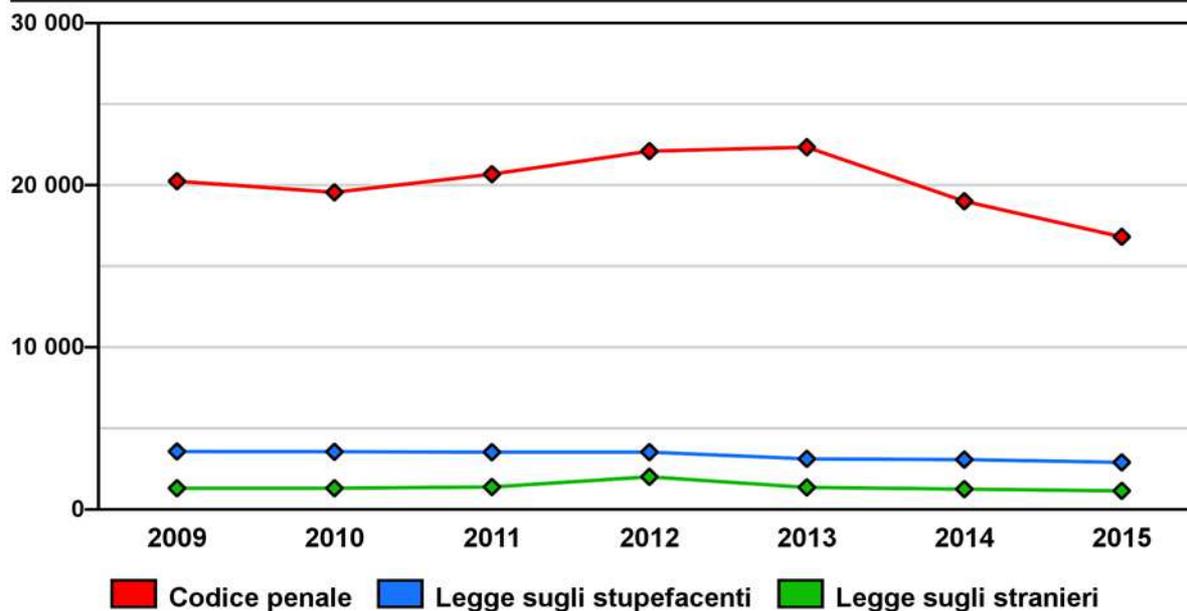
<sup>b</sup> Dal 2013 l'art. 94 LCSr (Furto d'uso di un veicolo) non è più considerato tra i furti di veicoli.

## 4.2 Grafici

Per osservare facilmente l'evoluzione delle denunce registrate dalla polizia viene proposta la selezione di grafici seguente. Da notare che in ogni grafico, il totale di reati per legge o per titolo del Codice penale è indicato da una linea nera. Gli altri colori rappresentano l'evoluzione dei reati o dei gruppi di reati scelti.

### 4.2.1 *Reati secondo la legge*

#### Reati secondo la legge



Stato della banca dati: 11.2.2016

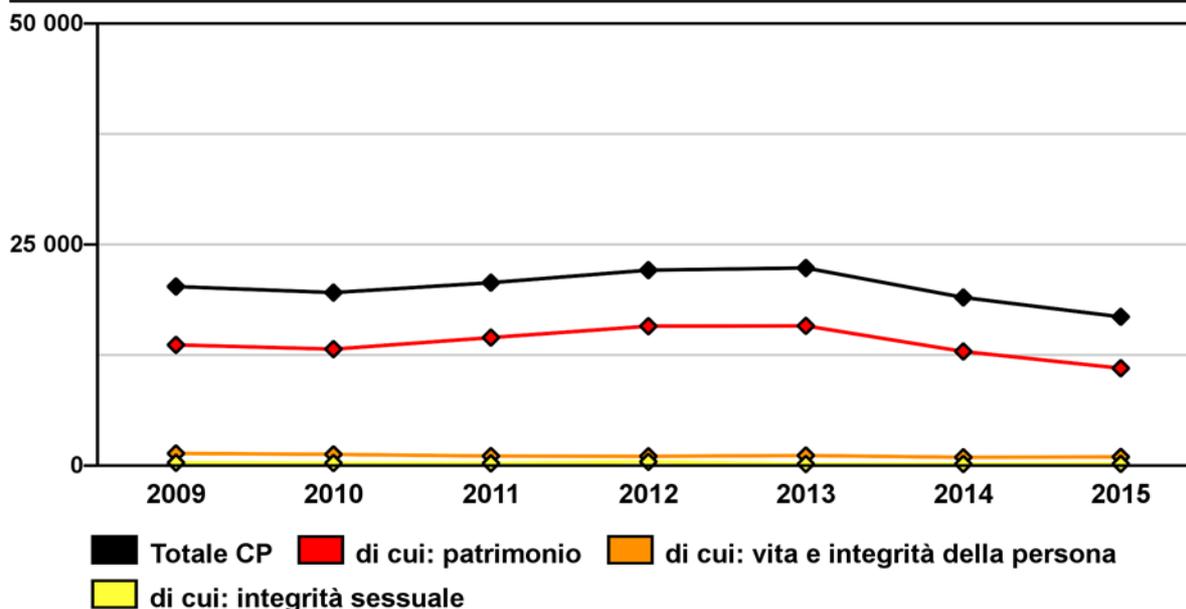
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

Figura 35: Reati secondo la legge

#### 4.2.2 *Codice penale: selezione di reati*

##### Codice penale: selezione di reati



Stato della banca dati: 11.2.2016

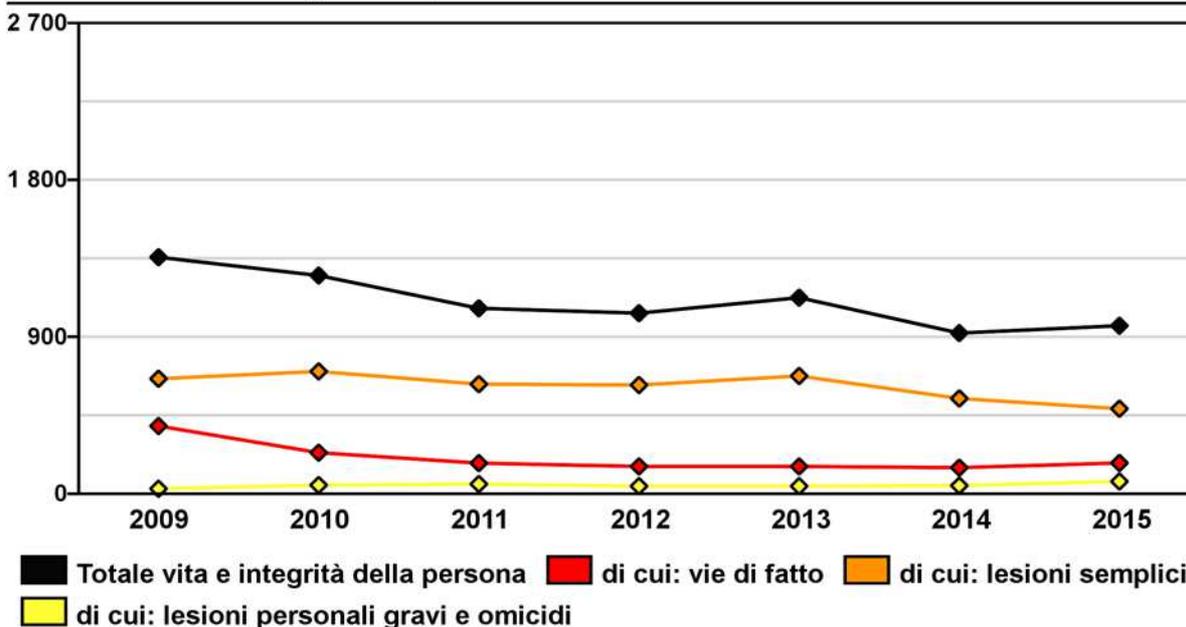
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

**Figura 36:** Codice penale: selezione di reati

#### 4.2.3 *Reati contro la vita e l'integrità della persona*

##### Reati contro la vita e l'integrità della persona



Stato della banca dati: 11.2.2016

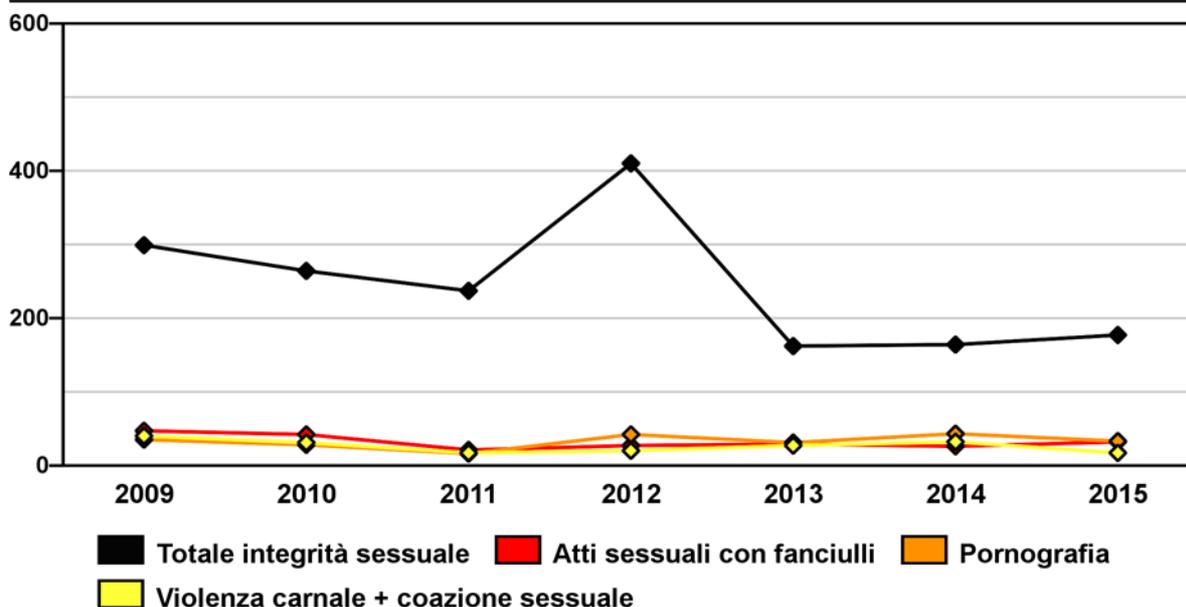
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

**Figura 37:** Reati contro la vita e l'integrità della persona

#### 4.2.4 *Reati contro l'integrità sessuale*

##### Reati contro l'integrità sessuale



Stato della banca dati: 11.2.2016

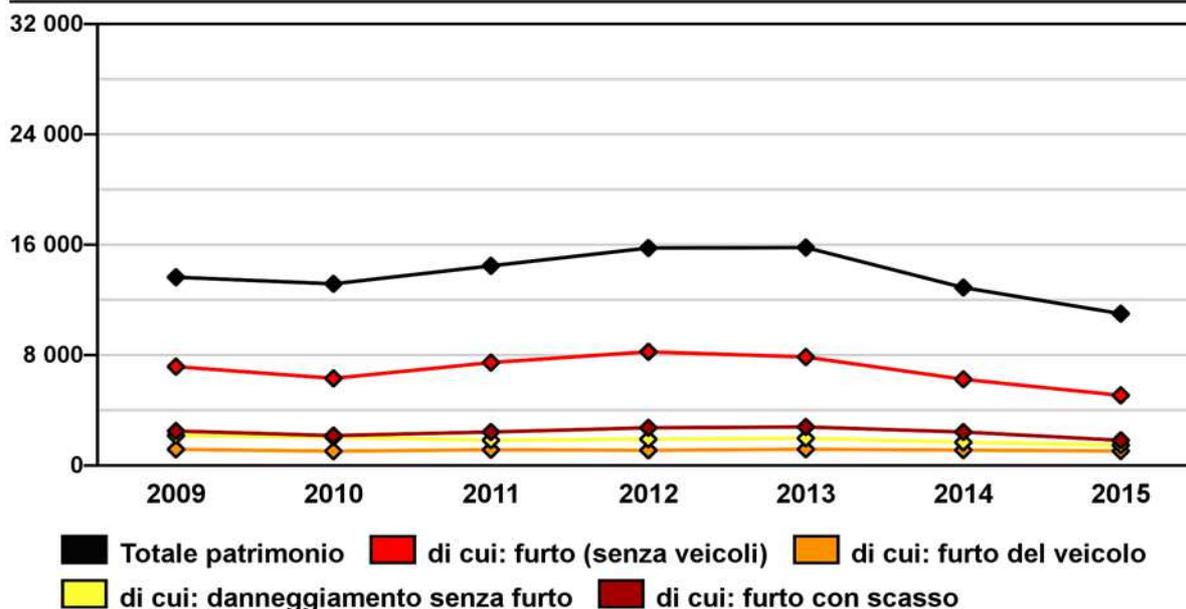
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

Figura 38: Reati contro l'integrità sessuale

#### 4.2.5 *Reati contro il patrimonio*

##### Reati contro il patrimonio



Stato della banca dati: 11.2.2016

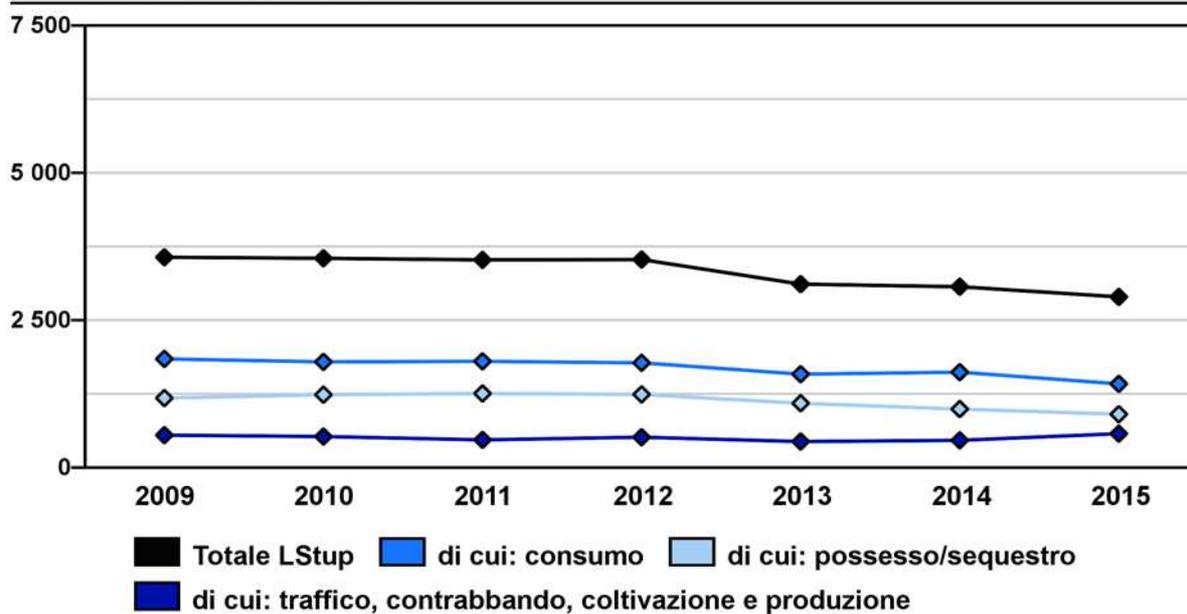
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

Figura 39: Reati contro il patrimonio

#### 4.2.6 *Reati alla legge sugli stupefacenti*<sup>7</sup>

##### Reati alla legge sugli stupefacenti



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

Figura 40: Reati alla legge sugli stupefacenti

<sup>7</sup> Il 1° ottobre 2013 è entrata in vigore una revisione della legge sugli stupefacenti che prevede l'introduzione di multe disciplinari per il consumo da parte di adulti di quantità non superiori ai dieci grammi di stupefacenti che producono effetti del tipo della canapa. Il numero di multe disciplinari non rientra nei grafici/nelle tabelle che riguardano esclusivamente le denunce.

## 5 Altri indicatori cantonali

### 5.1 Interventi per eventi senza reato qualificato

#### Selezione di eventi con intervento di polizia

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>Totale incendi</b>	<b>112</b>	<b>101</b>	<b>97</b>	<b>86</b>	<b>84</b>	<b>72</b>	<b>54</b>
di cui veicoli	50	56	47	30	35	35	25
<b>Totale esplosioni</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Totale morti naturali <sup>8</sup></b>	<b>141</b>	<b>133</b>	<b>136</b>	<b>118</b>	<b>93</b>	<b>96</b>	<b>123</b>
di cui uomini	89	96	94	80	62	60	78
di cui svizzeri	105	94	99	80	71	72	94
di cui minori	0	0	0	1	1	1	0
<b>Totale suicidi</b>	<b>31</b>	<b>48</b>	<b>34</b>	<b>42</b>	<b>52</b>	<b>44</b>	<b>41</b>
di cui uomini	25	35	22	32	37	30	25
di cui svizzeri	21	35	25	31	32	24	34
di cui minori	1	0	0	2	0	0	2
<b>Totale suicidi tramite organizz. d'assistenza</b>	<b>11</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>12</b>	<b>17</b>	<b>50</b>
di cui uomini	6	0	2	3	7	5	20
di cui svizzeri	9	0	3	4	7	10	20
<b>Totale tentativi di suicidio</b>	<b>11</b>	<b>8</b>	<b>19</b>	<b>12</b>	<b>17</b>	<b>10</b>	<b>19</b>
<b>Totale incidenti/infortuni (senza LCStr)</b>	<b>89</b>	<b>99</b>	<b>103</b>	<b>102</b>	<b>100</b>	<b>88</b>	<b>99</b>
di cui sul lavoro	36	46	50	40	41	31	36
di cui sport o svago	0	0	0	0	0	0	0
di cui balneazione/subacqueo	4	3	5	2	1	3	4
di cui montagna	9	3	11	6	5	4	6
di cui aviatorio	3	3	2	5	3	5	2
di cui della navigazione	3	1	2	3	2	5	4
di cui ferroviario (con teleferica/funicolare)	2	3	0	2	2	0	2
di cui per valanga	0	0	0	0	0	0	0
di cui chimico	0	0	0	0	0	0	0
di cui altri incidenti/infortuni	32	40	33	44	46	42	45
di cui mortali	20	19	22	21	22	21	18
<b>Totale denunce di scomparsa</b>	<b>52</b>	<b>69</b>	<b>68</b>	<b>68</b>	<b>59</b>	<b>36</b>	<b>42</b>
persone ricercate	59	70	69	68	59	36	43
di cui uomini	31	41	38	31	30	18	24
di cui svizzeri	37	46	36	44	42	21	33
di cui minori	33	31	24	29	21	11	15

© Polizia cantonale ticinese, 2016

**Tabella 46:** Selezione di eventi con intervento di polizia

Per i suicidi, le cifre di polizia riportano tutti i casi costatati in Ticino, indistintamente dal luogo di domicilio e dallo statuto della vittima, sulla base delle indagini esperite dalla polizia giudiziaria. Queste cifre non coincidono con i dati pubblicati dall'Ufficio Federale di Statistica, basati sulle cause di morte rilevate dai medici e riportate nell'attestato di morte trasmesso all'ufficio di stato civile, che considerano unicamente i domiciliati in svizzera computandoli al cantone di domicilio e non al luogo di occorrenza del fatto.

<sup>8</sup> Nuova procedura dal 1.1.2013. Ai decessi dopo intervento BLS AED da parte della polizia non segue più alcun rapporto.

## 5.2 Reati standard CP e LStup per regioni di polizia comunale

### 5.2.1 Regione I (Mendrisiotto sud, comune polo Chiasso)

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>Totale generale del Codice penale</b>	<b>1 200</b>	<b>1 430</b>	<b>1 854</b>	<b>1 650</b>	<b>1 649</b>	<b>1 467</b>	<b>1 280</b>
<b>Totale vita e integrità della persona</b>	<b>80</b>	<b>81</b>	<b>83</b>	<b>70</b>	<b>77</b>	<b>77</b>	<b>67</b>
Omicidi (Art. 111–113/116), incl. tentati	1	1	1	2	1	3	1
Lesioni personali (Art. 122-123)	42	51	52	39	54	58	28
di cui gravi (Art. 122)	2	4	8	0	0	1	2
Vie di fatto (Art. 126)	28	13	5	14	11	8	10
Esposizione a pericolo (Art. 129)	1	3	5	1	2	3	1
Rissa / Aggressione (Art. 133-134)	1	12	17	11	9	1	25
<b>Totale patrimonio</b>	<b>736</b>	<b>931</b>	<b>1 300</b>	<b>1 151</b>	<b>1 147</b>	<b>952</b>	<b>826</b>
Appropriazione indebita (Art. 138)	9	8	12	27	33	12	32
Furto (senza veicoli) (Art. 139)	382	432	688	564	569	434	369
di cui scippo	0	0	1	4	0	1	3
di cui borseggio / con destrezza	53	48	85	73	88	65	63
di cui taccheggio	28	33	21	25	16	10	4
di cui con introduzione clandestina	9	20	28	21	20	26	2
di cui altri senza scasso	98	85	105	113	109	115	96
di cui con scasso	92	128	224	195	217	160	123
di cui da/nei veicoli	102	118	224	133	119	57	78
Furto del veicolo (Art. 139, senza LCStr)	48	57	46	54	66	62	42
Rapina (Art. 140)	7	5	14	18	10	19	11
di cui a mano armata	4	2	10	11	1	16	6
Danneggiamento (senza furto) (Art. 144)	129	136	128	137	128	145	128
Danneggiamento durante il furto (Art. 144)	93	211	356	278	285	204	187
Truffa (Art. 146)	30	24	19	33	27	24	21
Estorsione (Art. 156)	0	2	0	0	1	3	5
Usura (Art. 160)	3	9	0	0	0	14	0
<b>Totale libertà personale</b>	<b>127</b>	<b>175</b>	<b>283</b>	<b>227</b>	<b>260</b>	<b>246</b>	<b>181</b>
Minaccia (Art. 180)	44	46	36	32	46	35	36
Coazione (Art. 181)	9	6	7	3	5	22	1
Sequestro di persona e rapimento (Art. 183)	0	1	0	1	3	7	0
Violazione di domicilio (senza furto) (Art. 186)	11	9	12	9	5	14	15
Violazione di domicilio durante il furto (Art. 186)	62	113	225	182	199	168	129
<b>Totale integrità sessuale</b>	<b>28</b>	<b>47</b>	<b>31</b>	<b>18</b>	<b>11</b>	<b>8</b>	<b>20</b>
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	0	4	1	2	0	1	0
Coazione sessuale (Art. 189)	0	2	0	2	1	1	2
Violenza carnale (Art. 190)	1	1	1	0	1	1	2
<b>Totale altri titoli CP</b>	<b>229</b>	<b>196</b>	<b>157</b>	<b>184</b>	<b>154</b>	<b>184</b>	<b>186</b>
Incendio intenzionale (Art. 221)	3	3	4	3	0	3	0
Falsificazione di monete, ecc. (Art. 240-250)	51	29	18	18	20	19	22
Falsità in documenti (Art. 251-257)	76	66	50	104	74	62	66
Violenza o minaccia contro le autorità (Art. 285)	3	1	6	5	1	8	4
Impedimento di atti d'autorità (Art. 286)	6	7	9	2	3	2	2
<b>Totale Legge sugli stupefacenti (LStup)</b>	<b>612</b>	<b>443</b>	<b>522</b>	<b>482</b>	<b>448</b>	<b>490</b>	<b>389</b>
Possesso/Sequestro	265	211	252	215	197	197	184
Consumo	271	172	210	194	191	221	159
Traffico	68	45	40	57	36	48	25

© Polizia cantonale ticinese, 2016

Tabella 47: Reati standard CP e LStup regione I

5.2.2 *Regione II (Mendrisiotto nord, comune polo Mendrisio)*

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>Totale generale del Codice penale</b>	<b>1 724</b>	<b>1 556</b>	<b>1 920</b>	<b>2 043</b>	<b>1 934</b>	<b>1 702</b>	<b>1 789</b>
<b>Totale vita e integrità della persona</b>	<b>88</b>	<b>79</b>	<b>73</b>	<b>99</b>	<b>80</b>	<b>67</b>	<b>82</b>
Omicidi (Art. 111–113/116), incl. tentati	1	4	0	2	1	1	0
Lesioni personali (Art. 122-123)	45	46	60	53	59	40	46
di cui gravi (Art. 122)	1	3	6	1	2	4	2
Vie di fatto (Art. 126)	27	10	6	15	7	7	16
Esposizione a pericolo (Art. 129)	2	0	0	10	3	3	2
Rissa / Aggressione (Art. 133-134)	8	12	6	17	7	12	11
<b>Totale patrimonio</b>	<b>1 183</b>	<b>1 050</b>	<b>1 301</b>	<b>1 394</b>	<b>1 383</b>	<b>1 166</b>	<b>1 191</b>
Appropriazione indebita (Art. 138)	4	11	10	6	9	6	12
Furto (senza veicoli) (Art. 139)	555	509	658	680	702	597	583
di cui scippo	1	1	4	1	3	2	0
di cui borseggio / con destrezza	51	63	62	62	92	81	74
di cui taccheggio	22	24	26	30	37	26	27
di cui con introduzione clandestina	16	24	39	22	37	36	3
di cui altri senza scasso	124	103	128	128	104	114	99
di cui con scasso	232	182	289	335	310	280	283
di cui da/nei veicoli	109	112	110	102	119	58	97
Furto del veicolo (Art. 139, senza LCStr)	110	77	53	92	66	66	62
Rapina (Art. 140)	2	6	13	8	11	11	8
di cui a mano armata	0	3	10	4	6	7	4
Danneggiamento (senza furto) (Art. 144)	186	152	174	164	169	117	107
Danneggiamento durante il furto (Art. 144)	209	233	345	391	385	328	356
Truffa (Art. 146)	84	28	16	18	22	15	21
Estorsione (Art. 156)	2	1	1	1	2	4	3
Usura (Art. 160)	0	1	0	5	0	0	2
<b>Totale libertà personale</b>	<b>250</b>	<b>229</b>	<b>370</b>	<b>361</b>	<b>337</b>	<b>324</b>	<b>353</b>
Minaccia (Art. 180)	59	39	57	62	44	30	47
Coazione (Art. 181)	10	9	8	12	13	14	12
Sequestro di persona e rapimento (Art. 183)	0	0	1	1	1	0	1
Violazione di domicilio (senza furto) (Art. 186)	14	14	16	18	13	13	14
Violazione di domicilio durante il furto (Art. 186)	167	166	286	268	266	267	279
<b>Totale integrità sessuale</b>	<b>21</b>	<b>30</b>	<b>9</b>	<b>51</b>	<b>7</b>	<b>15</b>	<b>8</b>
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	7	2	2	1	0	3	1
Coazione sessuale (Art. 189)	1	0	3	2	1	2	0
Violenza carnale (Art. 190)	0	0	0	1	0	2	0
<b>Totale altri titoli CP</b>	<b>182</b>	<b>168</b>	<b>167</b>	<b>138</b>	<b>127</b>	<b>130</b>	<b>155</b>
Incendio intenzionale (Art. 221)	8	14	3	5	6	6	6
Falsificazione di monete, ecc. (Art. 240-250)	37	20	34	10	3	9	1
Falsità in documenti (Art. 251-257)	18	30	14	23	18	18	23
Violenza o minaccia contro le autorità (Art. 285)	1	4	4	3	4	2	4
Impedimento di atti d'autorità (Art. 286)	0	0	3	3	3	3	4
<b>Totale Legge sugli stupefacenti (LStup)</b>	<b>115</b>	<b>180</b>	<b>192</b>	<b>203</b>	<b>199</b>	<b>200</b>	<b>140</b>
Possesso/Sequestro	44	46	75	84	72	80	56
Consumo	59	86	89	92	101	91	55
Traffico	8	38	20	23	17	20	14

© Polizia cantonale ticinese, 2016

**Tabella 48:** Reati standard CP e LStup regione II

### 5.2.3 Regione III (Luganese, comune polo Lugano)

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>Totale generale del Codice penale</b>	<b>9 231</b>	<b>8 722</b>	<b>8 747</b>	<b>8 595</b>	<b>9 474</b>	<b>8 124</b>	<b>6 898</b>
<b>Totale vita e integrità della persona</b>	<b>556</b>	<b>520</b>	<b>419</b>	<b>365</b>	<b>470</b>	<b>344</b>	<b>378</b>
Omicidi (Art. 111–113/116), incl. tentati	4	7	7	3	5	6	5
Lesioni personali (Art. 122-123)	291	311	272	248	287	211	224
di cui gravi (Art. 122)	6	10	20	17	24	19	29
Vie di fatto (Art. 126)	157	102	69	51	61	58	62
Esposizione a pericolo (Art. 129)	11	19	12	8	18	12	20
Rissa / Aggressione (Art. 133-134)	72	54	41	41	75	27	32
<b>Totale patrimonio</b>	<b>6 317</b>	<b>5 942</b>	<b>6 155</b>	<b>6 191</b>	<b>6 822</b>	<b>5 585</b>	<b>4 552</b>
Appropriazione indebita (Art. 138)	66	74	89	37	74	56	104
Furto (senza veicoli) (Art. 139)	3 602	3 020	3 297	3 336	3 522	2 783	2 176
di cui scippo	7	7	7	7	7	9	7
di cui borseggio / con destrezza	492	504	756	828	784	635	531
di cui taccheggio	146	118	144	134	106	74	28
di cui con introduzione clandestina	97	126	74	75	117	110	17
di cui altri senza scasso	919	641	653	667	669	583	541
di cui con scasso	1 278	1 068	1 001	1 069	1 252	955	746
di cui da/nei veicoli	662	556	658	553	583	417	306
Furto del veicolo (Art. 139, senza LCStr)	297	294	356	303	376	356	305
Rapina (Art. 140)	28	37	17	34	39	31	21
di cui a mano armata	4	12	6	13	14	13	5
Danneggiamento (senza furto) (Art. 144)	796	770	695	765	858	716	586
Danneggiamento durante il furto (Art. 144)	1 245	1 386	1 399	1 393	1 602	1 257	990
Truffa (Art. 146)	88	166	81	127	165	216	169
Estorsione (Art. 156)	10	6	25	10	7	13	15
Usura (Art. 160)	2	0	2	1	5	1	8
<b>Totale libertà personale</b>	<b>1 420</b>	<b>1 425</b>	<b>1 371</b>	<b>1 342</b>	<b>1 470</b>	<b>1 243</b>	<b>1 101</b>
Minaccia (Art. 180)	313	303	258	238	251	213	221
Coazione (Art. 181)	59	67	64	43	49	62	61
Sequestro di persona e rapimento (Art. 183)	0	3	2	1	4	1	5
Violazione di domicilio (senza furto) (Art. 186)	72	82	88	70	67	76	84
Violazione di domicilio durante il furto (Art. 186)	975	969	956	990	1 099	891	729
<b>Totale integrità sessuale</b>	<b>121</b>	<b>81</b>	<b>80</b>	<b>126</b>	<b>78</b>	<b>56</b>	<b>49</b>
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	25	12	8	15	11	13	14
Coazione sessuale (Art. 189)	10	3	5	5	3	5	3
Violenza carnale (Art. 190)	8	8	2	1	10	6	0
<b>Totale altri titoli CP</b>	<b>817</b>	<b>754</b>	<b>722</b>	<b>571</b>	<b>634</b>	<b>896</b>	<b>818</b>
Incendio intenzionale (Art. 221)	35	26	15	14	24	22	27
Falsificazione di monete, ecc. (Art. 240-250)	63	63	31	13	33	36	18
Falsità in documenti (Art. 251-257)	94	97	128	80	78	249	133
Violenza o minaccia contro le autorità (Art. 285)	7	9	22	12	14	16	18
Impedimento di atti d'autorità (Art. 286)	9	6	6	5	6	9	8
<b>Totale Legge sugli stupefacenti (LStup)</b>	<b>1 638</b>	<b>1 315</b>	<b>1 306</b>	<b>1 339</b>	<b>1 141</b>	<b>1 138</b>	<b>1 112</b>
Possesso/Sequestro	475	411	394	425	375	356	355
Consumo	895	705	709	709	603	644	552
Traffico	230	162	180	161	124	115	168

© Polizia cantonale ticinese, 2016

**Tabella 49:** Reati standard CP e LStup regione III

5.2.4 *Regione IV (Bellinzonese sud, comune polo Giubiasco)*

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>Totale generale del Codice penale</b>	<b>1 057</b>	<b>1 069</b>	<b>1 155</b>	<b>1 047</b>	<b>1 181</b>	<b>972</b>	<b>961</b>
<b>Totale vita e integrità della persona</b>	<b>71</b>	<b>88</b>	<b>40</b>	<b>58</b>	<b>50</b>	<b>49</b>	<b>53</b>
Omicidi (Art. 111–113/116), incl. tentati	0	0	0	1	1	0	0
Lesioni personali (Art. 122-123)	34	48	25	40	36	32	33
di cui gravi (Art. 122)	2	2	0	2	5	1	1
Vie di fatto (Art. 126)	29	23	13	11	7	12	13
Esposizione a pericolo (Art. 129)	0	4	1	1	1	2	3
Rissa / Aggressione (Art. 133-134)	2	5	0	5	0	2	1
<b>Totale patrimonio</b>	<b>707</b>	<b>665</b>	<b>772</b>	<b>705</b>	<b>828</b>	<b>655</b>	<b>636</b>
Appropriazione indebita (Art. 138)	10	10	6	6	9	7	13
Furto (senza veicoli) (Art. 139)	344	300	390	352	387	301	283
di cui scippo	2	1	0	2	0	1	0
di cui borseggio / con destrezza	43	44	71	56	66	54	52
di cui taccheggio	16	12	14	26	16	10	3
di cui con introduzione clandestina	9	13	13	15	14	24	3
di cui altri senza scasso	94	72	87	56	62	53	74
di cui con scasso	129	121	124	107	158	127	114
di cui da/nei veicoli	51	37	81	90	71	32	37
Furto del veicolo (Art. 139, senza LCStr)	58	47	66	55	77	74	55
Rapina (Art. 140)	0	0	1	1	1	3	3
di cui a mano armata	0	0	0	1	0	2	1
Danneggiamento (senza furto) (Art. 144)	137	152	121	122	124	94	99
Danneggiamento durante il furto (Art. 144)	120	130	149	134	186	149	141
Truffa (Art. 146)	15	5	9	9	14	15	16
Estorsione (Art. 156)	1	0	1	0	3	0	1
Usura (Art. 160)	0	0	0	1	0	0	5
<b>Totale libertà personale</b>	<b>144</b>	<b>160</b>	<b>192</b>	<b>162</b>	<b>200</b>	<b>148</b>	<b>150</b>
Minaccia (Art. 180)	50	61	47	36	45	29	35
Coazione (Art. 181)	7	4	11	8	4	4	5
Sequestro di persona e rapimento (Art. 183)	0	0	2	1	0	0	1
Violazione di domicilio (senza furto) (Art. 186)	6	8	15	11	18	5	10
Violazione di domicilio durante il furto (Art. 186)	81	86	117	106	133	110	99
<b>Totale integrità sessuale</b>	<b>34</b>	<b>35</b>	<b>41</b>	<b>63</b>	<b>2</b>	<b>14</b>	<b>20</b>
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	5	7	3	4	0	1	0
Coazione sessuale (Art. 189)	0	6	0	0	0	0	0
Violenza carnale (Art. 190)	0	0	2	2	0	0	0
<b>Totale altri titoli CP</b>	<b>101</b>	<b>121</b>	<b>110</b>	<b>59</b>	<b>101</b>	<b>106</b>	<b>102</b>
Incendio intenzionale (Art. 221)	3	1	7	6	1	3	3
Falsificazione di monete, ecc. (Art. 240-250)	3	3	13	4	1	2	1
Falsità in documenti (Art. 251-257)	16	12	0	12	18	18	6
Violenza o minaccia contro le autorità (Art. 285)	0	0	1	0	0	0	1
Impedimento di atti d'autorità (Art. 286)	0	0	0	0	0	2	2
<b>Totale Legge sugli stupefacenti (LStup)</b>	<b>128</b>	<b>144</b>	<b>152</b>	<b>137</b>	<b>120</b>	<b>63</b>	<b>143</b>
Possesso/Sequestro	40	51	48	55	43	29	31
Consumo	65	74	85	78	60	29	73
Traffico	15	13	11	3	12	3	25

© Polizia cantonale ticinese, 2016

**Tabella 50:** Reati standard CP e LStup regione IV

5.2.5 *Regione V (Bellinzonese nord, comune polo Bellinzona)*

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>Totale generale del Codice penale</b>	<b>1 936</b>	<b>1 965</b>	<b>2 064</b>	<b>2 465</b>	<b>2 475</b>	<b>2 050</b>	<b>1 813</b>
<b>Totale vita e integrità della persona</b>	<b>181</b>	<b>144</b>	<b>145</b>	<b>148</b>	<b>174</b>	<b>116</b>	<b>149</b>
Omicidi (Art. 111–113/116), incl. tentati	2	1	1	5	0	1	1
Lesioni personali (Art. 122-123)	78	74	71	69	107	72	81
di cui gravi (Art. 122)	3	4	1	4	2	1	9
Vie di fatto (Art. 126)	45	33	33	16	30	14	31
Esposizione a pericolo (Art. 129)	1	3	6	3	3	1	7
Rissa / Aggressione (Art. 133-134)	50	30	28	51	24	20	15
<b>Totale patrimonio</b>	<b>1 258</b>	<b>1 304</b>	<b>1 410</b>	<b>1 694</b>	<b>1 663</b>	<b>1 405</b>	<b>1 176</b>
Appropriazione indebita (Art. 138)	7	11	10	8	10	4	20
Furto (senza veicoli) (Art. 139)	630	561	676	806	796	673	487
di cui scippo	4	5	1	6	2	1	1
di cui borseggio / con destrezza	127	116	161	207	238	181	139
di cui taccheggio	22	10	16	18	10	11	8
di cui con introduzione clandestina	13	25	13	5	15	37	1
di cui altri senza scasso	173	149	167	161	158	117	107
di cui con scasso	193	172	212	286	256	274	185
di cui da/nei veicoli	98	84	106	122	115	52	46
Furto del veicolo (Art. 139, senza LCStr)	129	126	150	172	193	184	200
Rapina (Art. 140)	0	13	11	13	6	3	5
di cui a mano armata	0	2	2	3	3	1	0
Danneggiamento (senza furto) (Art. 144)	257	273	198	215	187	172	188
Danneggiamento durante il furto (Art. 144)	172	210	272	340	305	304	213
Truffa (Art. 146)	26	21	22	90	118	26	22
Estorsione (Art. 156)	0	1	2	1	1	3	2
Usura (Art. 160)	0	0	0	1	1	0	0
<b>Totale libertà personale</b>	<b>268</b>	<b>269</b>	<b>308</b>	<b>339</b>	<b>321</b>	<b>346</b>	<b>265</b>
Minaccia (Art. 180)	111	76	91	78	84	76	68
Coazione (Art. 181)	10	17	3	5	18	11	16
Sequestro di persona e rapimento (Art. 183)	3	0	1	0	0	2	0
Violazione di domicilio (senza furto) (Art. 186)	12	17	26	10	13	14	12
Violazione di domicilio durante il furto (Art. 186)	132	159	187	241	206	243	169
<b>Totale integrità sessuale</b>	<b>31</b>	<b>25</b>	<b>25</b>	<b>65</b>	<b>32</b>	<b>15</b>	<b>15</b>
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	0	5	1	2	16	1	2
Coazione sessuale (Art. 189)	3	2	0	2	7	2	0
Violenza carnale (Art. 190)	1	2	0	2	0	0	3
<b>Totale altri titoli CP</b>	<b>198</b>	<b>223</b>	<b>176</b>	<b>219</b>	<b>285</b>	<b>168</b>	<b>208</b>
Incendio intenzionale (Art. 221)	7	19	7	8	8	8	5
Falsificazione di monete, ecc. (Art. 240-250)	11	3	14	7	10	4	5
Falsità in documenti (Art. 251-257)	12	24	13	71	115	12	24
Violenza o minaccia contro le autorità (Art. 285)	2	2	7	3	3	4	0
Impedimento di atti d'autorità (Art. 286)	1	3	1	1	1	0	2
<b>Totale Legge sugli stupefacenti (LStup)</b>	<b>302</b>	<b>301</b>	<b>406</b>	<b>376</b>	<b>311</b>	<b>308</b>	<b>276</b>
Possesso/Sequestro	96	112	122	136	113	79	58
Consumo	169	147	228	207	156	180	143
Traffico	33	30	46	28	29	40	57

© Polizia cantonale ticinese, 2016

**Tabella 51:** Reati standard CP e LStup regione V

5.2.6 Regione VI (Locarnese est e Valle Maggia, comune polo Locarno)

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>Totale generale del Codice penale</b>	<b>3 161</b>	<b>3 150</b>	<b>3 076</b>	<b>3 919</b>	<b>3 509</b>	<b>2 857</b>	<b>2 430</b>
<b>Totale vita e integrità della persona</b>	<b>265</b>	<b>226</b>	<b>210</b>	<b>197</b>	<b>189</b>	<b>175</b>	<b>143</b>
Omicidi (Art. 111–113/116), incl. tentati	1	6	1	0	2	0	1
Lesioni personali (Art. 122-123)	132	131	136	132	121	114	84
di cui gravi (Art. 122)	4	4	8	4	7	2	6
Vie di fatto (Art. 126)	70	34	39	31	28	36	28
Esposizione a pericolo (Art. 129)	5	10	5	2	5	6	9
Rissa / Aggressione (Art. 133-134)	50	37	22	27	25	14	4
<b>Totale patrimonio</b>	<b>2 128</b>	<b>2 147</b>	<b>2 165</b>	<b>2 905</b>	<b>2 466</b>	<b>1 929</b>	<b>1 590</b>
Appropriazione indebita (Art. 138)	17	15	17	11	12	15	26
Furto (senza veicoli) (Art. 139)	1 029	975	1 086	1 604	1 225	914	711
di cui scippo	1	7	3	4	4	3	6
di cui borseggio / con destrezza	162	155	261	315	208	174	197
di cui taccheggio	14	27	19	51	30	24	8
di cui con introduzione clandestina	41	81	34	64	35	56	7
di cui altri senza scasso	328	259	265	325	238	195	212
di cui con scasso	323	293	317	372	345	357	211
di cui da/nei veicoli	158	152	186	472	365	105	70
Furto del veicolo (Art. 139, senza LCStr)	243	275	262	245	262	244	286
Rapina (Art. 140)	16	6	16	11	10	6	3
di cui a mano armata	4	2	8	3	1	0	0
Danneggiamento (senza furto) (Art. 144)	413	378	298	320	307	241	200
Danneggiamento durante il furto (Art. 144)	302	356	401	646	565	418	265
Truffa (Art. 146)	38	44	23	17	38	46	41
Estorsione (Art. 156)	5	0	2	2	1	1	4
Usura (Art. 160)	0	0	0	5	0	0	2
<b>Totale libertà personale</b>	<b>404</b>	<b>457</b>	<b>456</b>	<b>531</b>	<b>552</b>	<b>406</b>	<b>341</b>
Minaccia (Art. 180)	137	131	124	124	128	108	88
Coazione (Art. 181)	30	20	16	12	8	30	18
Sequestro di persona e rapimento (Art. 183)	1	1	1	1	1	1	0
Violazione di domicilio (senza furto) (Art. 186)	27	35	26	28	23	29	21
Violazione di domicilio durante il furto (Art. 186)	207	270	289	366	391	238	214
<b>Totale integrità sessuale</b>	<b>35</b>	<b>31</b>	<b>26</b>	<b>42</b>	<b>11</b>	<b>36</b>	<b>25</b>
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	9	9	4	0	0	3	9
Coazione sessuale (Art. 189)	7	4	1	0	1	6	1
Violenza carnale (Art. 190)	2	0	1	1	0	3	0
<b>Totale altri titoli CP</b>	<b>329</b>	<b>289</b>	<b>219</b>	<b>244</b>	<b>291</b>	<b>311</b>	<b>331</b>
Incendio intenzionale (Art. 221)	5	6	5	9	6	10	6
Falsificazione di monete, ecc. (Art. 240-250)	17	21	18	7	6	36	4
Falsità in documenti (Art. 251-257)	23	26	16	22	16	21	34
Violenza o minaccia contro le autorità (Art. 285)	6	6	4	12	11	10	13
Impedimento di atti d'autorità (Art. 286)	3	6	0	0	4	2	17
<b>Totale Legge sugli stupefacenti (LStup)</b>	<b>634</b>	<b>936</b>	<b>714</b>	<b>776</b>	<b>659</b>	<b>681</b>	<b>639</b>
Possesso/Sequestro	217	320	297	259	221	205	173
Consumo	317	502	352	391	352	339	337
Traffico	71	80	43	109	67	111	97

© Polizia cantonale ticinese, 2016

**Tabella 52:** Reati standard CP e LStup regione VI

5.2.7 *Regione VII (Locarnese ovest, comune polo Ascona)*

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>Totale generale del Codice penale</b>	<b>907</b>	<b>794</b>	<b>773</b>	<b>846</b>	<b>697</b>	<b>727</b>	<b>581</b>
<b>Totale vita e integrità della persona</b>	<b>46</b>	<b>39</b>	<b>48</b>	<b>51</b>	<b>42</b>	<b>38</b>	<b>39</b>
Omicidi (Art. 111–113/116), incl. tentati	0	0	0	1	2	1	0
Lesioni personali (Art. 122-123)	25	27	24	34	27	21	23
di cui gravi (Art. 122)	1	0	1	0	2	4	3
Vie di fatto (Art. 126)	12	9	6	14	6	7	3
Esposizione a pericolo (Art. 129)	1	1	2	0	0	1	3
Rissa / Aggressione (Art. 133-134)	4	0	16	1	2	4	7
<b>Totale patrimonio</b>	<b>645</b>	<b>572</b>	<b>568</b>	<b>591</b>	<b>487</b>	<b>482</b>	<b>403</b>
Appropriazione indebita (Art. 138)	4	5	4	3	3	6	4
Furto (senza veicoli) (Art. 139)	278	247	239	274	221	186	182
di cui scippo	0	0	0	0	0	0	0
di cui borseggio / con destrezza	41	34	24	36	38	23	41
di cui taccheggio	1	4	2	4	11	3	5
di cui con introduzione clandestina	10	20	11	12	13	13	1
di cui altri senza scasso	78	61	70	60	63	39	59
di cui con scasso	114	92	106	105	58	87	52
di cui da/nei veicoli	34	36	26	56	38	21	24
Furto del veicolo (Art. 139, senza LCStr)	97	86	92	75	81	62	61
Rapina (Art. 140)	3	3	4	1	2	2	0
di cui a mano armata	0	1	4	0	0	2	0
Danneggiamento (senza furto) (Art. 144)	112	96	90	94	81	94	64
Danneggiamento durante il furto (Art. 144)	108	100	114	125	81	105	66
Truffa (Art. 146)	15	8	8	9	12	16	8
Estorsione (Art. 156)	1	0	1	0	0	1	0
Usura (Art. 160)	0	0	0	0	0	0	0
<b>Totale libertà personale</b>	<b>131</b>	<b>118</b>	<b>115</b>	<b>140</b>	<b>98</b>	<b>112</b>	<b>76</b>
Minaccia (Art. 180)	34	24	15	22	21	22	19
Coazione (Art. 181)	7	2	2	5	4	7	2
Sequestro di persona e rapimento (Art. 183)	1	0	0	0	1	0	0
Violazione di domicilio (senza furto) (Art. 186)	9	10	3	4	2	7	5
Violazione di domicilio durante il furto (Art. 186)	80	82	95	109	70	76	50
<b>Totale integrità sessuale</b>	<b>9</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>24</b>	<b>11</b>	<b>8</b>	<b>4</b>
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	0	1	0	0	1	0	0
Coazione sessuale (Art. 189)	0	0	1	0	0	2	1
Violenza carnale (Art. 190)	0	0	0	0	3	0	1
<b>Totale altri titoli CP</b>	<b>76</b>	<b>62</b>	<b>37</b>	<b>40</b>	<b>59</b>	<b>87</b>	<b>59</b>
Incendio intenzionale (Art. 221)	0	2	2	2	4	1	1
Falsificazione di monete, ecc. (Art. 240-250)	2	6	4	0	1	25	3
Falsità in documenti (Art. 251-257)	7	2	4	4	2	4	2
Violenza o minaccia contro le autorità (Art. 285)	1	2	0	1	1	2	1
Impedimento di atti d'autorità (Art. 286)	0	0	1	0	0	0	1
<b>Totale Legge sugli stupefacenti (LStup)</b>	<b>79</b>	<b>107</b>	<b>64</b>	<b>67</b>	<b>94</b>	<b>66</b>	<b>91</b>
Possesso/Sequestro	27	39	30	27	33	23	24
Consumo	33	56	32	32	43	32	48
Traffico	9	8	1	5	17	7	9

© Polizia cantonale ticinese, 2016

**Tabella 53:** Reati standard CP e LStup regione VII

5.2.8 Regione VIII (Riviera, Blenio e Leventina, comune polo Biasca)

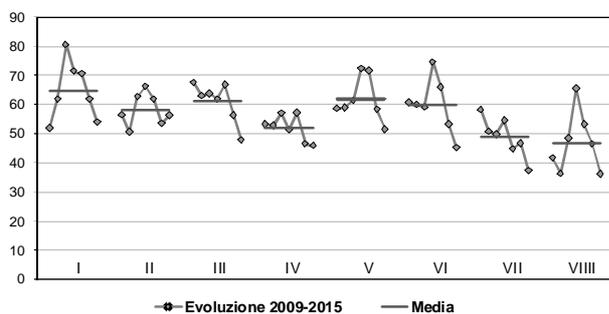
	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>Totale generale del Codice penale</b>	<b>919</b>	<b>802</b>	<b>1 056</b>	<b>1 418</b>	<b>1 161</b>	<b>1 014</b>	<b>788</b>
<b>Totale vita e integrità della persona</b>	<b>66</b>	<b>74</b>	<b>45</b>	<b>46</b>	<b>41</b>	<b>52</b>	<b>50</b>
Omicidi (Art. 111–113/116), incl. tentati	0	0	0	0	1	0	3
Lesioni personali (Art. 122-123)	30	43	33	36	29	30	25
di cui gravi (Art. 122)	0	3	1	1	4	2	7
Vie di fatto (Art. 126)	19	11	4	4	6	6	13
Esposizione a pericolo (Art. 129)	1	3	2	3	3	11	3
Rissa / Aggressione (Art. 133-134)	13	6	4	2	0	4	0
<b>Totale patrimonio</b>	<b>616</b>	<b>517</b>	<b>772</b>	<b>1 044</b>	<b>823</b>	<b>681</b>	<b>502</b>
Appropriazione indebita (Art. 138)	4	11	8	3	6	5	8
Furto (senza veicoli) (Art. 139)	325	252	411	570	419	327	247
di cui scippo	0	0	0	0	0	0	1
di cui borseggio / con destrezza	29	21	50	39	40	34	29
di cui taccheggio	2	4	3	1	3	5	1
di cui con introduzione clandestina	14	19	14	21	24	22	4
di cui altri senza scasso	109	74	105	109	74	56	93
di cui con scasso	123	101	143	237	184	175	97
di cui da/nei veicoli	48	33	96	163	94	35	22
Furto del veicolo (Art. 139, senza LCStr)	30	22	35	45	42	54	27
Rapina (Art. 140)	0	1	4	3	1	2	0
di cui a mano armata	0	1	3	1	0	2	0
Danneggiamento (senza furto) (Art. 144)	122	91	119	70	102	87	91
Danneggiamento durante il furto (Art. 144)	111	116	173	326	236	192	108
Truffa (Art. 146)	8	3	8	4	6	5	7
Estorsione (Art. 156)	1	4	0	4	1	1	1
Usura (Art. 160)	0	0	0	5	0	0	0
<b>Totale libertà personale</b>	<b>124</b>	<b>131</b>	<b>149</b>	<b>241</b>	<b>212</b>	<b>193</b>	<b>132</b>
Minaccia (Art. 180)	40	33	28	30	38	37	28
Coazione (Art. 181)	2	9	3	3	3	5	2
Sequestro di persona e rapimento (Art. 183)	1	0	0	0	1	1	1
Violazione di domicilio (senza furto) (Art. 186)	6	5	5	8	6	5	4
Violazione di domicilio durante il furto (Art. 186)	75	84	113	200	164	145	97
<b>Totale integrità sessuale</b>	<b>18</b>	<b>6</b>	<b>20</b>	<b>20</b>	<b>9</b>	<b>7</b>	<b>23</b>
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	1	0	2	3	1	1	1
Coazione sessuale (Art. 189)	5	2	1	2	0	1	3
Violenza carnale (Art. 190)	1	0	0	0	0	0	0
<b>Totale altri titoli CP</b>	<b>95</b>	<b>74</b>	<b>70</b>	<b>67</b>	<b>76</b>	<b>81</b>	<b>81</b>
Incendio intenzionale (Art. 221)	2	0	3	5	2	4	1
Falsificazione di monete, ecc. (Art. 240-250)	2	4	7	1	2	2	3
Falsità in documenti (Art. 251-257)	5	4	4	10	7	11	7
Violenza o minaccia contro le autorità (Art. 285)	3	0	3	1	0	0	1
Impedimento di atti d'autorità (Art. 286)	2	0	1	0	0	0	0
<b>Totale Legge sugli stupefacenti (LStup)</b>	<b>57</b>	<b>122</b>	<b>166</b>	<b>145</b>	<b>133</b>	<b>99</b>	<b>76</b>
Possesso/Sequestro	13	44	36	37	34	18	18
Consumo	31	48	95	72	72	65	34
Traffico	7	16	24	29	18	12	10

© Polizia cantonale ticinese, 2016

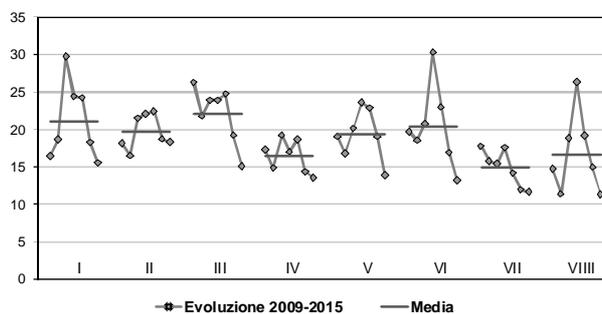
Tabella 54: Reati standard CP e LStup regione VIII

## 5.2.9 Frequenze (‰) per regione, evoluzione

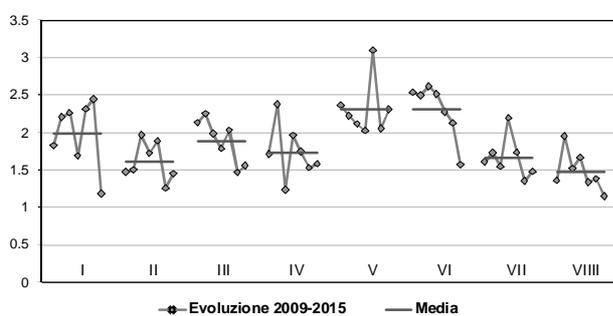
### Totale generale del Codice penale



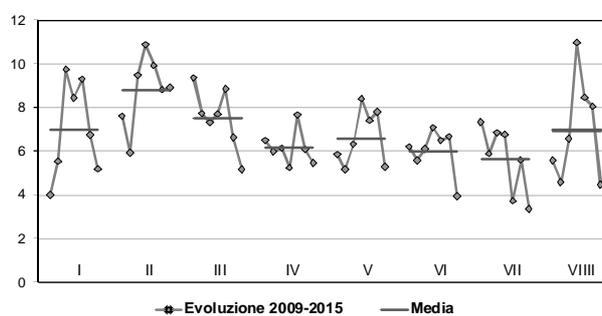
### Furti totale senza veicoli



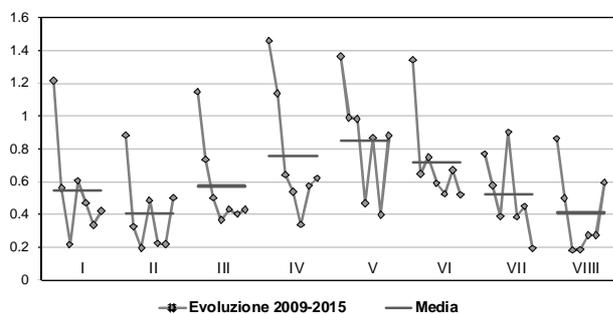
### Lesioni personali



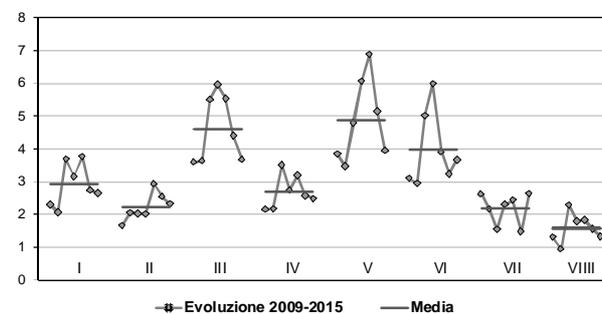
### Furti con scasso



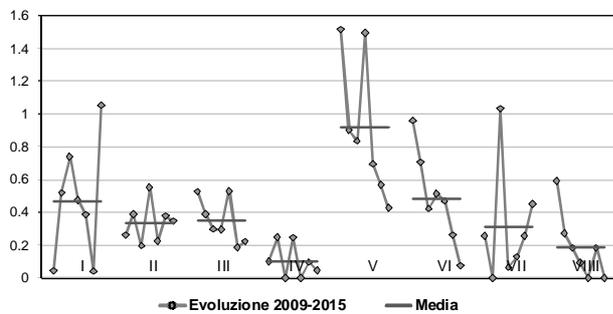
### Vie di fatto



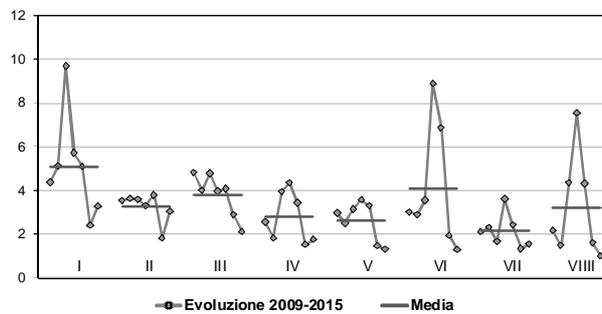
### Borseggio / Con destrezza



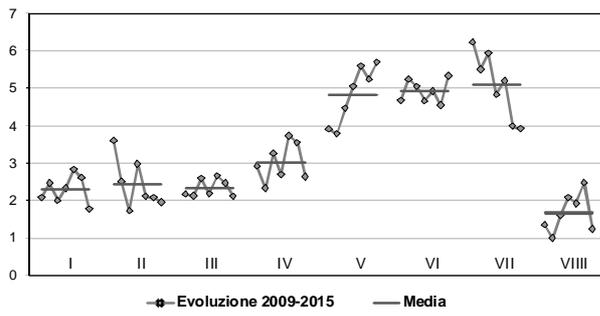
### Rissa / Aggressione



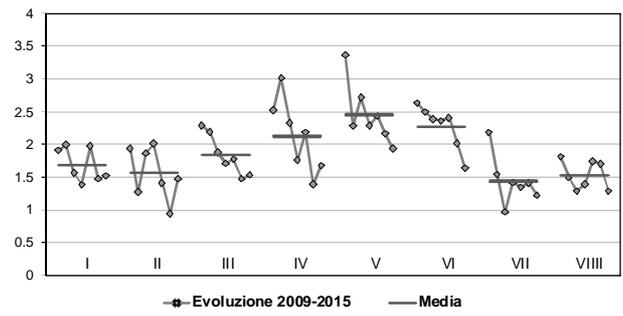
### Furto nei veicoli



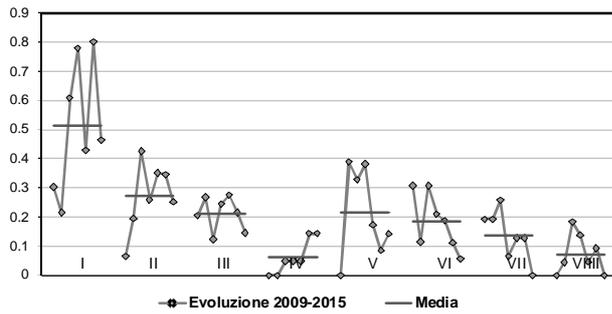
### Furto di veicoli (senza LCStr)



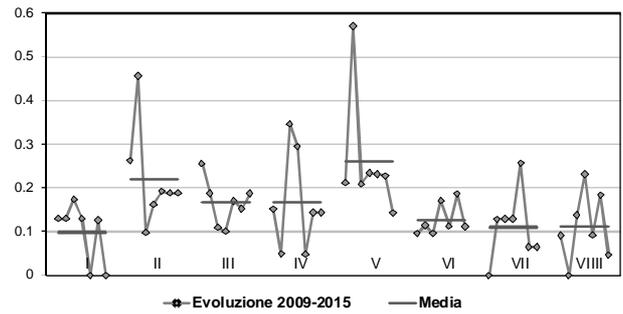
### Minaccia



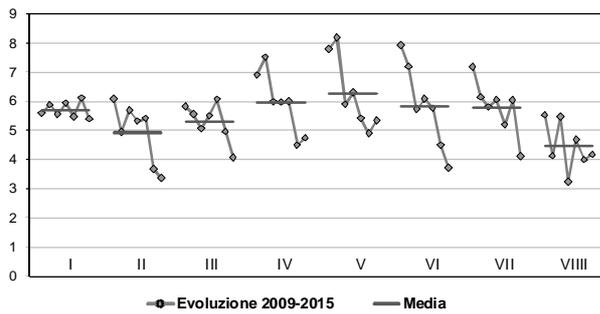
### Rapina



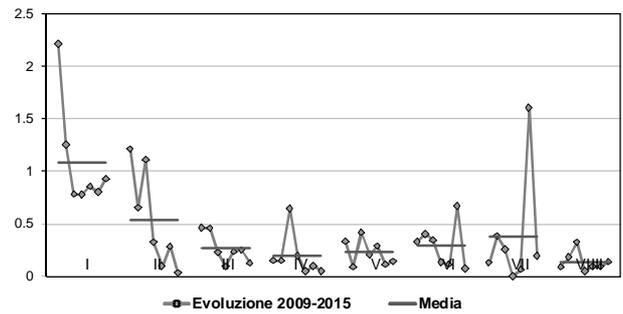
### Incendio intenzionale



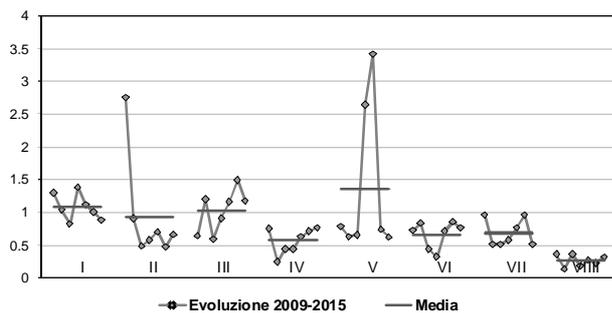
### Danneggiamento (senza furto)



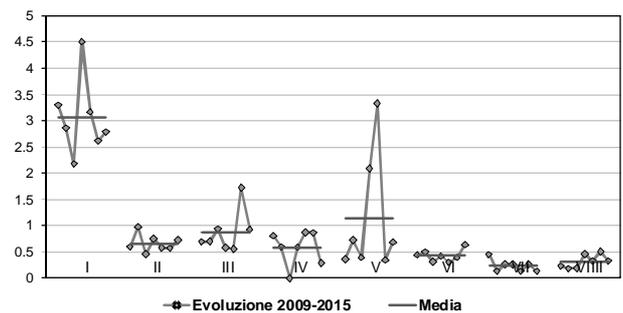
### Contraffazione di monete ecc.



### Truffa



### Falsità in documenti ecc.



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© Polizia cantonale ticinese, 2016

Figura 41: Frequenze per regione, evoluzione

## 6 Glossario metodologico

### 6.1 Introduzione

La SCP ha per oggetto i fatti penalmente rilevanti registrati dalla polizia. Sono rilevate le infrazioni del Codice penale e quelle degli articoli di rilevanza penale di diverse leggi federali complementari. Le infrazioni della LStr e della LStup sono rilevate in dettaglio, ma sono oggetto di elaborazioni separate.

La statistica non include gli atti illegali di cui la polizia non viene a conoscenza (cifre non ufficiali) e quelli che confluiscono in un procedimento giudiziario attraverso altri canali. Anche la rilevazione delle infrazioni alla legge sulla circolazione stradale non è esaustiva.

### 6.2 Definizioni

#### 6.2.1 Caso

Per «caso» si intende la totalità dei reati registrati nell'ambito di una denuncia o di un'inchiesta di polizia. A livello di caso non è possibile una rilevazione assolutamente omogenea, in quanto ogni Cantone vanta ripartizioni delle competenze e usi in materia di redazione dei rapporti differenti. Il costo di un'eventuale armonizzazione sarebbe eccessivo. Il numero dei casi viene presentato, ma il loro conteggio non rientra tra le priorità della SCP.

#### 6.2.2 Reato

Un atto è registrato come uno o più reati se viola uno o più articoli di legge. La nozione di atto adottata per la SCP deriva dalla definizione fornita dal testo di legge (ad es. omicidio, rissa, amministrazione infedele ecc.). Sono conteggiati gli atti passibili di pena chiaramente identificabili, a prescindere dal numero di persone lese che viene invece elaborato separatamente.

#### 6.2.3 Reato chiarito/imputato

Un reato si considera chiarito, se in base alle valutazioni della polizia può essere identificato almeno uno degli autori. Ciò vale anche per i reati collettivi, ossia quelli commessi insieme da più persone. Gli autori compaiono nella SCP quali imputati, insieme a eventuali istigatori, coautori e complici. Lo status attribuito corrisponde alle conoscenze della polizia al momento della registrazione e non fornisce alcuna informazione sul successivo svolgimento delle procedure giudiziarie.

#### 6.2.4 Danneggiati

Per «danneggiati» si intendono coloro che hanno subito danni alla propria integrità fisica, psichica, sociale o economica a causa di un atto illegale. Tra esse rientrano anche le persone giuridiche che hanno denunciato un danno materiale o economico (ad es. furto in negozio). Sulla base di variabili specifiche è possibile distinguere tra «persone giuridiche» e «persone fisiche».

#### 6.2.5 La popolazione residente permanente

Nel quadro del nuovo sistema di censimento della popolazione, la statistica delle persone e delle economie domestiche (STATPOP) sostituisce la statistica dello stato annuale della popolazione (ESPOP). Con l'introduzione della STATPOP, il concetto di «popolazione residente permanente» è stato ridefinito tenendo conto delle raccomandazioni internazionali (ordinanza del 19 dicembre 2008 sul censimento federale della popolazione, RS 431.112.1, art. 2 lett. d). La popolazione residente permanente, come definita nella STATPOP dal 2010, comprende, oltre alla popolazione considerata nella ESPOP, tutti i richiedenti l'asilo con una durata di dimora complessiva in Svizzera di almeno 12 mesi.

Nell'ambito della presente statistica criminale di polizia e degli imputati richiedenti l'asilo, non è possibile stabilire se la loro durata di dimora complessiva in Svizzera sia o meno superiore ai 12 mesi. Di conseguenza, vengono fatti tutti rientrare nella categoria «asilo» o «altri».

#### 6.2.6 Stato dei comuni

Le elaborazioni sono basate sullo stato dei Comuni al 1° gennaio 2015. Eventuali aggregazioni si applicano retroattivamente agli anni precedenti al fine di consentire un raffronto dei comuni nel tempo.

## 6.3 Principi di elaborazione

### 6.3.1 Statistica di uscita

La data di uscita è definita quale data di elaborazione standard.

Le elaborazioni in base alla data di uscita permettono di rappresentare ciò che la polizia ha «chiuso» e/o denunciato per il mese o l'anno precedente. Vi possono figurare anche i casi criminali o gli eventi degli anni civili precedenti.

### 6.3.2 Principio del luogo del reato

Sono presi in considerazione solo i reati commessi sul territorio svizzero o sul territorio cantonale in esame o le cui conseguenze negative si sono manifestate su detto territorio senza che la persona lesa lo abbia lasciato.

### 6.3.3 Computo delle persone o computo semplice

Ogni persona viene computata una sola volta a prescindere dal numero di reati che le sono contestati.

Nelle liste concernenti le fattispecie penali, le persone cui sono attribuiti vari reati compaiono inevitabilmente più volte (reato, titolo o legge).

## 6.4 Dati chiave

Per descrivere l'ambito coperto della statistica criminale sono impiegati diversi tipi di dati chiave. La distinzione tra cifre assolute e cifre relative è di centrale importanza.

### 6.4.1 Cifre assolute

Le cifre assolute rappresentano le frequenze rilevate di casi, reati, imputati, persone lese, ecc. quali valori a sé stanti. Di norma sono scarsamente significative e non permettono raffronti tra grandezze diverse.

### 6.4.2 Cifre relative

Le cifre relative si ottengono rapportando tra loro due cifre assolute. In questo modo la grandezza da misurare (ad es. il numero di reati) viene messa in relazione a un altro valore che funge da misura (ad es. l'effettivo della popolazione). I rapporti permettono quindi di migliorare la comparabilità tra i diversi insiemi di base (ad es. raffronti intercantonali o tra diverse parti della popolazione).

#### Frequenza (F)

Il valore della frequenza è il numero di infrazioni registrate in totale o in riferimento a un solo articolo di legge, calcolato su 1000 abitanti. Tale calcolo si basa sulle cifre della popolazione residente permanente alla fine dell'anno precedente. Le cifre utilizzate sono quelle della ESPOP fino al 2010 e quelle della nuova STATPOP a partire dal 2011.

$$F = \frac{\text{Reati registrati} \times 1000}{\text{Effettivo della popolazione}}$$

La significatività di questo indicatore è limitata dal fatto che la polizia viene a conoscenza solo di una parte dei reati commessi e che i viaggiatori, i turisti, i visitatori, ecc. (ovvero tutte le persone che non compaiono nei registri ufficiali) non sono compresi nell'effettivo della popolazione svizzera. Anche i reati perpetrati da persone appartenenti a tale categoria sono però conteggiati nella statistica criminale di polizia. Nell'interpretazione delle frequenze, bisogna tenere conto che questa componente fluttuante non è distribuita in modo omogeneo su tutto il territorio, ma si concentra soprattutto nei centri economici, turistici e di altro tipo provocando corrispondenti picchi nei dati.

### Tasso di imputati (TI)

Il tasso di imputati rappresenta il numero di sospetti identificati ogni 1000 appartenenti al corrispondente gruppo di popolazione (esclusi i minori di 10 anni). Analogamente al TP può essere calcolato anche il tasso delle vittime.

$$TI = \frac{\text{Imputati a partire dai 10 anni} \times 1000}{\text{Gruppo di popolazione corrispondente a partire dai 10 anni}}$$

La problematicità di tale indicatore è data dalla presenza di zone d'ombra quali:

- la cifra non ufficiale dei reati non denunciati
- la cifra non ufficiale dei reati non delucidati

Il TI non può quindi riflettere il tasso di criminalità effettivo, ma al massimo quello calcolato per specifici gruppi sulla base delle registrazioni effettuate dalla polizia. Il calcolo del tasso di criminalità per gli imputati non svizzeri che non compaiono nei registri ufficiali (altri stranieri) non è possibile, non essendo noto il loro effettivo di partenza.

### **6.4.3 Grafici**

Nei grafici, la somma delle percentuali non equivale sempre al 100% a causa degli arrotondamenti. Per esempio, 3 volte 33.33% (arrotondato 33.3%) danno un totale di 99.9% anziché 100%.

## 7 Indice delle Tabelle

Tabella 1: Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	11
Tabella 2: Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	12
Tabella 3: Codice penale: Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto.....	15
Tabella 4: Codice penale: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune.....	17
Tabella 5: Legge sugli stupefacenti: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto.....	19
Tabella 6: Legge sugli stupefacenti: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune.....	21
Tabella 7: Legge sugli stranieri: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto.....	23
Tabella 8: Legge sugli stranieri: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune.....	25
Tabella 9: Codice penale: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno.....	30
Tabella 10: Legge sugli stupefacenti: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno.....	31
Tabella 11: Legge sugli stranieri: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno.....	32
Tabella 12: Codice penale: numero dei reati per imputati in un anno civile.....	33
Tabella 13: Legge sugli stupefacenti: numero dei reati per imputato in un anno civile.....	33
Tabella 14: Legge sugli stranieri: numero dei reati per imputato in un anno civile.....	34
Tabella 15: Numero di imputati per reato del Codice penale.....	34
Tabella 16: Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	36
Tabella 17: Imputati per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità.....	39
Tabella 18: Danneggiati per reati violenti secondo l'età e il sesso.....	40
Tabella 19: Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati.....	42
Tabella 20: Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	44
Tabella 21: Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	47
Tabella 22: Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento e raffronto con l'anno precedente.....	48
Tabella 23: Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	49
Tabella 24: Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	52
Tabella 25: Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	53
Tabella 26: Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	56
Tabella 27: Consumo di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità.....	59
Tabella 28: Traffico di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità.....	59
Tabella 29: Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile.....	60
Tabella 30: Decessi per droga registrati dalla polizia: evoluzione.....	60
Tabella 31: Legge sugli stupefacenti: sequestri di sostanze.....	61
Tabella 32: Legge sugli stranieri: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	63
Tabella 33: Reati secondo la legge.....	64
Tabella 34: Titoli del Codice penale e selezione di reati.....	65
Tabella 35: Codice penale: Reati secondo il distretto.....	66
Tabella 36: Codice penale: Reati secondo il comune.....	67
Tabella 37: Reati alla legge sugli stupefacenti.....	68
Tabella 38: Legge sugli stupefacenti: reati secondo il distretto.....	68
Tabella 39: Legge sugli stupefacenti: reati secondo il comune.....	69
Tabella 40: Reati alla legge sugli stranieri.....	70
Tabella 41: Legge sugli stranieri: reati secondo il distretto.....	70
Tabella 42: Legge sugli stranieri: reati secondo il comune.....	71
Tabella 43: Reati violenti.....	72
Tabella 44: Reati di violenza domestica.....	73
Tabella 45: Reati contro il patrimonio.....	73
Tabella 46: Selezione di eventi con intervento di polizia.....	78
Tabella 47: Reati standard CP e LStup regione I.....	79
Tabella 48: Reati standard CP e LStup regione II.....	80
Tabella 49: Reati standard CP e LStup regione III.....	81
Tabella 50: Reati standard CP e LStup regione IV.....	82
Tabella 51: Reati standard CP e LStup regione V.....	83
Tabella 52: Reati standard CP e LStup regione VI.....	84
Tabella 53: Reati standard CP e LStup regione VII.....	85
Tabella 54: Reati standard CP e LStup regione VIII.....	86

## 8 Indice delle Figure

Figura 1: Ripartizione dei reati secondo la legge .....	10
Figura 2: Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale.....	11
Figura 3: Selezione di alcuni tipi di reato del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti).....	13
Figura 4: Codice penale (CP): frequenza (%) secondo il distretto.....	14
Figura 5: Codice penale (CP): frequenza (%) secondo il comune.....	16
Figura 6: Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza (%) secondo il distretto.....	18
Figura 7: Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza (%) secondo il comune.....	20
Figura 8: Legge federale sugli stranieri (LStr): frequenza (%) secondo il distretto .....	22
Figura 9: Legge sugli stranieri (LStr): frequenza (%) secondo il comune.....	24
Figura 10: Codice penale: imputati secondo l'età e il sesso.....	26
Figura 11: Legge sugli stupefacenti: imputati secondo l'età e il sesso .....	27
Figura 12: Legge sugli stranieri: imputati secondo l'età e il sesso .....	27
Figura 13: Nazionalità degli imputati secondo la legge (CH/stranieri per statuto di soggiorno) .....	28
Figura 14: Reati violenti: ripartizione secondo il reato .....	35
Figura 15: Reati violenti secondo il luogo: pubblico-privato.....	37
Figura 16: Reati violenti secondo il luogo: categorie in dettaglio.....	37
Figura 17: Omicidi (Art. 111-113/116) secondo i mezzi utilizzati, incl. tentati .....	38
Figura 18: Lesioni personali gravi (Art. 122) secondo i mezzi utilizzati.....	38
Figura 19: Violenza domestica: ripartizione secondo il reato .....	41
Figura 20: Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra danneggiati e imputati .....	43
Figura 21: Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato.....	44
Figura 22: Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo.....	45
Figura 23: Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato .....	46
Figura 24: Rapina (Art. 140) secondo lo strumento .....	48
Figura 25: Furto (senza furto di veicoli): ripartizione secondo il tipo di furto.....	49
Figura 26: con scasso secondo il luogo: pubblico-privato.....	50
Figura 27: Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio .....	51
Figura 28: Furto di veicolo: ripartizione secondo il tipo di veicolo .....	52
Figura 29: Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto.....	53
Figura 30: Vandalismo secondo il luogo o oggetto .....	54
Figura 31: Legge sugli stupefacenti: ripartizione secondo il tipo di reato .....	55
Figura 32: Legge sugli stupefacenti: consumo secondo la sostanza illegale .....	57
Figura 33: Legge sugli stupefacenti: traffico secondo la sostanza illegale .....	58
Figura 34: Legge sugli stranieri: ripartizione secondo il reato .....	62
Figura 35: Reati secondo la legge.....	74
Figura 36: Codice penale: selezione di reati.....	75
Figura 37: Reati contro la vita e l'integrità della persona .....	75
Figura 38: Reati contro l'integrità sessuale.....	76
Figura 39: Reati contro il patrimonio .....	76
Figura 40: Reati alla legge sugli stupefacenti.....	77
Figura 41: Frequenze per regione, evoluzione.....	88